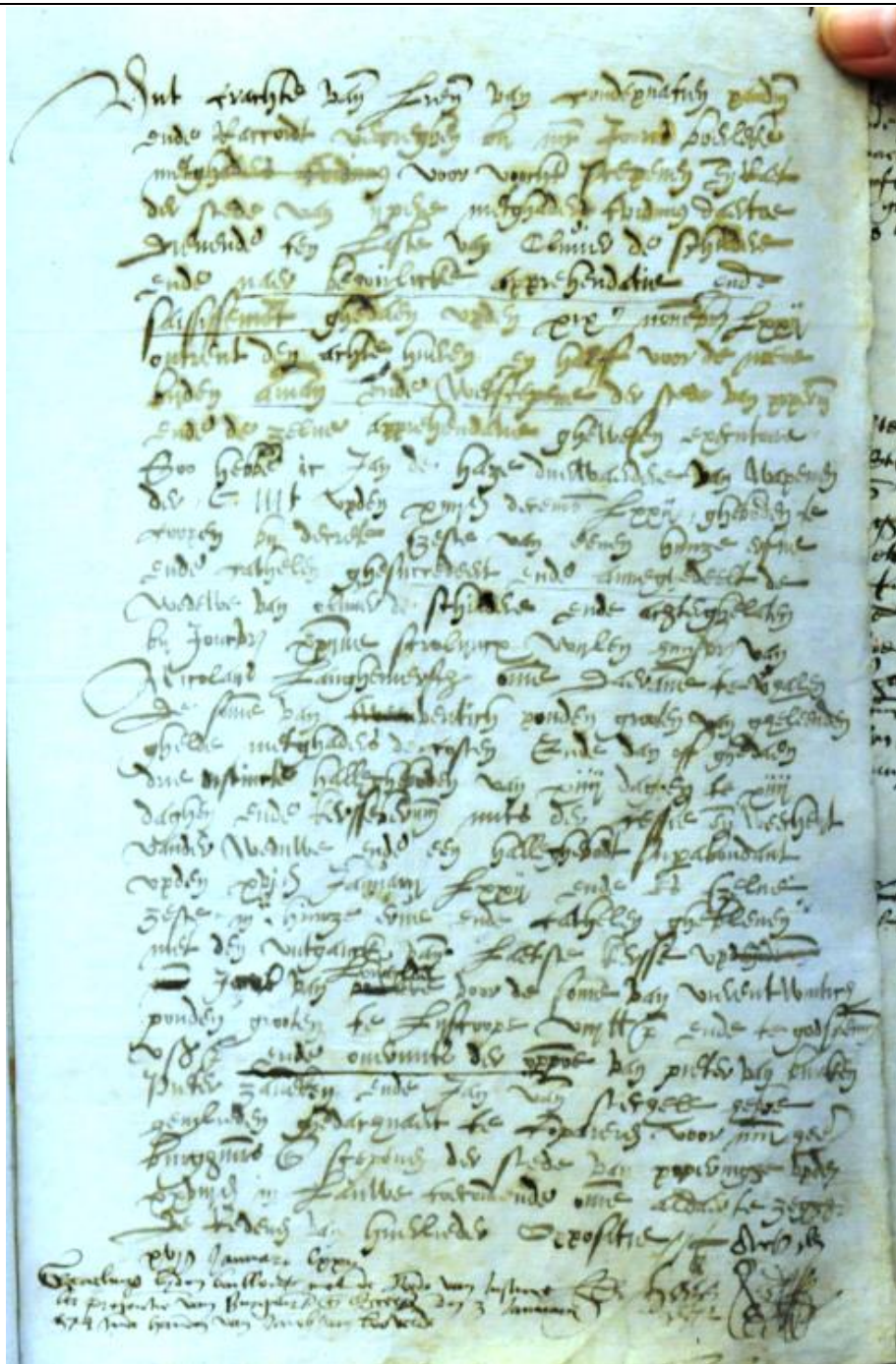


Jaar 1575 - Halmen

3 januari 1575 – Jacob van Loovelde koopt een huis - SAP 365 – Folio 64



3 januari 1575 –
Jacob van Loovelde
koopt een huis - SAP
365 – Folio 64

Vut crachte van de
letteren van
condemnatien
pandinghe
ende raccordt
verkregen by my
Joris Boeleken
metghaders tbeding
voor voocht -
scepene ende wet
der stede van Ypere
metghaders
daertoe dienende ten
laste van **Olivier de
Schildere**
ende naer behoirlicke
apprehendatie ende
saississement
ghedaen upden xix
november lxxij -
ontrent den achte
hueren en half voor
de noene byden
amman ende
wetschepene der
stede van Poperinghe
ende de zelve
apprehendatie
ghewesen executoire
Soo hebbe ic **Jan de
Hane** - duerwaerder

van wapenen - die sijne majesteit
upden xiiij de decembris lxxij – gheboden te coopen by decrete tzeste van eenen huuze -
erfve ende cathelen – ghesuccedeert ende anneghedeelt de wedewe van Olivier de Schildere
ende achterghelaten by Joncvrauwe **Christine Scrolinx wylen huysvrauwe van Nicolais
Langhemersch** -
omme daeranne te verhalen de somme van dertich ponden grooten van gheleenden ghelde -
metghaders de kosten -
ende dan off ghedaen drie distincte hallegheboden van xiiij daghen te xiiij daghen

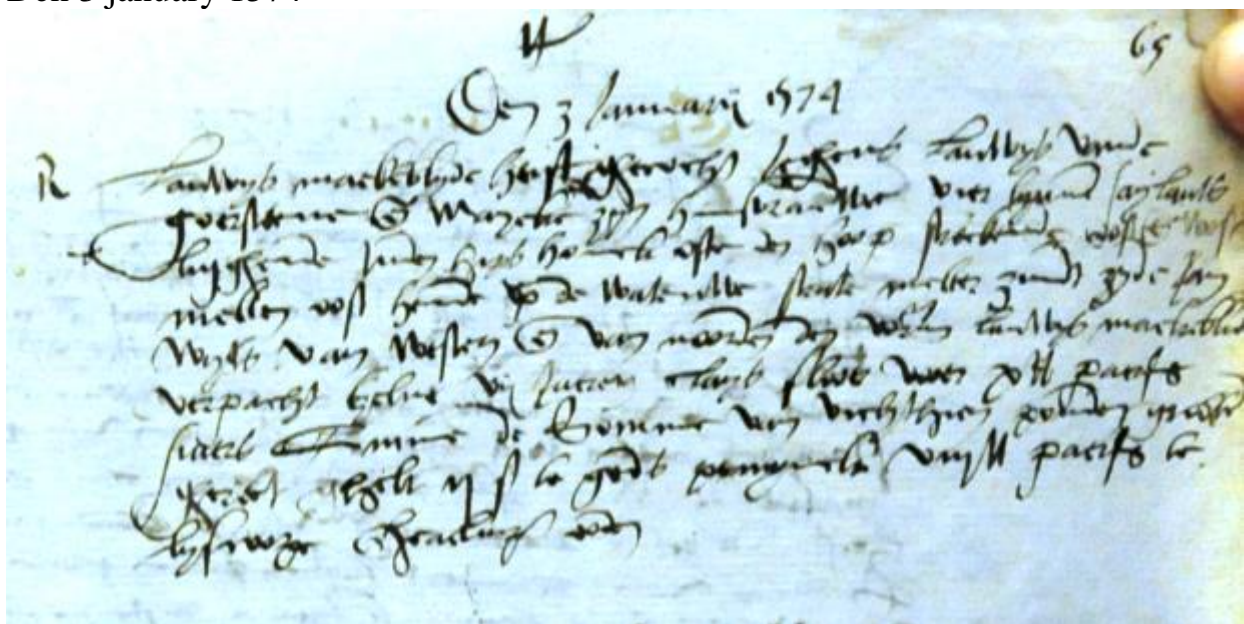
ende keerssenberninghen mits de cessie ende weecheyt vande weduwe ende een halleghebodt supabondant upden xvj de january lxxij ende es tzelve zeste in chinze - erve ende cathelen ghebleven met den vutganck vande laetste kersse up **Jacob van Lovelde** - voor de somme van vichentwintich ponden grooten te lyfcoope – viij pond parisis ende te godspenninck v schele parisis - ende omvuuts - ? - de oppositie van Pieter van Bucken - Pieter Zanneken ende Jan vande Stechel – zyn hemlieden ghedachvaert te compareren voor myn heeren burghmeesters ende scepene der stede van Poperinghe opden xxvij in lauwe ... Omme aldaer te zegghen de redenen van huerlieden oppositie Actum den xvj january lxxij

Ghealmpt byden baillius met de roede van justicie ter presentie van burghmeesters ende schepenen -
den 3 january 1574 inde handen van **Jacob van Loovelde**

Weecheit - WNT - weekheid - onvermogen

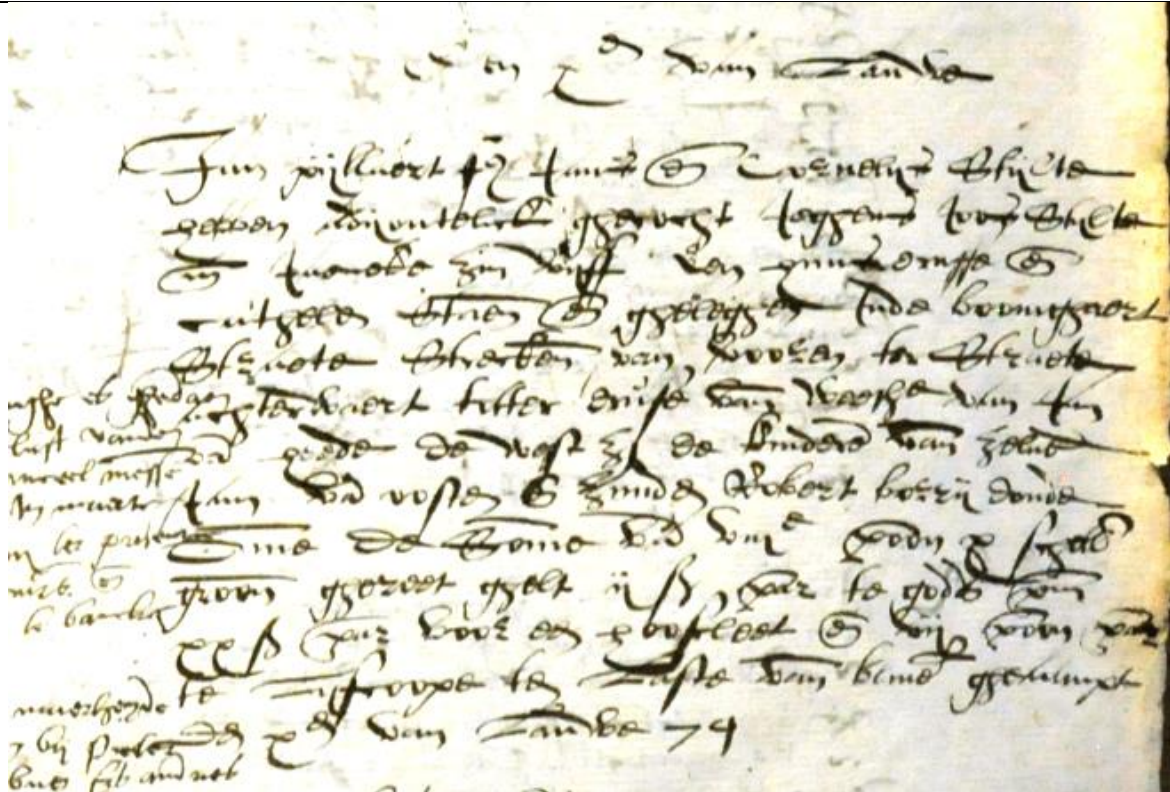
3 januari 1575 - SAP 365 - Folio 65

Den 3 january 1574



Lauwys Makeblyde heift ghecocht jehens **Lauwys vande Goestene** ende **Maeryeke** zyn huusvrauwe - vier lynnē saylants ligghende inden **Hypshouck** ofte den hoop streckende oost ende west - metten oosthēde op de **Wateuwe straete** - metter zuudtzyde Jan Wyts - van westen ende van noorden den voornoemde Lauwys Maekblyde - verpacht tzelve vij jaeren **Clays Floer** voer x pond parisis sjaers - omme de somme van vichtien ponden grooten gheret ghelt - ij schele te godspennynck - viij pond paeirisis te lyfcoope – Ghealmpt eodem

Den x van lauwe



Jan Pyllaert fillius Jans ende Coernelys Stylte

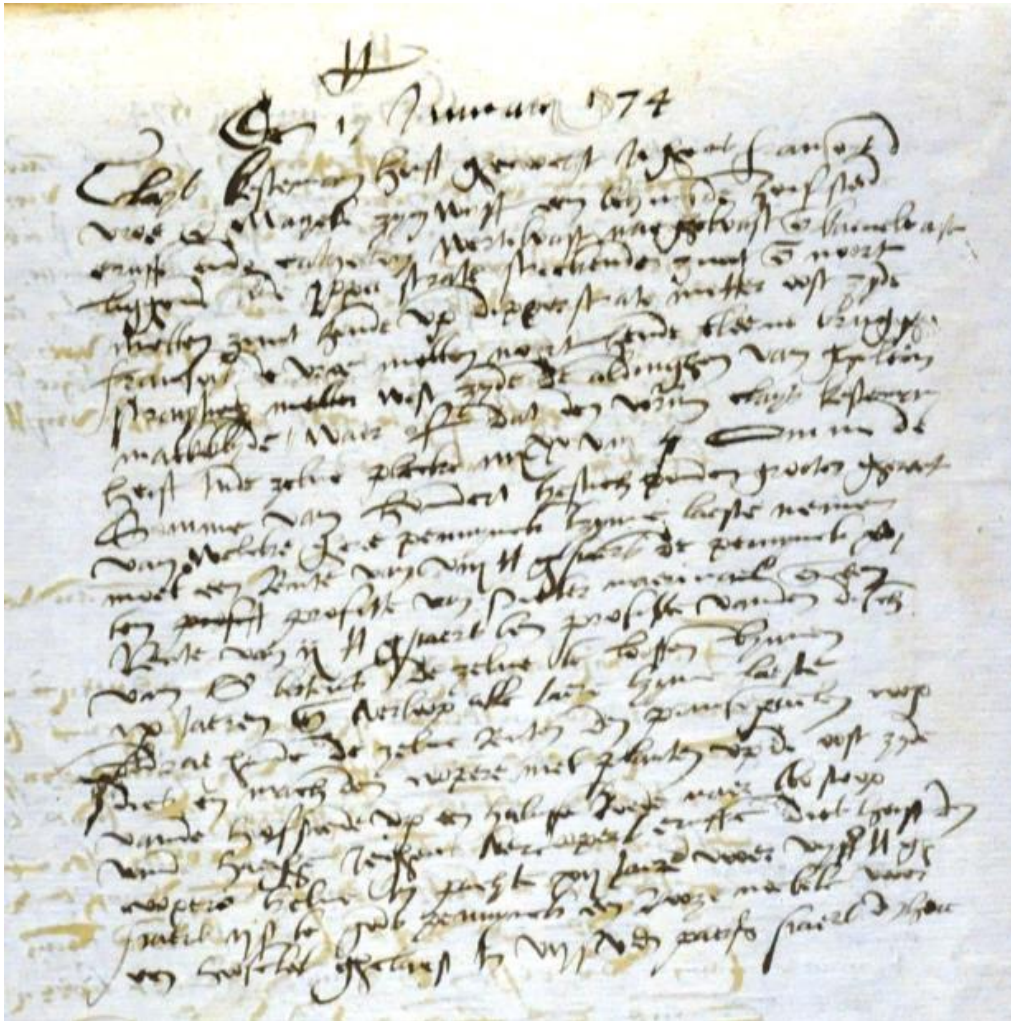
hebben adjontelyck ghecocht jehens **Joos Stylte ende Jaeneke** zyn wyff –
een huus ervffe ende cathelen staende ende gheleghe in de **Boomgaertstraete** -
streckende van vooren ter straete - achterwaert totter ervfe vande weeche van Jan van Heede -
de westzyde de kinderen van de zelve Jan - van oosten ende zuuden Robert Borry doude -
omme de somme van viij ponden x schelle grooten ghereet ghelt -
ij schele parisis te godspenninck - xx schele parisis voor een hoofcleet ende vij poonden
parisis de lyfcoope - ten laste vande blivere
Ghealmpt den x van lauwe 74

Den 17 january 1574

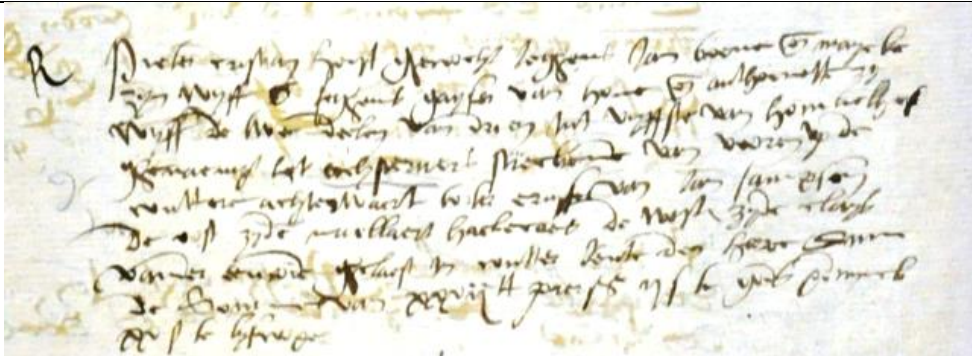
Clays Kesteman heift ghecocht jehens **Fransoys de Vroe ende Maeyeke** zyn wyff -

een behuude hoofsteede - ervffe ende cathelen - wertelvast - naghelvast ende kaevelvast
ligghende inde **Ipperstraete** -
streckende zuut ende noert - metten zuuhende up dippersrate - metter oostzyde Fransoys de
Vroe - metten noorthende **tleene Brugghetraytjen** - westzyde de aldinghen van Ghelin
Makeblyde -
waerof dat de voornoemde Clays Kesteman heift inde zelve plecke iiiixx viij roeden -
omme de somme van hondert tzeztich ponden grooten ghreeet - an welcke gherede pennynck
tzyne laeste nemen moet een rente van viij pond grooten sjaers -

de pennynck xvj - ten profitte van Pieter Maerivael ende een rente van ij pond grooten sjaers
 ten profitte vanden disch van Sint Bertins -
 de zelve te verlopen bynnen ix jaeren ende verloop alle jaren tzyne laste -
 bedraeghende de zelve rente den principalen coop -
 dies en mach den coopere niet planten op de oostzyde vande hoofsteede up een halfve roede
 naer tbestoop vande haeghen jeghens tvercoopers ervffe -
 dies heift den coopere tzelve in pachte vij jaeren voer vyff pond grooten sjaers -
 ij schele te godspennynck - een roozenobelev voor een hoofcleet -
 Ghelaest in vij schele v deniers sjaers den heere



17 januari 1575 – Pieter Cristian koopt het Achsternest - SAP 365 - Folio 65 verso



Pieter Cristian heift ghecocht jehgens **Jan Boeme ende Maeyke** zyn wyff ende jehgens **Gayfer van Hove ende Anthonette** zyn wyff

de twee deelen van drien int vyffse van hommelfhof ghe-naempt **het achtsternest** - streckende van vooren up den couter - achterwaert tooter erffe van Jan Lampsen - de oostzyde Maillaert Haelcaes - de westzyde Clays vander Enoode - ghelast in couterrente den heere - omme de somme van xxvij pond paerisis - ij schele te godspennynck - xx schele te lyfcoope

17 januari 1575 - Wulleken de Pours SAP 365 - Folio 65 verso

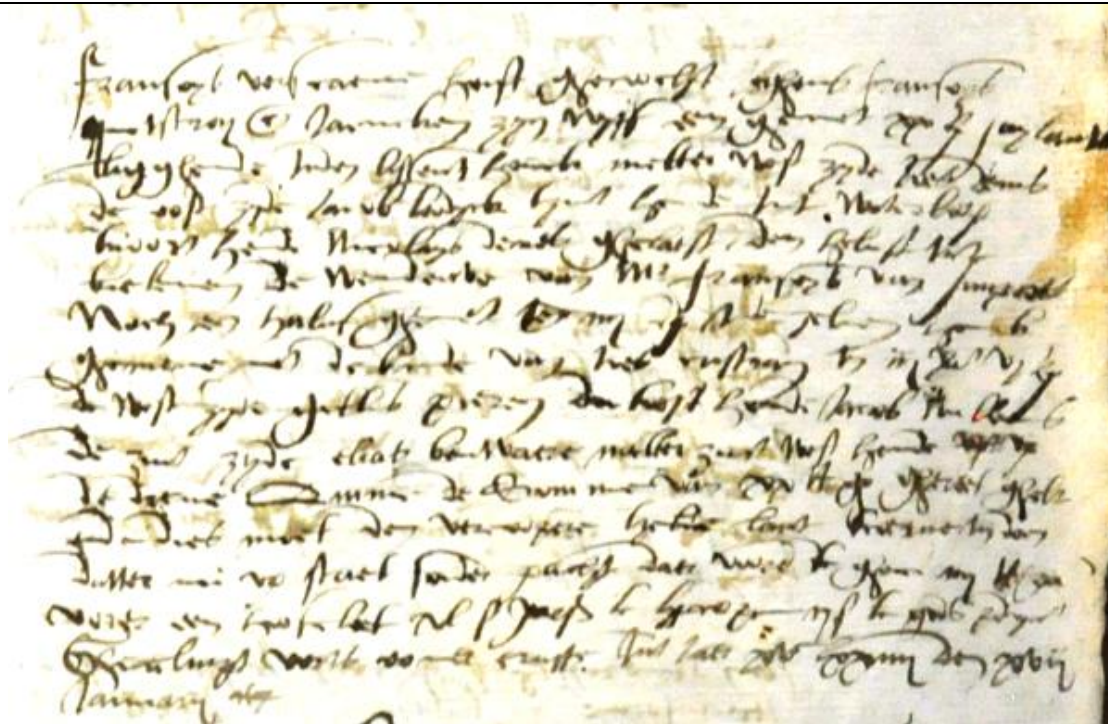
Clays nicht als vooght vande Wulleken vanden van ley
de pousch hant ghecocht jehgens Jan Boeme ende Maeyke zyn wyff
Gayfer van Hove ende Anthonette zyn wyff
Coornelis de Stuf blickende by zeker letteren van procuratie speciaele ende irrevocaeble ghepasseert voer
scepen van Brugghe onder de seghels vande voornoemde stede in groene waesse
vuthanghende in daten vanden xvj dach decembris xvc lxxiiij -
terde van een behuude hoofstede - ervffe ende catheilen - groene ende drooghe -
ligghende inden Haeghebaerthouck ghemene met de voornoemde weze - groot van lande

66
Clays van de behuude hoofstede - ervffe ende catheilen ghe-
cocht jehgens Lauwys Clobyn ende Maellene zyn wyff ende jehgens
Jacob Liebaert ende Maeyeke zyn wyff ende jehgens Roeland Vlaeminck
ende Coernelie zyn wyff - Coornelis de Stuf blickende by zeker letteren
van procuratie speciaele ende irrevocaeble ghepasseert voer scepen
van Brugghe onder de seghels vande voornoemde stede in groene waesse
vuthanghende in daten vanden xvj dach decembris xvc lxxiiij -
terde van een behuude hoofstede - ervffe ende catheilen - groene ende drooghe -
ligghende inden Haeghebaerthouck ghemene met de voornoemde weze - groot van lande

Clays Melis als vooght van **Wulleken** - tkint van **Jan de Pours** - heift ghecocht jehgens **Lauwys Clobyn ende Maellene** zyn wyff ende jehgens **Jacob Liebaert ende Maeyeke** zyn wyff ende jehgens **Roeland Vlaeminck ende Coernelie** zyn wyff - **Coornelis de Stuf** - blickende by zeker letteren van procuratie speciaele ende irrevocaeble ghepasseert voer scepen van Brugghe onder de seghels vande voornoemde stede in groene waesse vuthanghende in daten vanden xvj dach decembris xvc lxxiiij - terde van een behuude hoofstede - ervffe ende catheilen - groene ende drooghe - ligghende inden Haeghebaerthouck ghemene met de voornoemde weze - groot van lande

de ghehele stede xij ghemeten oft daer ontrent - daer Caesen de Lansheere nu woendende es omme de somme van lvij pond grooten huerlieder contynghent - te betaelen deen helft metten ervfachticheyt - dander helft vander ervfachticheyt in een jaere - v schele paerisis te godspennynck - xvij pond parisis te lifcoope - viij pond parisis voer een hoofcleet - iij pond parisis de ghemene aermen - ghelaest in vj pond parisis sjaers loosrente - de pennynck xvj - gheldende Caerle Clays - de zelve rente te myncken te twee payementen up en princepaele coop

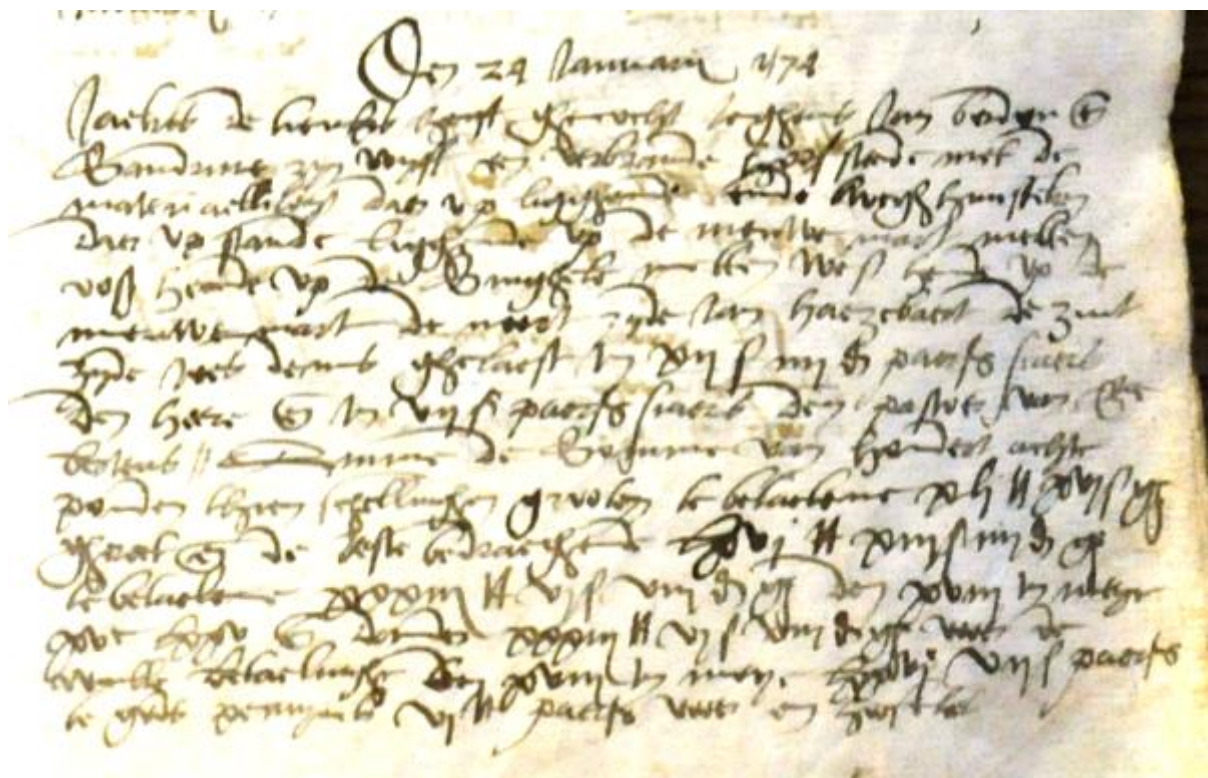
17 januari 1575 – Fransois Verschaeve koopt van Fransois Quetstroy en Jaeneken - SAP 365 - Folio 66



Fransoys Verschaeve heift ghecocht jehens **Fransoys Quetstroy ende Jaeneken** zyn wyff - een ghemet xx roeden saylants liggheende inden **Lissenthouck** - metter westzyde Joes Denis - de oostzyde Jacob Lodyck - tzuuthende int waeterloop - tnoorthende Nicolays Denis - ghelaest den helvft int bieleven de weduwe van meester Fransoys van Simpol - noch een halfvt ghemet iij roeden inde zelve houck - ghemene met de kinde van Joes Cristiaen in iij vierendeel vj roeden - de westzyde Gillis Pieren - toosthende Jacob Mulles - de zuutzzyde Elias Beuwaere - metter zuut westhende up de dreve Omme de somme van xx pond grooten gheret ghelt - ende dies moet den vercoopere tzelve lant tcoerne in doen datter nu up staet sonder pacht daer vooren te gheven - iij pond parisis voer een hoofcleet - xl schele parisis te lyfcoope - ij schele te godspennynck Ghealmpt voorts over ervffe int jaer xvc lxxiiij den xvij january

24 januari 1575 - Jaekes de Huelcx koopt van Jan Bodyn en Sandryne – Nieuwe Markt - SAP 365 - Folio 66

Den 24 january 1574



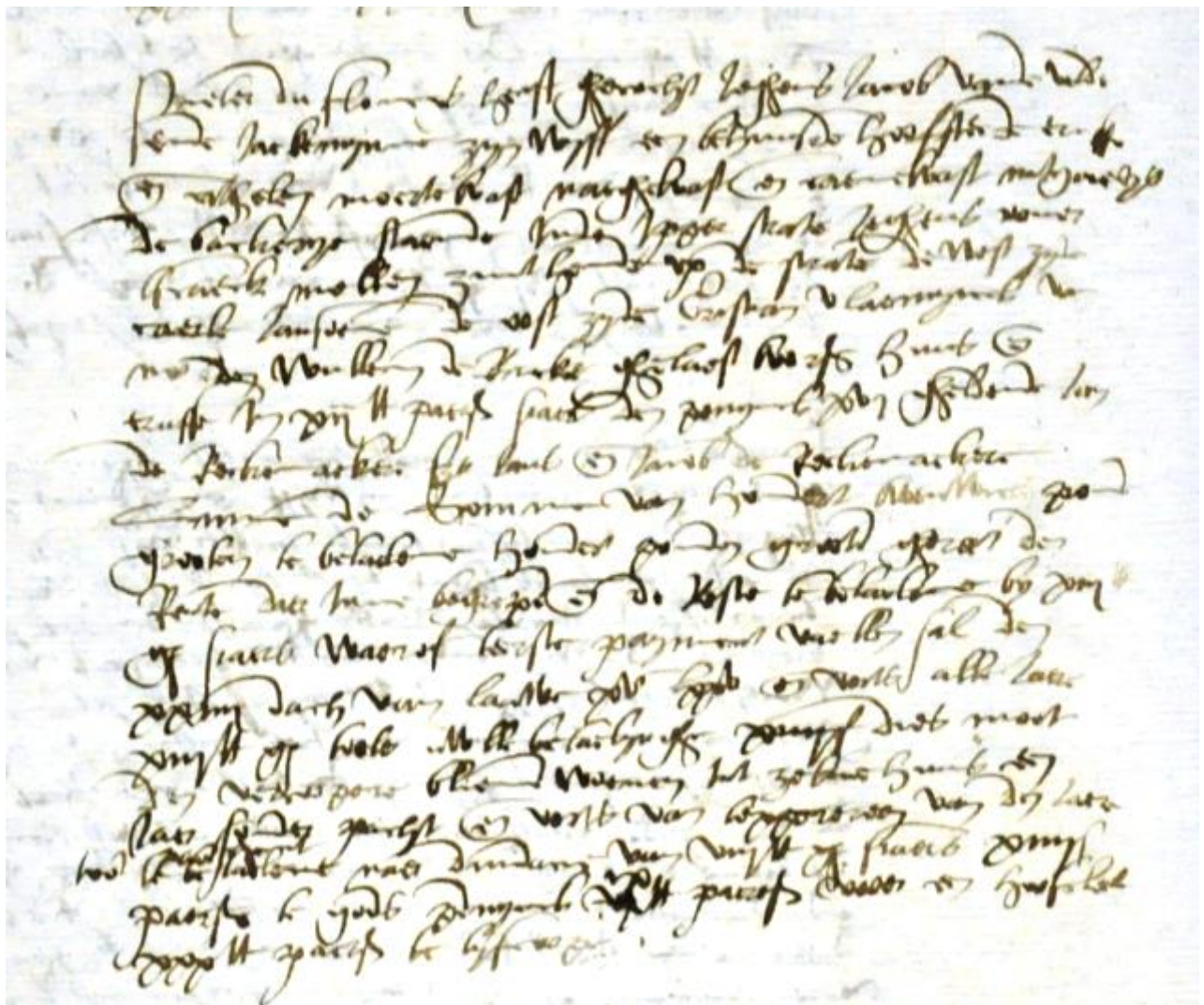
Jaekes de Huelcx heift ghecocht jehens **Jan Bodyn ende Sandryne** zyn wyff -
een verbrande hoofsteede met de materialiteyten daer up liggende ende tweghhuusseken daer
up stande liggende up **de Nieuwe Maert** -
metten oosthende upde **Singhele** - westhende up de Nieuwe Maert - de noortzyde Jan
Haezebaert - de zuutzzyde Joes Denis -
Ghelaest in xij schele iiij deniers paerisis sjaers den heere -
ende in vij schele paerisis sjaers den pastoer van Sinte Bertens -
Omme de somme van hondert acht ponden thien schellinghen grooten te betaelene xlvj pond
xvj schele grooten ghereet -
ende de reste bedraeghende lxxvj pond xiiij schele iiij deniers grooten te beaelene xxxiiij pond
xj schele viij deniers den xviiij in meye
xvc lxxv ende dander xxxiiij pond vj schele viij deniers grooten voor de wulle betaelinghe den
xviiij in meye lxxvj - vij schele paresis te godspennynck - vj pond parisiss voer een hoofcleet -
ghelaest de voorseide ervffe in een huere van xv jaere Joeres de Heulcx voer xij pond
paerisis sjaers -
xij pond voer te lyfcoop ten laeste van de blievere
Ghealmp't voorts oover ervffe int jaere xvc lxxiiij den xxiiij january

24 januari 1575 –'t Schaak en bakkerij – SAP 365 - Folio 66 verso

Pieter Dufloucx

heift ghecocht jehens **Jacob vande Velde ende Jackemyne** zyn wyff
een behuusede hoofstede, erffe ende cathelen, moertelvast, naeghelvast ende cavelvast
metsgaders **de bakery** staende inde **Iperstraete jegensover tSchaeck**
metten zuuthende op de strate,
de westzyde Caerle Jansoene,
de oostzyde Christiaen Vlaemynck,

van noorden Willem de Ricke,
ghelast tvoorseide huus ende erffe in xij pond parisis staende den penninck xvj –
gheldende Jan de Reckemakere filius Jans de Reckemaekere -
omme de somme van hondert twintich pond grooten –
te betaelen hondert ponden grooten ghereet - de rente ddaerin begrepen ende de reste te
betaelene by xiiij groten sjaers – wanof terste payment vallen sal den xxiiij dach van lauwe
xvc lxxv
ende voorts alle jaeren xiiij pond grooten totte vulle betaelynghe -
dies moet den vercoopere blieden woenen int zelve huus een jaer sonder pacht ende voorts
van texperieren van den jaere - toot payment - te betaelene naer de somme van viij pond
grooten sjaers -
xiiij schele paerisis te godspennyck - ix pond parisis voer een hoofcleet - xxx pond parisis
te lyfcoope

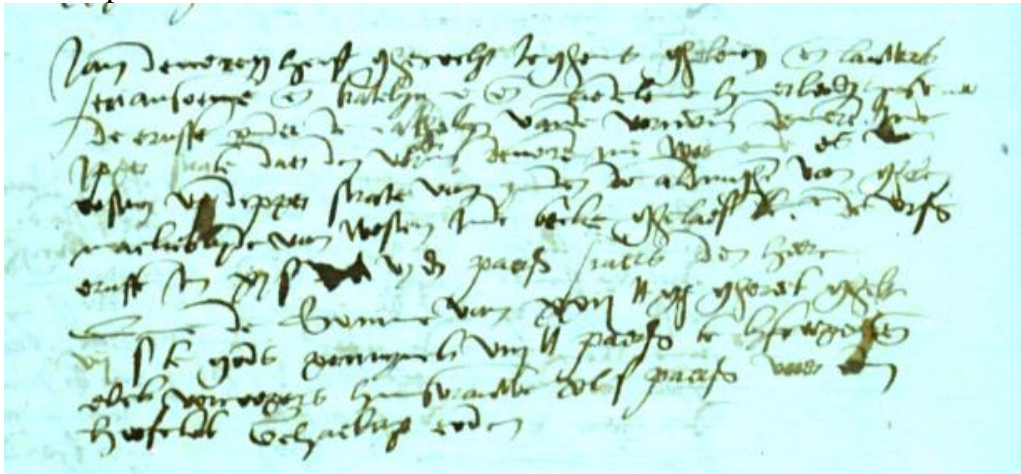


24 januari 1575 - SAP 365 - Folio 66 verso

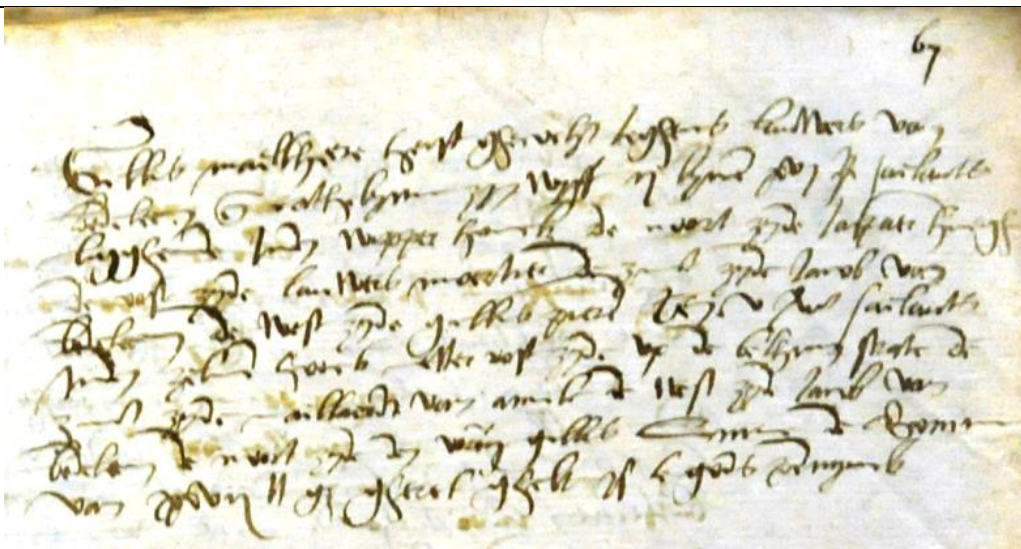
Jan Deveren heift ghecocht jehens **Ghelein** ende **Lauwers Serjanssoene** ende **Katelyne**
ende Kaerle huerlieden huusvrouwen -
dervfe onder de cathelen vande voornoemde Deveren inde **Ipperstrate** –
van zuuden de aldinghen van **Gheleyn Maekblyde** - van westen inde becke -

ghelast de vorseide ervffe in xj schele vj deniers paerisis sjaers den heere -
 omme de somme van xxij pond grooten gheret ghelt - vij schele te godspennyck -
 viij pond parisis te lyfcoope - elck vercoopers huusvrauwe - xl schele paerisis voer een
 hoofcleet

Ghealmp t eodem



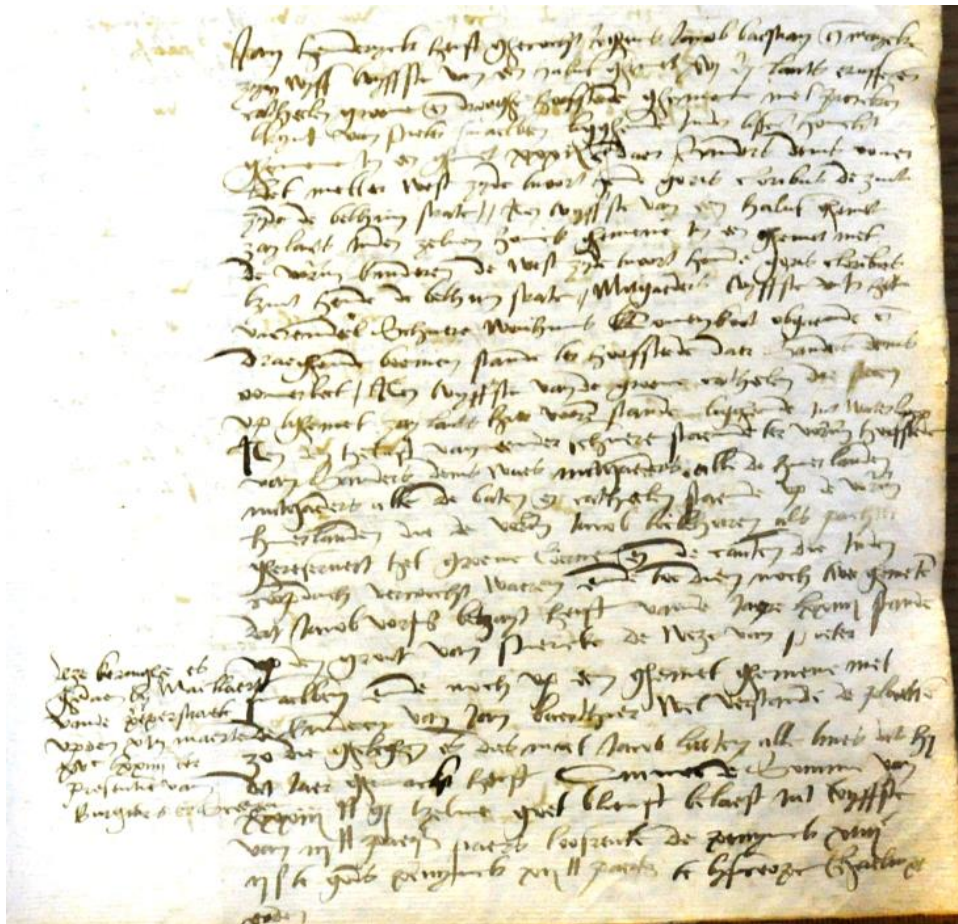
24 januari 1575 – Gillis Maltheere koopt van Lauwers van Bedeleem en Cathelyne - SAP 365 - Folio 67



Gillis Maeltheere heift gehcocht jehens **Lauwers van Bedeleem ende Cathelyne** zyn wyff
 ij lynnen xvj roeden sailants - ligghende inden **Wipperehouck** -
 de noortzyde Jaspas Hueghe -de oostzyde Lauwers Moertier - de zuutzyde Jacob van
 Bedeleem - de wetzyde Gilis Pieren -
 item v vierendeel sailants inden zelven houck meter oostzyde up de **Bethunestraete** - de
 zuutzyde Maillaerd van Amele - de westzyde Jacob van Bedeleem - den oortzyde van
 voornoemde Gillis
 Omme de somme van xxxvij pond grooten gheret ghelt - 1/2 schele te godspennyck

24 januari 1575 – Jan Henderyck koopt van Jacob Bastiaen en Mayeke - SAP 365 - Folio 67

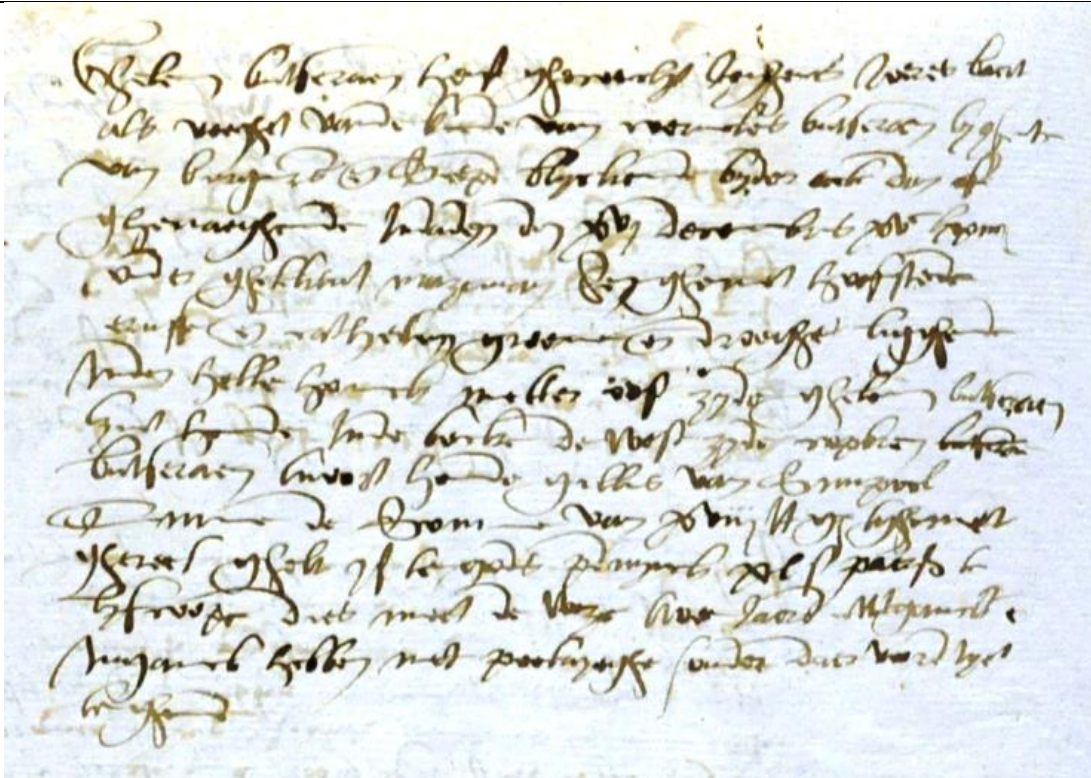
Jan Henderyck heift ghecocht jehens **Jacob Bastiaen ende Mayeke** zyn wyff -



tvyffste van een
 half ghemet xvj
 roeden altns -
 ervffe ende
 catheelen -
 groene ende
 droeghe -
 hoofsteede
 ghemene met
Proncken -
tkynt van Pieter
Smalbeen -
 liggheende inden
Lissenthouck -
 ghemene in een
 ghemet xxxj
 roeden daer
 Sanders Denis
 oover leet -
 metter westzyde
 tnoorthende
 Goris Cloribus -
 de zuutzyde **de**
Bethunestraete -
 Item tvyffste van

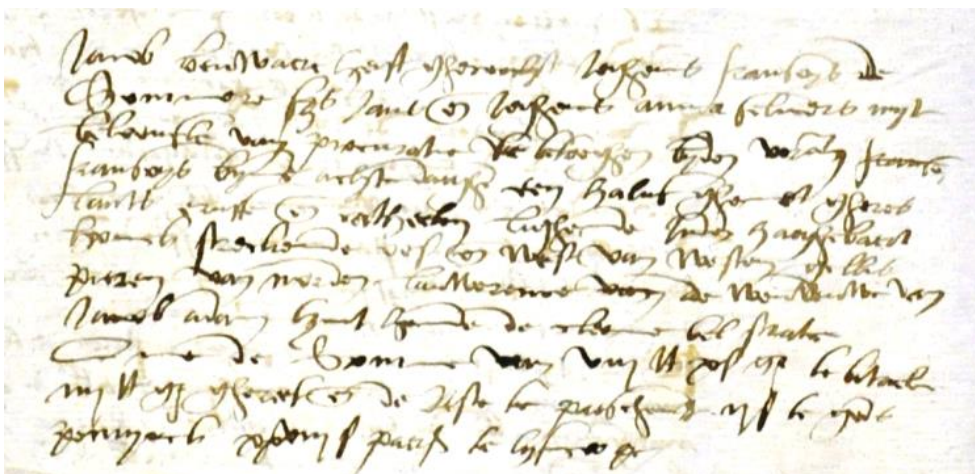
een half ghemet zaylants inden zelve houck - ghemene in een ghemet met de voornoemde
 kinderen - de westzyde tnoorthende Goris Cloribus - tzuuthende de Bethunestrategie -
 mitgaders tvyffste in het vierendeel schuere - woonhuus - ovenkoot - obghaende ende
 draeghende boemen stande ter hoofsteede daer Sanders Denis ooverleet
 Item tvyffste vande groene catheelen up tghemet zaylants hier vooren stande - liggheende int
 waterloop
 Item den helfft van eender schuere staende ter voornoemde hoofsteede van Sanders Denis
 mitgaeders alle de huerlanden - mitgaders alle de baten ende cathelen staende up de
 voornoemde huerlanden die de voornoemde Jacob toebehoeren als pachter -
 ghereserveert het groene coerne ende de ranken die inden coepdach vercoocht waeren ende
 toedien noch twee ghemeten dat Jacob voorseit bezayt heift vande jaere lxxiiij -
 stande up den gront van Dierick de weze van Pieter Smalbeen ende noch up een ghemet
 ghemene met de kinderen van Jan Barthier -
 wel verstande de plaese zo die ghelegghen es dies moet Jacob laeten alle tmes dt hy dit jaer
 gheackert heift -
 Omme de somme van xxxiiij pond grooten - tzelve goet - belaest int tvyffste van iij pond
 paerisis sjaers loosrente - de pennynck xiiij -
 ij schele te godspenynck - xij schele paerisis te lyfcoope
 Ghealmpt eodem
In de marge
 Deze keringhe es ghedaen by Maillaert vande Peperstraete - upden x in maerte xvc lxxiiij ter
 presentie van de burghemeesters ende sceepen

24 januari 1575 – Ghelein Butseraen koopt van 't kind van Coernelis Butseraen - SAP 365 - Folio 67 verso



Ghelein Butseraen heeft ghecoocht ghegheuen (verreft) laet
als vooft vande kinde van Coernelis Butseraen ghegheuen
by burghmeesters ende schepenen - blyckende byde acte daer af
ghewaeghene in daden den xvj decembris xvc lxxiii -
onder ghetekent Mazeman -
een ghemet hoofstede - ervffe ende cathelen - groene ende drooghe -
ligghende inden Hellehouck metter oostzyde Ghelein Butseraen -
zuuthende in de becke - de westzyde Copken Butseraen -
omme de somme van xvij pond grooten tghemet - ghereet ghelt -
1/2 schele te godspennynck - xl schele parisic te lyfcoope -
dies moet de weze twee jaeren utganck ende inganck hebben
met pootayghe sonder daer vooren yet te gheven

Ghelein Butseraen heift ghecoocht jeghens **Joeres Baert** als voecht vande kinde van **Coernelis Butseraen** - by consente van burghmeesters ende schepenen - blyckende byde acte daer af ghewaeghene in daden den xvj decembris xvc lxxiii - onder ghetekent Mazeman - een ghemet hoofstede - ervffe ende cathelen - groene ende drooghe - ligghende inden **Hellehouck** metter oostzyde Ghelein Butseraen - zuuthende in de becke - de westzyde Copken Butseraen - omme de somme van xvij pond grooten tghemet - ghereet ghelt - 1/2 schele te godspennynck - xl schele parisic te lyfcoope - dies moet de weze twee jaeren utganck ende inganck hebben met pootayghe sonder daer vooren yet te gheven



Jan Beuwaere heeft ghecoocht ghegheuen (verreft) laet
van Fransoys de Somere en Anna Selvers -
omme de somme van xvij pond grooten tghemet - ghereet ghelt -
1/2 schele te godspennynck - xl schele parisic te lyfcoope -
dies moet de weze twee jaeren utganck ende inganck hebben
met pootayghe sonder daer vooren yet te gheven

24 januari 1575
– Jan Beuwaere
koopt van
Fransoys de
Somere en
Anna Selvers –
SAP 365 -
Folio 67 verso

Jacob Beuwaere heift ghecoocht jeghens

Fransoys de Somere filius Jans ende jeghens **Anna Selvers** -

uyt beloovfte van procuratie te betooghen by den voornoemde Fransoys by de acht daeghen een halvf ghemet ghers lants - ervffe ende catheelen ligghende inden **Haeghebaerthouck** - streckende oost ende west - van westen Gillis Pieren - van noorden Lauwerence de weduwe van Jacob Adam - tzuthende **de cleene Belstraete** - omme de somme van viij pond x schele grooten te betaelen iiij pond grooten ghereet ende de reste te paeschent - ij schele te godspennynck - xxvij schele paerisis te lyfcoope

24 januari 1575 – Clays Wyts koopt van Jan Jacob - SAP 365 - Folio 67 verso

Clays Wyts heift ghecocht jehens **Jan Jacob** - iiij linnen elstlands - ervffe ende cateheelen ligghende inden **Eeckhouck** - metter westzyde telst van Joeres vande Goestene - ghemene met Caerle Coonynck - de noortzyde upt Zullantstraytjen - de zuutzyde Gillis van Simpool omme de somme van xvij pond grooten ende viij schele iiij deniers grooten te betaelene van de ervfachtiehyt in een jaere - xij pond paerisis te lyfcoope - myts dies hy betaelt ten daegh datter paeymment noode - ij schel te godspennynck

24 januari 1575 – Eloy Moerel koopt van Pieter Platevoet en Fransyne - SAP 365 - Folio 68

Eloy Moerel heift ghecocht jehens **Pieter Platevoet** ende **Fransyne** zyn wyff -

een vierendeel saylants liggende inden **Haeghebaerthouck** –
ghemene met Willem Stylte -, metten noorthende telst van Maerckx de Muellenaere -
doostzyde de zelve Maerckx - de westzyde de kinderen van Mahieu van Amelle -
omme de somme van xv pond paerisis -
1/2 schele viij denieris paerisis te godspennynck - iiij pond paerisis te lyfcoope -
zuver goet voer zuver ghelt - ghereet ghelt
Ghealmp't vorts oover ervffe den xxiiij january 1574

24 januari 1575 – Jan Henderyck koopt van Eloy Moerel en Wullemynne – SAP 365 - Folio 68

Jan Henderyck heift ghecocht jehens **Eloy Moerel ende Wullemynne** zyn wyff -
een ghemet lants liggende inden **Eeckhouck** onder de westboegaerd daer Cristiaen
Merleveyde overleet -
metten noorthende de aldinghen van myn heere vander Clyte - de oostzyde Caelleken de
dochter - westsyde Clays Merleveyde -
omme de somme van xxiiij pond x schele grooten te betalen tusschen paeschent ene syncxen
- ij schele te godspennynck - iiij pond parisis voer een hoofcleet - xl schele paerisis te
lyfcoope

In de marge

Deze kerynghe es ghedaen by Clays Merleveyde upden x in maerte xvc lxxiiij
ter presentie van burghemesters end scheepen te bancke

Den 7 february 1574

7 februari 1575 – Pieter de Veeoght koopt van Jan Keynnaert – De abdes van Meesen - SAP 365 – Folio 68

Pieter de Voeght heift gehcocht jehens **Toucayn Deveren als procureur oover end vutter
naeme van meester Jan Keynnaert** -
blickende by zeeker letteren van procuratien speciaelle ende irrecovaebele - ghepasseert
voer sceepen van de erwerdighe ende moeghende vrouwe mevrouwe **Jaekemyne van
Hannyn** oodmoedighe abdesse van onze vrouwe kercke - stede ende landen van **Messen** met
huer toebehoorten ende dat ter cause van huer heerlyckheyde ende vierscaere van de noort
ende suutbroek - gheseghelt de zelve procuratie met vyff sceepen seghels in groene waesse
vuthaghendne -
ghepasseert upden xv novembris 1574 - ende up den remplooy ghetekent C. Pronyen -

te wettene tgherechte vyffste deel van een behuude hoofsteede - ervffe ende catheelen met
zeven ghemeten een lynne xxx roeden landts ofte daer ontrent -
emmers de wicke ghemeene ende onverdeelt met Coerneles Rogiers - Joos Vaelcke casua
uxrois ende Pieter de Voeght daer den voornoemde Pieter nu woenende es inden

Eedenwaerthouck -

omme de somme van xlvj pond grooten booven vyf pond vyff schele paerisis byden coopere
ontfaen zyn -

xiiij schele parisis te godspennynck - xxxvj pond parisis te lyfcoope ende twee roozenoebles
in specien voer een hoofcleet -

ghelaest in vij schele vij deniers parisis sjaers den heere - zuuver boven alle lasten -

Gheampt vorts over ervffe den 7 february 1574

Handwritten Dutch deed of sale from 1574, Folio 68 verso. The text is written in a cursive script and describes the purchase of a property by Maerx de Muellenaere from Pieter Eeveraert and Margriete. The document details the purchase price, the property's location, and the terms of the sale, including the date of the transaction.

Handwritten Dutch deed of sale from 1574, Folio 68 verso. The text is written in a cursive script and describes the purchase of a property by Maerx de Muellenaere from Pieter Eeveraert and Margriete. The document details the purchase price, the property's location, and the terms of the sale, including the date of the transaction.

A handwritten Dutch deed of purchase in cursive script. The text is written on aged, slightly stained paper. It begins with 'Maerck de muellenaere heeft ghecocht jehens Pieter Eeveraerdt ende Maergriete zyn wyff' and continues with details of the property and the purchase price.

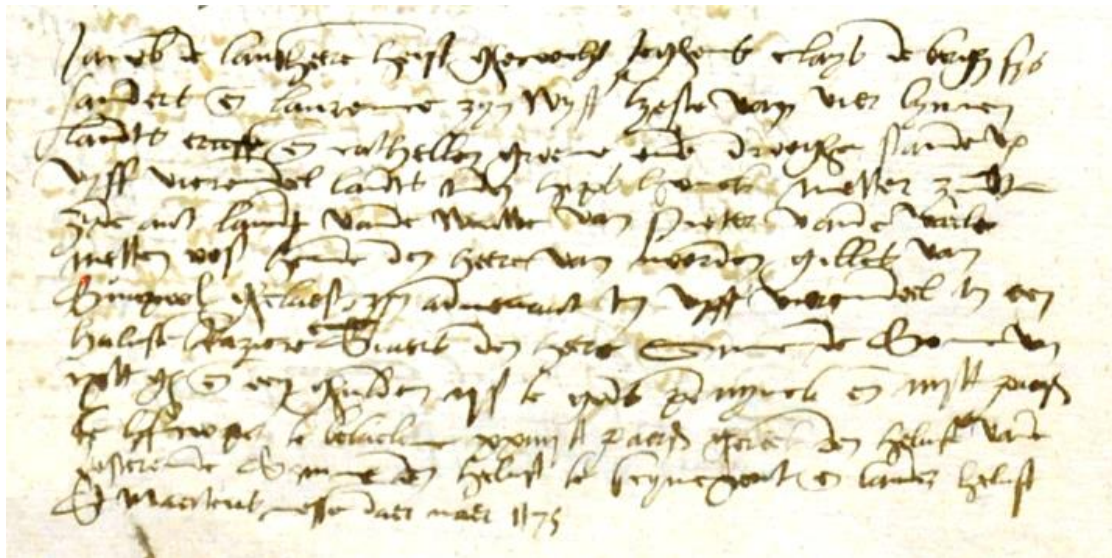
Maerck de Muellenaere heeft ghecocht jehens Pieter Eeveraerdt ende Maergriete zyn wyff -
een derde vander ervffe liggende up den **Ooverdam** -
onder de catehelen van Jan Maerivael -
streckende metter noortzyde ant husu ende ervffe van de kinderen van Maerck de Muellenaere
- de zuutzyde thusu ende ervffe vande kinderen van Wullem van Hoverdere -
groot van ervffe lxx roeden ghemene met Kaerle de Coenynck -
ghelaest de ghehele ervfre in **ooverdamsche schult** den heere -
omme de somme vn viij pond x schele grooten te betaelen den helvft ghereet ende de leste
byn een jaere -
xij schele te godspennynck - iij pond parisis te lyfcoope de voerleden baeyfmeese ten
profitte vanden coopere ten laeste vanden blievete
Ghealmpt eodem

7 februari 1575 – Coernelis Metsu koopt van Pauwels de Man en Jaekemyne – SAP 365 - Folio 68 verso

A handwritten Dutch deed of purchase in cursive script, similar to the first image. It begins with 'Coernelis metsu heeft ghecocht jehens Pauwels de man ende Jaekemyne' and details the purchase of property from them.

Coernelis Metsu heift ghecocht jehens **Pauwels de Man ende Jaekemynne** zyn wyff - een ghemet landts ligghende inden **Haghebaerthouck** - metter zuudzyde de prochie van Reneghelst - metten westhende up **Meries dreve** - de noortzyde Pieter Eeveraert - toosthende Wullem de Grootte - omme de somme van xiiij pond grooten - ghelaest in iij pond xiiij schele paerisis sjaers loosrente gheldende de wedeuwe van Jan Maekelbyde - ij schele te godspennynck - de lyfcoop ten laeste vanden blievere

7 februari 1575 – Jacob Lansheere koopt van Clays de Berch en Laurence – SAP 365 - Folio 68 verso

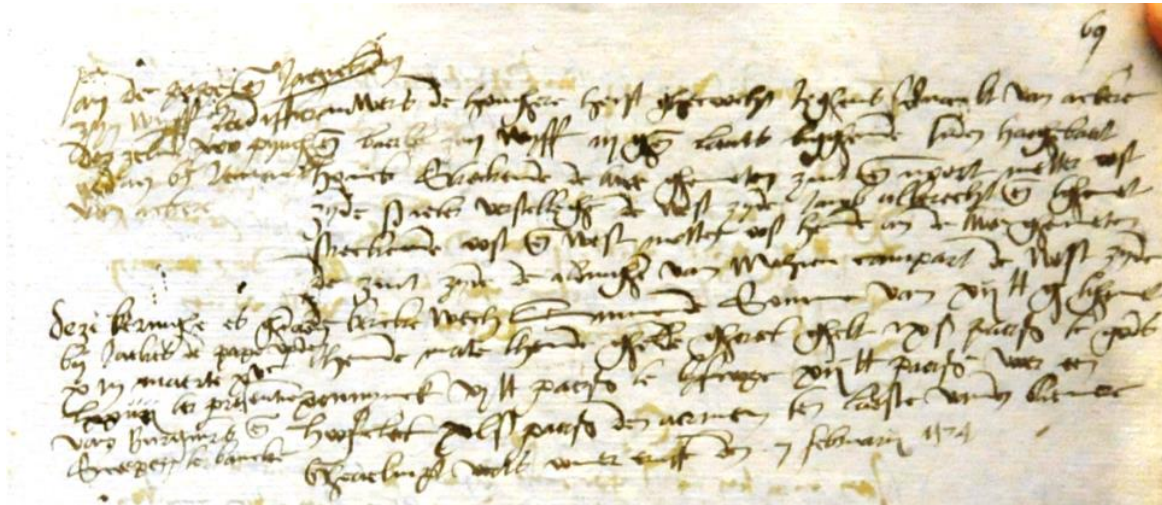


Jacob de Lansheere heift ghecocht jehens **Clays de Berch filius Sanders ende Laurence** zyn wyff - tzeste van vier linnen landts - ervffe ende cathelen - groene ende drooghe - stande up vyff vierendeel landts inden **Hipshouck** - metter zuudtzyde ant landt van de weuwe van Pieter vande Waele - metten oosthende den heere - van noorden Gillis van Simpool - ghelaest zyn advenant in vyff vierendeel in een halvf raziere sjaers den heere - omme de somme van ix pond grooten en een ghulden - ij schele te godspennynck ende iij pond paerisis te lyfcoope - te betaelen xxiiij pond paerisis ghereet - den helvft vande resterende somme - den helvft te scyncchent ende tander halfvt St. maertensmesse daer naer 1575

7 februari 1575 Lauwers de Honghere koopt van Renault van Ackere en Baerle – SAP 365 - Folio 69

Lauwers de Honghere heift ghecocht jehens **Renault van Ackere ende Baerle** zyn wyff - iij ghemeten lants ligghende inden **Haeghebaerthouck** - streckende de twee ghemeten zuut ende noort - metter oostzyde Pieter Verschelleghen - de ewstzyde Jacob Albrecht ende tghheet streckende oost ende west - metten oosthende an de twee ghemeten - de zuutzyde de aldinghen van Mahieu Campaert - de westzyde ande kerckewech -

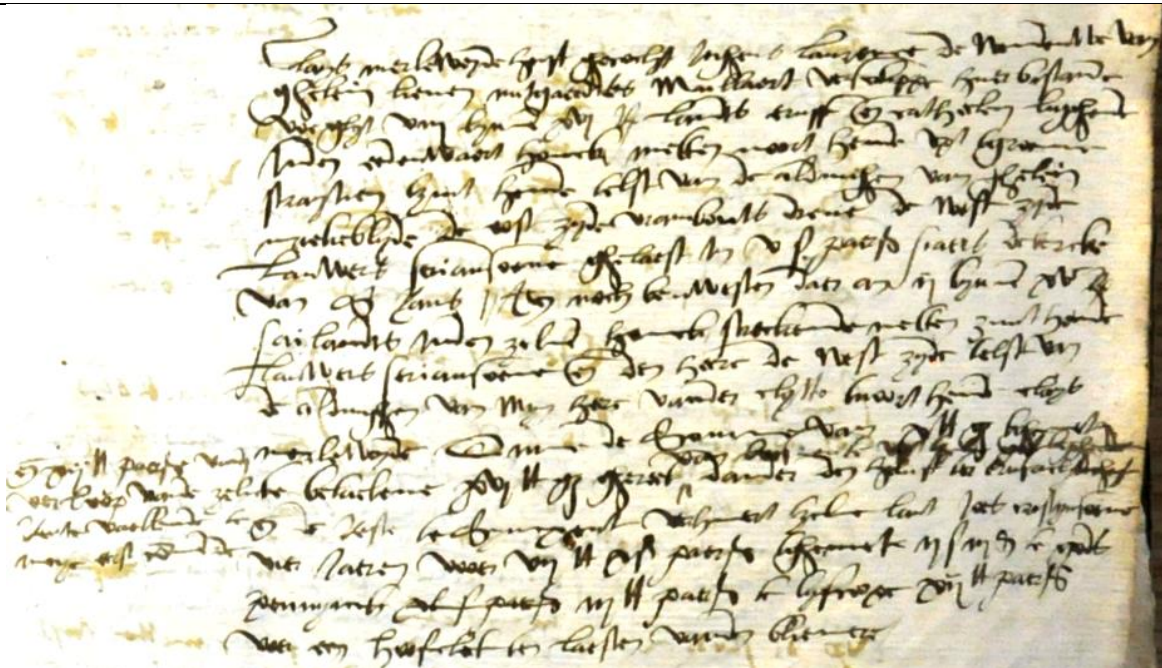
omme de somme van xij pond grooten tghemet - thende mate thende ghelde - ghereet ghelt
 ix schele paerisis te godspennynck - xj pond paerisis te lyfcoope - xij pond paerisis voer een
 hoofceet - xl schele paerisis den aermen - ten laeste vande blivere
 Ghealmp voorts oover ervffe den 7 february 1574



In de marge

Deze keringhe es ghedaen by Jaekes de Pape upden x in maerte xvc lxxiiij ter presentie van
 burghmeesters ende schepenen te bancke

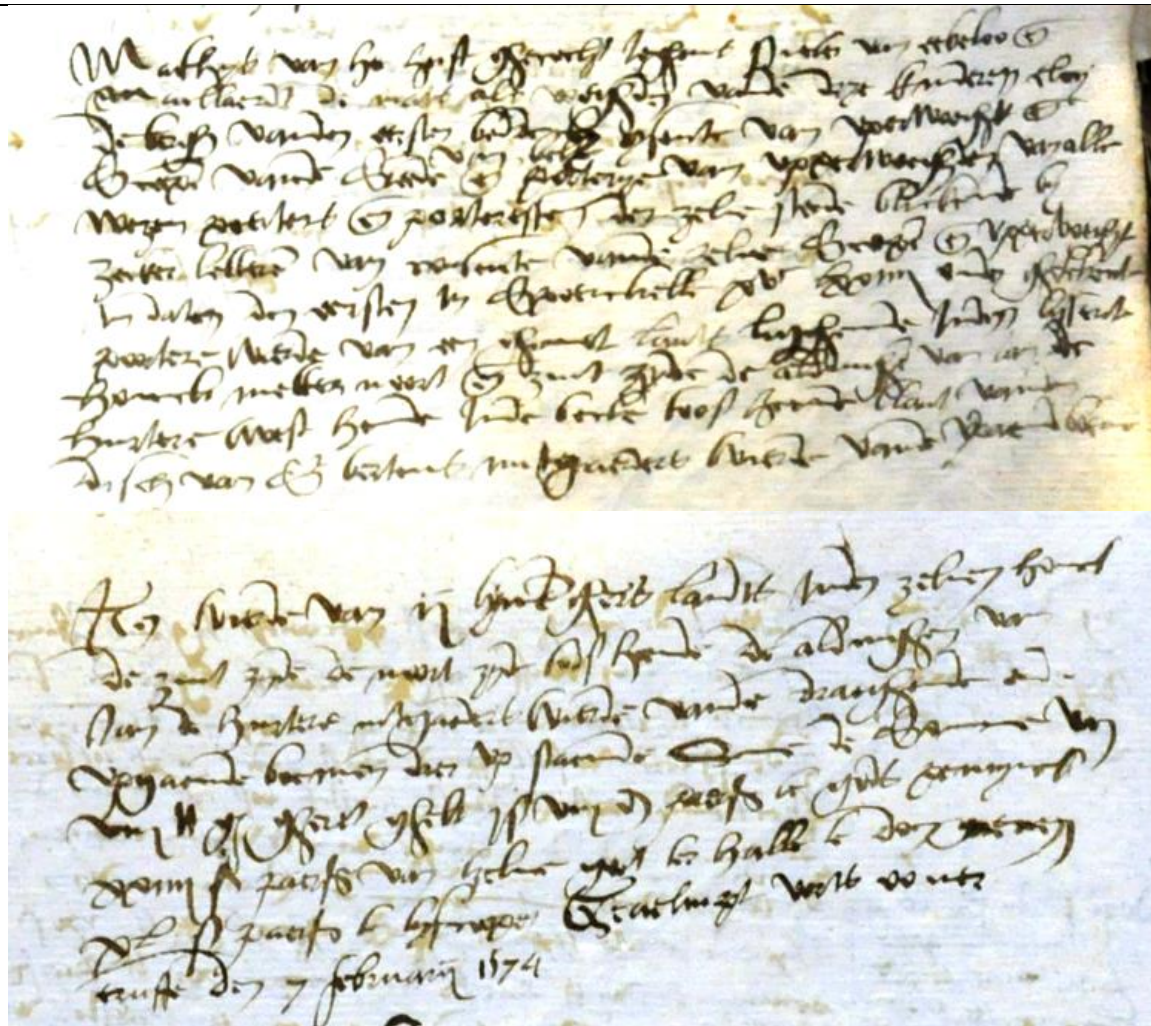
7 februari 1575 – Clays Merlevede koopt van Lauwerence Lieven – 't groene Straatje - SAP
 365 - Folio 69



Clays Merlevede heift ghecocht jehens **Lauwerence de weduwe van Ghelein Lieven**
 mitgaeders **Maillaert Verslippe** huer bistance vooght -
 viij lynne xvj roeden landts - ervffe ende catheelen - liggheende inden **Eedenwaerthouck** -
 metten noorthende upt **tgroone straytien** -
 tzuuthende teslt van de aldinghen van Ghelein Makeblyde - de oostzyde **Vramboutsdreve** -
 de westzyde Lauwers Serjanssoene -

ghelaest in v schele paerisis sjaers de kercke van Sint Jans -
 Item noch bewesten daer an ij lynn xv roeden sailandts inden zelven houck - streckende
 metten zuuthene Lauwers Serjanssoene ende den heere - de westzyde telst van de aldinghen
 van myn heere vander Clytte - tnoorthende Clays Merleveyde -
 omme de somme van x pond grooten tghemet - te betaelen xvj pond grooten ghereet dander
 den helvft ter erfachtigheyt ende de reste te schincxent -
 verhuert tzelve lant Joes Crestynsoene vier jaeren voer vij pond x schele paerisis tghemet -
 ij schele ij deniers te godspennynck - iij pond paerisis te lyfcoope - xij pond paerisis voer
 een hoofcleet ten laesten vande blievere

7 februari 1575 - SAP 365 - Folio 69

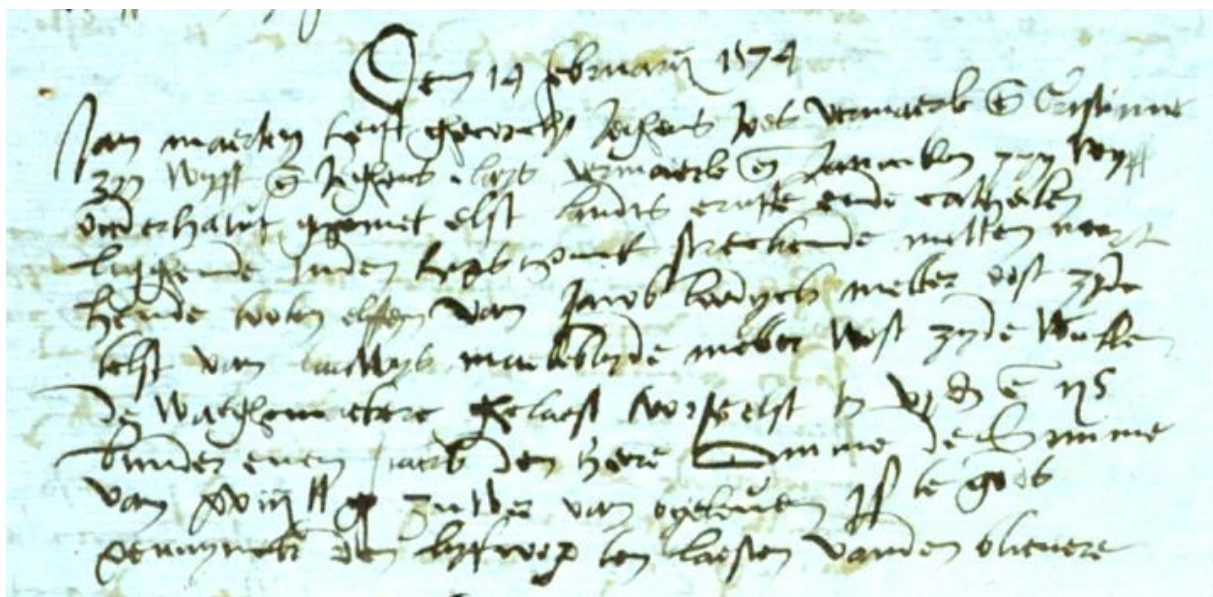


Matthys van Hee heift ghecocht jehens **Pieter van Eebeloer ende Maillaerdt de Mats** als
 voehden vande drye kinderen **Eloy de Bergh** - vanden eerse bedde -
 by consente van oppervoeght schepenen vande **stede van Belle** ende porterye van
 upervoeghden van alle wezen - poerters ende porteressen der zelve stede -
 blickende by zeker letteren van consente vande zelven scepen ende oppervoeght in daten en
 eersten in spoerckelle xvc lxxiiij ende ghetekent Poortere -
 werde van een ghemet lants liggende inden **Lyssenthouck** metten noort ende zuutzyde de
 aldinghen van Jan de Hurtere -twesthende inde becke - toosthende tlant vanden disch van Sint
 Bertens -

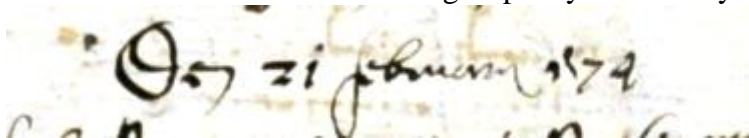
Item tweede van ij lynnen gherlandts inden zelven houck - de zuutzide de noortzyde
toosthende de aldinghen van Jan de Hurtere – mitgaders tvierde vande draeghende ende
upgaende bomen daer up staende -
omme de somme van viij pond grooten gheret ghelt - 1/2 schele viij deniers paerisis te
godspennynck -
xxiij schele paerisis van tzelve goet ter halle te doen gheven -
xl schele paerisis te lyfcoope
Ghealmpt vorts oover ervffe den 7 february 1574

Den 14 february 1574

14 februari 1575 – Jan maerten koopt van Joes Vermaeler en Cristinne - SAP 365 - Folio 69
verso

A snippet of a handwritten Dutch document in cursive script. The text is written on aged, yellowish paper. The date 'Den 14 february 1574' is clearly visible at the top. The text describes a purchase of land, mentioning 'Jan maerten' and 'Joes Vermaeler & Cristinne'. It details the location as 'Hipshouck' and mentions various measurements and conditions of the land.

Jan Maerten heift ghecoocht jehens **Joes Vermaele ende Cristinne** zyn wyff
ende jehens **Clays Vermaerle ende Janeken** zyn wyff -
onderhalf ghemet elstlands - ervffe ende cathelen - liggheende inden **Hipshouck**
streckende metten noorthende tooten elsten van Jacob Loodyck - metter oostzyde telst van
Lauwys Makeblyde - metter westzyde Wullem de Waeghemaekere –
ghelaest tvorseide elst in vj deniers ende ij 1/2 bunder evene sjaers den heere -
Omme de somme van xvij pond grooten –
zuver van bieleven - 1/2 schele te godspennynck - den lyfcoop ten laesten vanden blivere

A snippet of a handwritten Dutch document in cursive script. The text is written on aged, yellowish paper. The date 'Den 21 february 1574' is clearly visible at the top. The text describes a purchase of land, mentioning 'Jacob Schevele' and 'Pieter Makeblyde en Adriaene'. It details the location as 'Hipshouck' and mentions various measurements and conditions of the land.

Den 21 february 1574

21 februari 1575 – Jacob Schevele koopt van Pieter Makeblyde en Adriaene – SAP 365 -
Folio 69 verso

Land volgende heeft gevocht agent Pieter maekblyde
 Adriaene zyn wyff die ghemet is 19 roeden liggende
 inden Eedenwaerthouck metten oosthede de mersch van
 Jan Jacobsone metten westhede tlant vanden Heleghen
 Sacramente metten zuudthede Jan Platevoet metten
 noortzyde Jacob Serjansoene Item iij lynnē zaylandts
 inden zelven houck streckende metten oosthede up
 de stede vande kinderen van Jan Floer metten westhede
 up de mersch van de kercke van Sint Jans metten
 zuudthede halvf de brugghe noch metten noortzyde
 lant vanden heere verpacht de iij lynnē 19 roeden
 Mael de Nuwelae vande baefvmesse 1575 in drie jaeren
 ende tghemet 19 roeden Jacob Trysen vande baefvmesse
 1575 in vier jaeren omme de somme van xliij pond
 grooten den hoop gheret ghelt v schele paersisis
 te godspennynck Ghealmp den xxj february 1574

Jacob Schevele heeft ghecocht jehens **Pieter Maekblyde** ende **Adriaene** zyn wyff
 een ghemet 19 roeden landts liggende inden **Eedenwaerthouck** -
 metten oosthede de mersch van Jan Jacobsone - metten westhede **tlant vanden Heleghen**
Sacramente - metten zuudthede Jan Platevoet - metter noortzyde Jacob Serjansoene -
 Item iij lynnē zaylandts inden zelven houck - streckende metten oosthede up de stede van
 de kinderen van Jan Floer - metten westhede up de mersch van de kercke van Sint Jans -
 metter zuudthede halvf de brugghe - noch metter noortzyde lant vanden heere -
 verpacht de iij lynnē 19 roeden Mael de Nuwelae vande baefvmesse 1575 - in drie jaeren -
 ende tghemet 19 roeden Jacob Trysen vande baefvmesse 1575 in vier jaeren -
 omme de somme van xliij pond grooten den hoop - gheret ghelt
 v schele paersisis te godspennynck
 Ghealmp den xxj february 1574

21 februari 1575 – Jan Pillaerdt koopt van Jaeneken Voeghelen – SAP 365 - Folio 70

Jan pillardts heeft gevocht jehent Jaeneken Voeghelen
 de ghemet 19 roeden liggende inden Eedenwaerthouck
 metten oosthede de mersch van Jan Jacobsone metten
 westhede tlant vanden Heleghen Sacramente metten
 zuudthede Jan Platevoet metten noortzyde Jacob
 Serjansoene Item iij lynnē zaylandts inden zelven
 houck streckende metten oosthede up de stede van
 de kinderen van Jan Floer metten westhede up de
 mersch van de kercke van Sint Jans metten zuudthede
 halvf de brugghe noch metten noortzyde lant vanden
 heere verpacht de iij lynnē 19 roeden Mael de
 Nuwelae vande baefvmesse 1575 in drie jaeren
 ende tghemet 19 roeden Jacob Trysen vande baefvmesse
 1575 in vier jaeren omme de somme van xliij pond
 grooten den hoop gheret ghelt v schele paersisis
 te godspennynck Ghealmp den xxj february 1574

Jan Pillaerd heeft ghecoch jehens **Jacob Merleveyde ende Clays de Haene** als voeghden van **Janeken de dochter vvan Eloy Voeghelen** by consente van burghmeestes ende sceepenen –
 een vierendeel xvj roeden elstlandts liggende inde **Scoudemonthouck** -
 ghemene metten coopere - de zuutzjde Jan Quaetghebuer - metten westhende Pieter Verstegghede - van noorden Lauwys Maekeblyde - van oosten de voorroemde coopere - ghelast zyn avenant in viij ghemet in x schele end viij roeden een bunder evene sjaers den heere -
 Omme de somme van xl pond paerisis tvierendeel - thende mate thende ghelde - metter ervfachtigheyt ghelt -
 iijj schele te godspennynck - iij pond paerisis te lyfcoope

21 februari 1575 – Andries Masseles koopt van de weduwe van Eloy Voeghelen – SAP 365 - Folio 70

Handwritten Dutch text from a deed of purchase. The text is written in a cursive script and describes the acquisition of land by Andries Masseles from the widow of Eloy Voeghelen. It mentions a plot of land in the 'Scoudemonthouck' area, bounded by various neighbors, and details the purchase price and terms of the deed.

Andries Masselis heeft ghecocht jehens de voornoemde weechden by consente van burghemesters ende schepenen -
 iij vierendeel xl roeden elstlandts inden Hipshouck ande hoofstede van Jaques Pottelberghe - metten zuudthende Wullem de Waeghemaeckere - metter westzyde Andries Masseles - omme de somme van xijj pond xv schele grooten tghemet - thende mate - thende ghelde x schele paerisis te godseppnynck - v pond paerisis te lyfcoope ter ervfachtigheyt ghelt Ghealmpt eodem

21 februari 1575 – Jacob Kesteloot koopt van Jaeneken Voghelen – SAP 365 - Folio 70

Handwritten Dutch text from a deed of purchase. The text is written in a cursive script and describes the acquisition of land by Jacob Kesteloot from Jaeneken Voghelen. It mentions a plot of land in the 'Hipshouck' area, bounded by various neighbors, and details the purchase price and terms of the deed.

Jacob Kesteloot heeft ghecocht jehens de voornoemde voeghden byden zelve consente een halvf ghemet iij roeden landts inden **Hipshouck** -

metter noortzyde up de Wervfstrate - metten zuudtzyde Nicolays Degenens - de westzyde Jan van Poetelberghe -
ghemene met de aldinghen van Eloy Voeghelen ende Jacob Kesteloot ende Jan Platevoet -
ghemene in een bilck van iij ghemeten xx roeden -
Omme de somme van xv pond v schele x deniers grooten tghemet - thende mate - thende
ghelde - vj schele paerisis te godspennynck - iij pond paerisis te lyfcoope -
Ghealmp eodem

21 februari 1575 - Jacob Kesteloot koopt nog een stuk land van dezelfde – SAP 365 - Folio 70

Handwritten Dutch deed of purchase from 1575. The text is written in a cursive script and describes the acquisition of land in Hipshouck by Jacob Kesteloot. It mentions the location relative to Maillaert van Hille and other neighbors, and the purchase price in various currencies.

Jacob Kesteloot heift ghecoocht jehens de voornoemde voeghden –
en lyne xlij roeden lants inden **Hipshouck** -
mette zuudtzyde de dreve van Maillaert van Hille - twesthende telst vande disch van Sint
bertens - de noortzyde Jan Plaetevoet - ghemene met de aldinghen van Eloy Voeghelen -
omme de somme van xj pond iij schele iiii deniers grooten tghemet -
vj schele paerisis te godspennynck - iij pond paerisis te lyfcoope te ervfachtigheyt tghelt

21 februari 1575 – Jan Quaghebuer koopt grond van Voeghelen – SAP 365 - Folio 70

Handwritten Dutch deed of purchase from 1575. The text is written in a cursive script and describes the acquisition of land in Hipshouck by Jan Quaghebuer. It mentions the location relative to Jan Platevoet and other neighbors, and the purchase price in various currencies.

Jan Quaghebuer heift ghecoocht jehens de voornoemde voeghden een ghemet saylants
ligghende inden **Hipshouck** -
de zuutzyde Jan Plaetevoet - twesthende de dsich - de noortzyde de aldinghen van Cristiaen
Plaetevoet - metten oosthende de dreve van Maillaerdt van Hille -
omme de somme van xij pond xvj shele viij deniers grooten tghemet –
vj schele te godspennynck - x pond paerisis te lyfcoope

In de maerge

Deze kerynghe es ghedaen by Jan Platevoet filius Cristiaens den xix in meye 1575 -
ter presentie van burghemeestes ende scepenen te bancke

21 februari 1575 – Clays de Haene koopt van Voeghelen – SAP 365 - Folio 70 verso

Gheve de Haene heeft ghecocht jehghens de vornoemde voeghden by consente van
 burghmeesters ende schepenen L roeden mersch inden **Hipshouck** - ervffe ende catheelen -
 metter noortzyde **de Wulfhilstrate** - de westhende Jan Platevoet filius Cristiaens - ghemene
 met de kinde van Ghelein Voeghelen -
 omme de somme van xxvj pond paerisis den hoop -
 iiij schele paerisis te godspennynck - xl schele paerisis te lyfcoooye
 Ghealmp't voorts oover ervffe den xxj in sporckelle 1574

Clays de Haene heeft ghecocht jehghens de vornoemde voeghden by consente van
 burghmeesters ende schepenen L roeden mersch inden **Hipshouck** - ervffe ende catheelen -
 metter noortzyde **de Wulfhilstrate** - de westhende Jan Platevoet filius Cristiaens - ghemene
 met de kinde van Ghelein Voeghelen -
 omme de somme van xxvj pond paerisis den hoop -
 iiij schele paerisis te godspennynck - xl schele paerisis te lyfcoooye
 Ghealmp't voorts oover ervffe den xxj in sporckelle 1574

Den 7 in maerte 1574

Den 7 in maerte 1574

7 maart 1575 – Hommelhof inde Watoustraat – SAP 365 - folio 70 verso

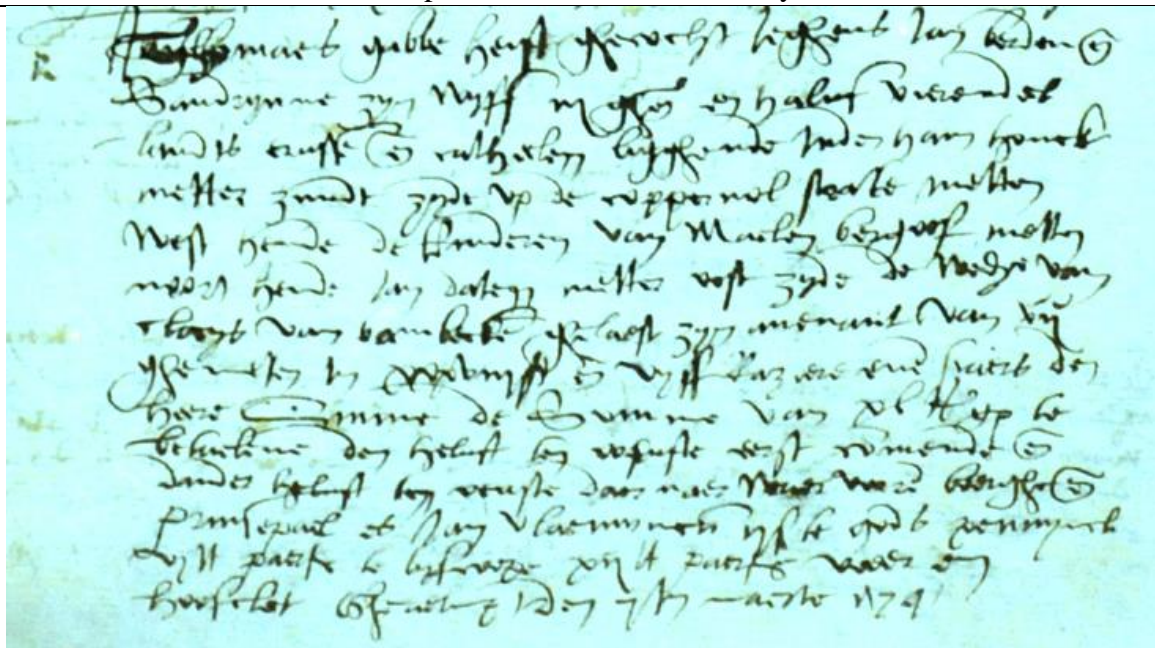
In den name van alle heeft ghecocht jehghens de vornoemde voeghden by consente van
 burghmeesters ende schepenen L roeden mersch inden **Hipshouck** - ervffe ende catheelen -
 metter noortzyde **de Wulfhilstrate** - de westhende Jan Platevoet filius Cristiaens - ghemene
 met de kinde van Ghelein Voeghelen -
 omme de somme van xxvj pond paerisis den hoop -
 iiij schele paerisis te godspennynck - xl schele paerisis te lyfcoooye
 Ghealmp't voorts oover ervffe den xxj in sporckelle 1574

In den name van alle heeft ghecocht jehghens de vornoemde voeghden by consente van
 burghmeesters ende schepenen L roeden mersch inden **Hipshouck** - ervffe ende catheelen -
 metter noortzyde **de Wulfhilstrate** - de westhende Jan Platevoet filius Cristiaens - ghemene
 met de kinde van Ghelein Voeghelen -
 omme de somme van xxvj pond paerisis den hoop -
 iiij schele paerisis te godspennynck - xl schele paerisis te lyfcoooye
 Ghealmp't voorts oover ervffe den xxj in sporckelle 1574

Jacob vande Walle heift gecocht jehens **Ghelein van Honschoote filius Matthys ende Lauwysse** zyn wyff -

iij roeden lants, erffe ende catheilen, moertelvast, naeghelvast, hommelhoof zynde met de persen daer up staende, ligghende inde **Watewe strate**, streckende metter zuutzyde ende twesthende ant landt vande kinderen van Jan Maekblyde metter noortzyde ant hommelhoof van Christiaen de Bergh metgaeders den huere van iiiiij pond x schele parisis jare over de huere vande huuseken toebehoorende Dierick van Oostne – ghelaest in ½ schele paerisis sjars den heere ende in ix pond goroten voor tbielven van Mathys van Honscoote vande welke bieleven heift – renonciert – present scepen – te betaelne iij pond grooten – gheret en vorts iij pond goroten sjaers tooter vulle betaelinghe omme de somem van lxiiij pond v schele grooten booven de ix pond grooten van bieleven – te betaelene xxxvj pond grooten gheret - Jacob Loodyck voer zeker verbanden die den vornoemde Jacob betaelt heift ende an hem zelven heift – ende de reste te lichtemese eestcomemnde – te betaelen an Jaekes de Muellenaere – xx schele te godspennynck – xxiiij pond parisis voer een hoofcleet – xij pond parisis te lyfcoope – xij schele parisis voer de rouppere

7 maart 1575 – Maes Gabbe koopt van Jan Bordou en Sandryne - SAP 365 - Folio 70 vrs0



Maes Gabbe heift gecocht jehens Jan Bordou ende Sandryne zyn wyff -
iij ghemeten en halvf vierendeel landts - ervffe ende cathelen ligghende inden **Hamhouck** -
metter zuudtzyde up de **Coppernalstraete** - metten westhende de kinderen van Maelen
Bergoof - metten noorthende Jan Daten - metter oostzyde de weeche van Clays van
Bambecke -
ghelaest zyn avenant van vij ghemeten in xxxviiij schele ende vyff raziere evene sjaers den
heere -
omme de somme van xl pond grooten te betaelene den helvft ten oeuste eerstcommende ende
dander herlvt ten oeuste daernaer waer voeren borghe ende prinsepael es Jan Vlaemynck –
ij schele te godspennynck - vj pond paerisis te lyfcoope - xij pond paerisis voer een
hoofcleet
Ghealmt den 7ste in maerte 1574

Maes Gabbe heift ghecocht jehens **Jan Bordou ende Sandryne** zyn wyff -

iij ghemeten en halvf vierendeel landts - ervffe ende cathelen ligghende inden **Hamhouck** - metter zuudtzyde up de **Coppernalstraete** - metten westhende de kinderen van Maelen Bergoof - metten noorthende Jan Daten - metter oostzyde de weeche van Clays van Bambecke -

ghelaest zyn avenant van vij ghemeten in xxxviiij schele ende vyff raziere evene sjaers den heere -

omme de somme van xl pond grooten te betaelene den helvft ten oeuste eerstcommende ende dander herlvt ten oeuste daernaer waer voeren borghe ende prinsepael es Jan Vlaemynck – ij schele te godspennynck - vj pond paerisis te lyfcoope - xij pond paerisis voer een hoofcleet

Ghealmt den 7ste in maerte 1574

71

Jan Wanten heeft ghecocht jehens Wullem de Waeghemaekere
 filius Joeres ende Lammine zyn wyff de helft van vierendeel
 hoofstede onder de catehelen van de voornoemde Jan ende
 Mael Haezebaert liggende inden Hipshouck metten westhende
 an de hoofstede van Maerck de Ghele metter zuutzyde up de
 Wulfhilstraete in vj schele parisis sjaers ende een raziere
 avenandt in voornoemde iij ghemeten in vj schele parisis sjaers
 ende een raziere evene sjaers den heere omme de somme van ix
 pond grooten ghereet ghelt - ij schele te godspennyck - xl
 schele parisis oer een hoofcleet ende iij pond parisis te lyfcoope
 Ghelaest den helft int bieleven vande weduwe van Mael Haezebaert

Jan Wanten heif ghecocht jehens **Wullem de Waeghemaekere filius Joeres ende Lammine** zyn wyff -
 de helft van vierendeel landts - hoofstede onder de catehelen van de voornoemde Jan ende de kinde van Mael Haezebaert - liggende inden **Hipshouck** -
 streckende metten westhende an de hoofstede van Maerck de Ghele - metter zuutzyde up de Wulfhilstraete -
 ghelaest huer avenandt in voornoemde iij ghemeten in vj schele parisis sjaers ende een raziere evene sjaers den heere -
 omme de somme van ix pond grooten ghereet ghelt - ij schele te godspennyck - xl schele parisis oer een hoofcleet ende iij pond parisis te lyfcoope -
 Ghelaest den helft int bieleven vande weduwe van Mael Haezebaert

Ghelein Moenaerdt heeft ghecocht jehens Joes vanden Doene
 alre parisis sjaers ende een raziere evene sjaers den heere
 omme de somme van ix pond grooten ghereet ghelt - ij schele
 te godspennyck - xl schele parisis oer een hoofcleet ende iij
 pond parisis te lyfcoope Ghelaest den helft int bieleven vande
 weduwe van Mael Haezebaert

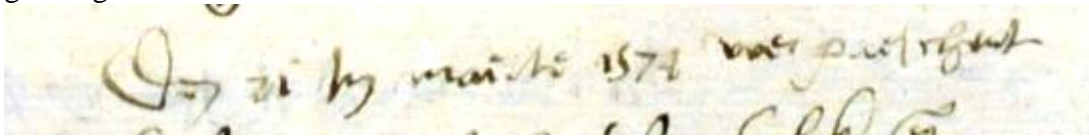
Ghelein Moenaerdt heift ghecoocht jehens **Joes vanden Doene** - als procuruer oever **Jan Kues** - blickende by zeker letteren van procuratie speciaelle gehpasseert den 8 January 1574 voover burgmeesters ende sceepenen vande stede van Poperinghe - txij van eender hoofstede - ervffe ende catheelen -wesende **een vulderye** - stande int straytien migaeders txij vande prisse vande vulderye - streckende zuut ende west an dervffe van Jacob Tandt - meten oosthende inde becke - ghelaest in iij schele vj deniers paerisis sjaers te voelghen Ghelein Moenaert in Ooverdamsche shult den heere - Item derde int viij vander ervffe hoofstede daer Fransois Scerrier ooverleet in de Wateuwestrate - mitgaeders terde int txvj ende xxxij vande huussen ende staellen met alle ander droghe cathelen - streckende van vooren ter straete - achterwaerdt toter ervffe van Joes Denis - ghemene met Caerle de Scottere - omme de some van xv pond grooten ghereet ghelt

14 maart 1575 – Kouter – Halmen – SAP 365 – Folio 71

Den 14/3 maart 1575
 Jan de pape filius Jans
 heift ghecoocht jehens Frans van Ackere ende Baerbel zyn wyff
 de helft van ij linnen ij roeden lants erffe ende cathelen - groene ende droeghe -
 liggghende up de couter metter westzyde an derfe van Mael Haelecaes
 metter oostzyde derffe vande stede metter noorthende inde becke -
 tzuudhende up de couter
 Item den helft van een lynne xxx roeden latns hommelhoof zynde - erffe ende cathelen,
 jehens over de voornoemde ij linnen dry roeden op de zelve couterre
 metter oostzyde an derffe vande kinderen van Henderyck Leghere ende Jacob Pindeel -
 metter westzyde Jan van Westbrouck -
 tzuuthende de heere - tnoort hende up de couterre - ghemene metten voornoemde Jan -
 ghelast tzelve in couterrente sjaers den heere
 Omme de somme van xxxj pond x schele grooten den hoop

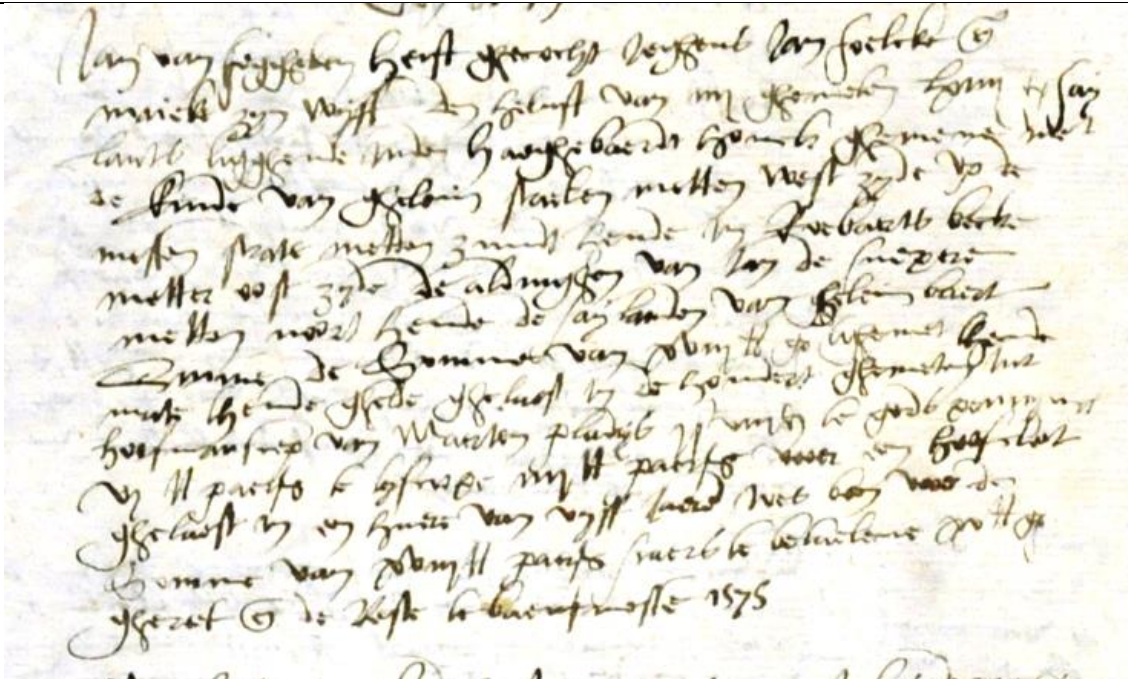
Jan de Pape filius Jans
 heift ghecoocht jehens **Frans van Ackere ende Baerbel** zyn wyff
 de helft van ij linnen ij roeden lants erffe ende cathelen - groene ende droeghe -
 liggghende up **de couter** metter westzyde an derfe van **Mael Haelecaes**
 metter oostzyde derffe vande stede metter noorthende inde becke -
 tzuudhende up de couter
 Item den helft van een lynne xxx roeden latns hommelhoof zynde - erffe ende cathelen,
 jehens over de voornoemde ij linnen dry roeden op de zelve couterre
 metter oostzyde an derffe vande kinderen van Henderyck Leghere ende Jacob Pindeel -
 metter westzyde Jan van Westbrouck -
 tzuuthende de heere - tnoort hende up de couterre - ghemene metten voornoemde Jan -
 ghelast tzelve in couterrente sjaers den heere
 Omme de somme van xxxj pond x schele grooten den hoop

X schele parisis te godspennyck - vj pond parisis te lyfcoope – ghelaest in een huere van x jaeren Jan van Nueville voer xiiij pond parisis sjaers – hant an te slaen te halm maerte 1574 – gheret ghelt



Den 21 in maerte 1574 voer paeschent

21 maart 1575 – Jan Verstegghelen koopt van Jan Foelcke en Maeke - SAP 365 - Folio 71 verso

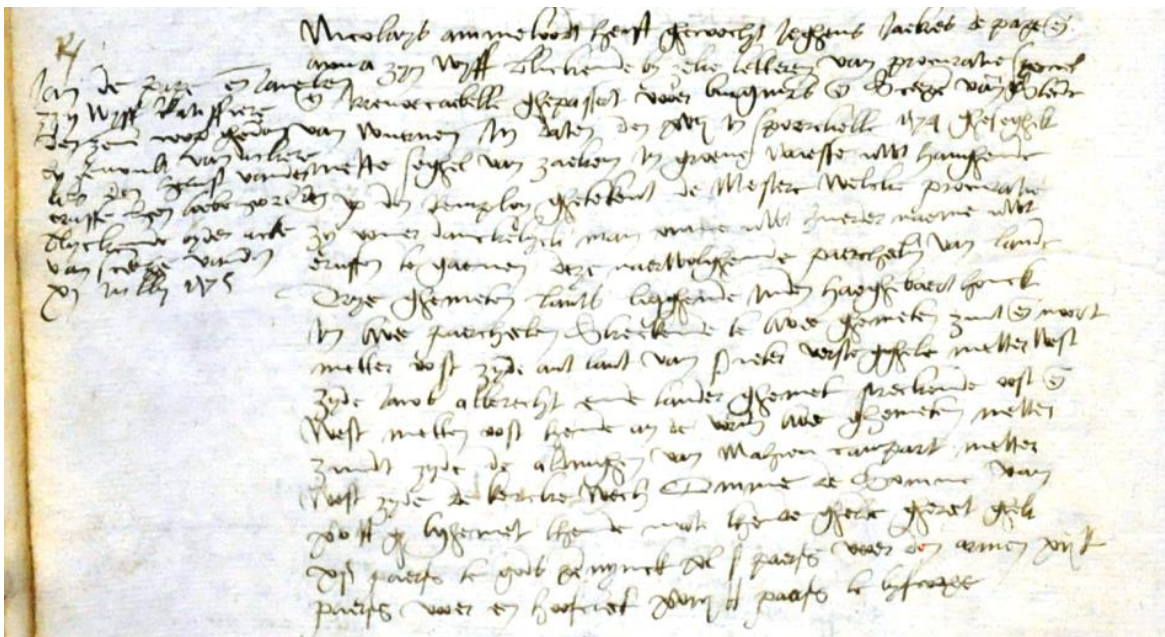


Jan Verstegghelen heift ghecocht jehens **Jan Foelcke ende Maieke** zyn wyff - den helvft van iijj ghemeten lxiiij roeden saylants liggheende inden **Haeghebaerdthouck** - ghemene met de kinde van Ghelein Staelen - metten westzyde up de Messenstraete - metten zuudthende inde Roebaertsbecke - metter oostzyde de aldinghen van Jan de Snepere - metten noorthende de saylanden van Ghelein Baert - omme de somme van xvij pond grooten tghemet - thende mate thende ghelde - ghelaest in de hondert ghemeten int hoofmanscep van Marten Pladys - 1/2 schele viii deniers te godspennyck - vj pond paerisis te lyfcoope - iijj pond parisis voer een hoofcleet - ghelaest in een huere van vyff jaeren Joes Buen voer de somme van xviiiij pond parisis sjaers - te betaelene xx pond grooten gheret ende de reste te baeufmesse 1575

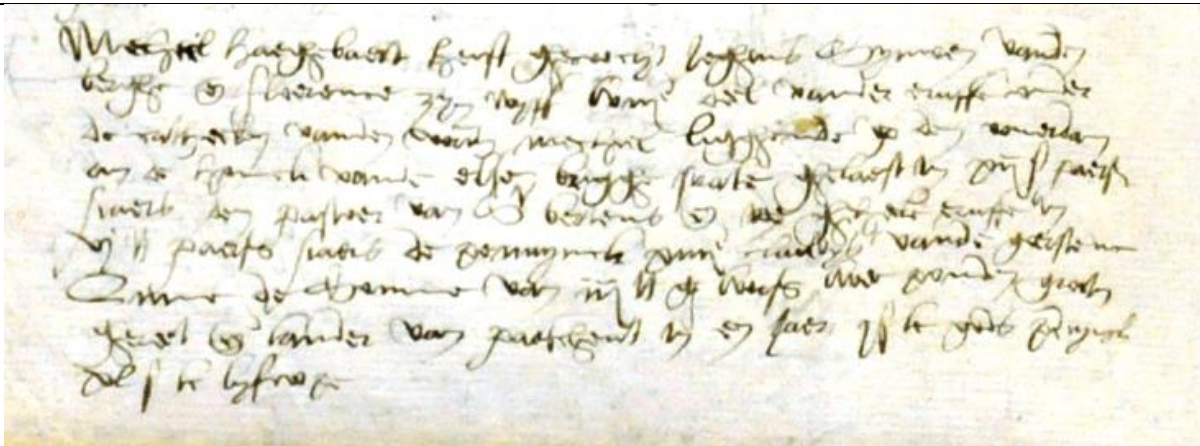
21 maart 1575 – Nicolays Ammeloodt koopt van Jaekes de Pape en Anna – SAP 365 - Folio 71 verso

Nicolays Ammeloodt heift ghecoocht jehens **Jaekes de Pape ende Anna** zyn wyff blickende bye zeker letteren van procuratie - speciaele ende irrevocabele - ghepasseert voor burghmeesters ende scepe' vande stede van Vuerne in daten den xvij in spoerckelle 1574 -

gheseghelt metten seghel van zaeken in groene waesse vuthanghende ende up de remploy ghetekent De Mestere -
 welcke procuratie zy oover danckelyck nam omme vut huerder naeme vut ervffen te gaenen deze naervolghende paerchelen van landen -
 drye ghemeten lants ligghende inden **Haeghebaerthouck** in twee paerchelen - streckende te twee ghemeten zuut ende noort - metter oostzyde ant lant van Pieter Versteeghele - metter westzyde Jacob Albrecht
 ende tander ghemet streckende oost ende west - metten oostzyde ande vornoemde twee ghemeten - metter zuutzyde de aldinghen van Mahieu Campart - metter westzyde de kerckewech
 Omme de somme van xv pond groten tghemet - thende mate gthende ghelde - ghereet ghelt xij schele parisis te godspennynck - xl schele parisis voer den armen - xij pond paerisis voer een hoofcleet - xviii pond paerisis te lyfcoope



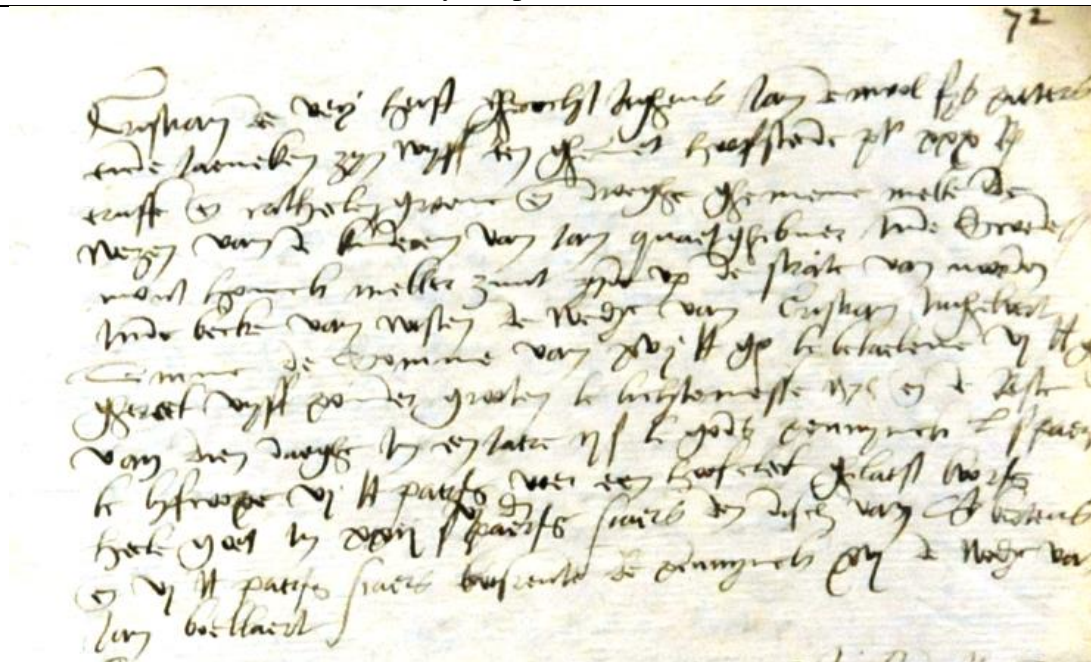
21 maart 1575 – Michiel Haeghebaert koopt van Symon vnde Berghe en Florence de hoek van de Overdam en de Elzenbruggestraat - SAP 365 - Folio 71 verso



Michiel Haeghebaert heif ghecoocht jehens Symoen vande Berghe ende Florennce zyn wyff -

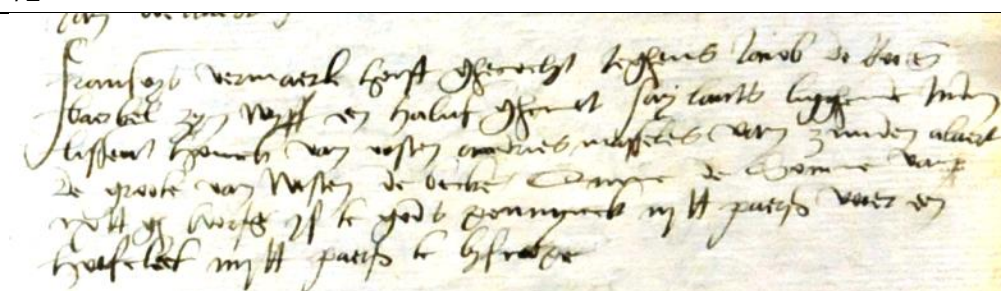
tviiij deel van der ervffe onder de catheelen vanden voornoemde Michiel liggende up den **Overdam - an de houck vande Elsenbrugghestraete** –
 ghelaest in xij schele parisis sjaers den pastoe van Sint Bertens ende de gheheele ervffe by vj pond parisis sjaers - den pennynck xiiij Lauwys vande Goestene -
 omme de somme van iij pond groten voorseide twee ponden grooten - ghereet ende tander van paeschent in een jaer -
 1/2 schele te godspennyck - xl schele te lyfcoope

21 maart 1575 – Christiaen de Vey koopt van Jan de Mol en Janeken – – SAP 365 - Folio 72



Christiaen de Vey heift ghecocht jeheshn **Jan de Mool filius Pieters** ende **Janeken** zyn wyff -
 een ghemet hoofsteede preter xxx roeden evffe ende catheelen - groene ende drooghe -
 ghemene mette de wezen van de kinderen van Jan Quatghebuer inde **Scoude monthouck** -
 metter zuutzyde up de strate - van noorden inde becke - van westen de weede van Chrsitiaen Inghelaert -
 Omme de somme van xvj pond grooten - te betaelene vj pond grooten ghereet - vyff pond grooten te lichtemesse 1575 - ende de reste van den daeghe in een jaere –
 ij schele te godspennyck - l schele paerisis te lyfcoope - vj pond parisis voer een hoofcleet -
 ghelaest tvorseide hele goet in xxij schele parisis sjaers den disch van Sint Bertens ende vj pond parisis sjaers losrente - den penninck xvj de weede van jan Boellaert

21 maart 1575 – Francois Vermaerle koopt van Jacob de Roo en Baerbel – – SAP 365 - Folio 72



Fransois Vermaele heift ghecocht jehens **Jacob de Roo ende Baerbel** zyn wyf - een half ghemet saylants liggende inde **Lissenthouck** - van oosten Andries Masseles - van zuuden Alaert de Grootte - van westen de becke Omme de somme van ix pond grooten tvoerseide - 1/2 schele te godspennyck - iij pond paerisis voer een hoofcleet - iij pond paerisis te lyfcoope

21 maart 1575 – Fransois Vermaerle koopt van Alaerd de groote en Corryne - SAP 364 - Folio 72

Fransois Vermaerle heift ghecocht jehens **Alaerdt de Grootte ende Corryne** zyn wyff - een halfv ghemet saylants inde **Lissenthouck** – de noortzyde de vornoemde Fransois - metten westhende in de becke - de zuutzide **Jan Lebbe** -

Item een vierendeel ende en half vierendeel latns inden zelven houck - twesthende op de nieuwe strate - twesthende upde becke - van zuuden Andries Maesselis -

Omme de somme van xij pond grooten den hoop - zuver ghelt –

ij schele te godspennyck - iij pond paerisis voer een hoofcleet - iij pond paerisis te lyfcoope

In de marge

Deze kerynghe es ghedaen by Andries Masseles upden xix in meye 1575 - ter presentie van burghemesters ende scepenen ter bancke

21 maart 1575 – Job Millaert koopt van Jaekemyncke Lauwerins - SAP 365 - Folio 72

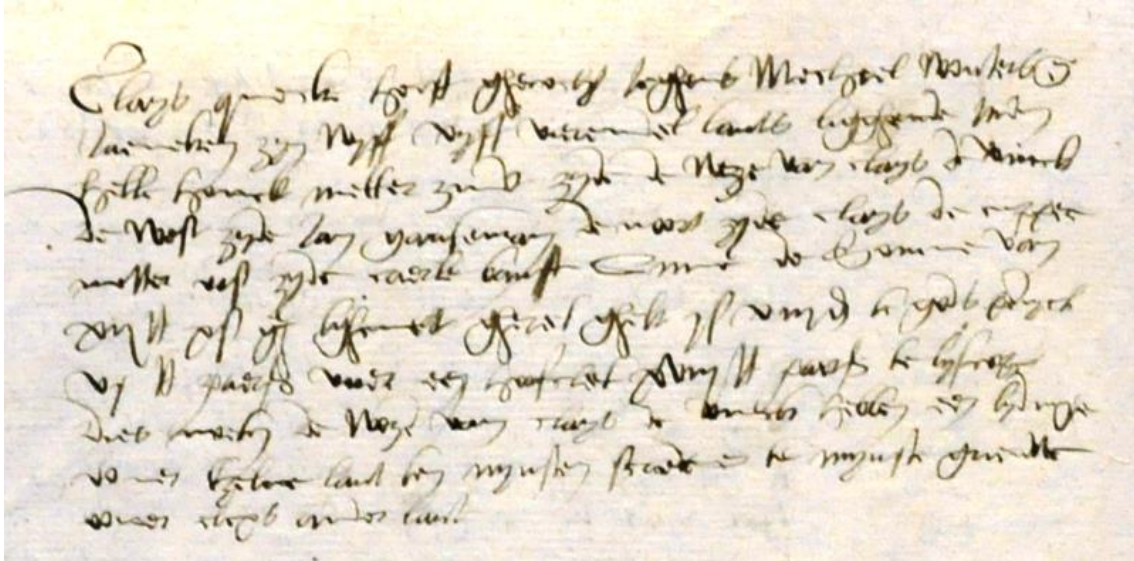
Meester Jacob Pillaert heift ghecocht jehens **Jaekemyncke de weduwe van Pieter Lauwerins ende jehens Pieter de Roo** - heurlieden bistante voeght –

xvij roeden lants liggende up de Ooverdam -

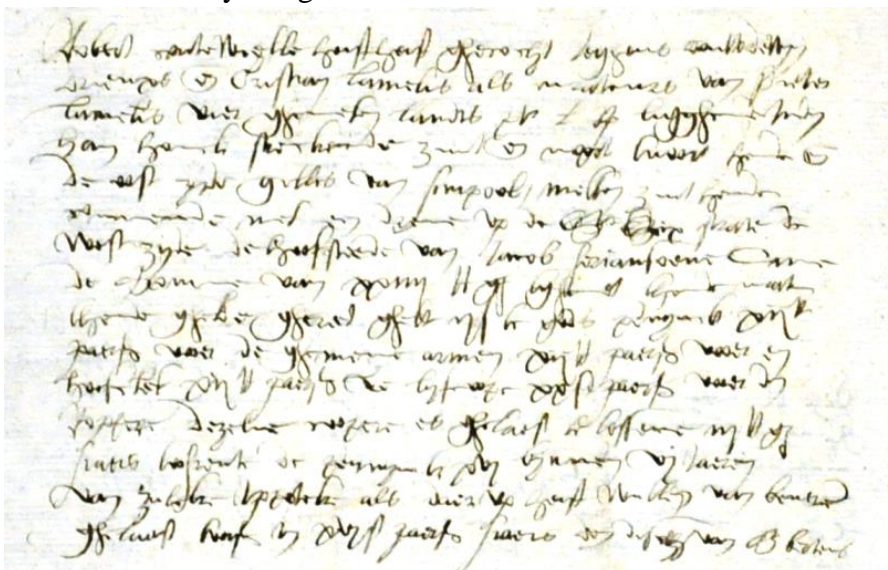
tusschen de huussen ende ervfen van Jasper Hueghe ende de vornoemde weechde -

metten oosthende up de hooverdam - metten westhende de voornoemde weechen -
 gelaest in ooverdamsche schult den heere -
 omme de somme van xiiij pond xschele grooten ghereet ghelt -
 ij schele te godspennynck -xl schele parisis te lyfcoope -
 dies mach den coopere temmeren ande ghevel vande voornoemde weechde sonder eenighe
 vutgheven ende ...
 ganck hebbende oover derffe vande weechte te mynste scaede

21 maart 1575 – Clays Queck koopt van Michiel Woueters en Jaeneken - SAP 365 - Folio 72 verso



Clays Queck heif ghecocht jehens **Michiel Wouters ende Jaeneken** zyn wyff –
 vyff vierendeel lants liggende inden **Hellehouck-**
 metter zuudtzyde de weze van Clays de Vinck - de westzyde Jan Ganseman - de noortzyde
 Clays de Cupper - metter oostzyde Caerle Banst -
 Omme de somme van xij pond x schele grooten tghemet - gheret helt -
 1/2 schele viij deniers te godspennynck - vj pond parisis voer een hoofcleet -
 xv iij pond parisis te lyfcoope -
 dies moeten de weze van Clays de Vinck hebben een lydinghe oover tzelve lant ten minsten
 scaede ende te mynste grieve oover elcx ander lant

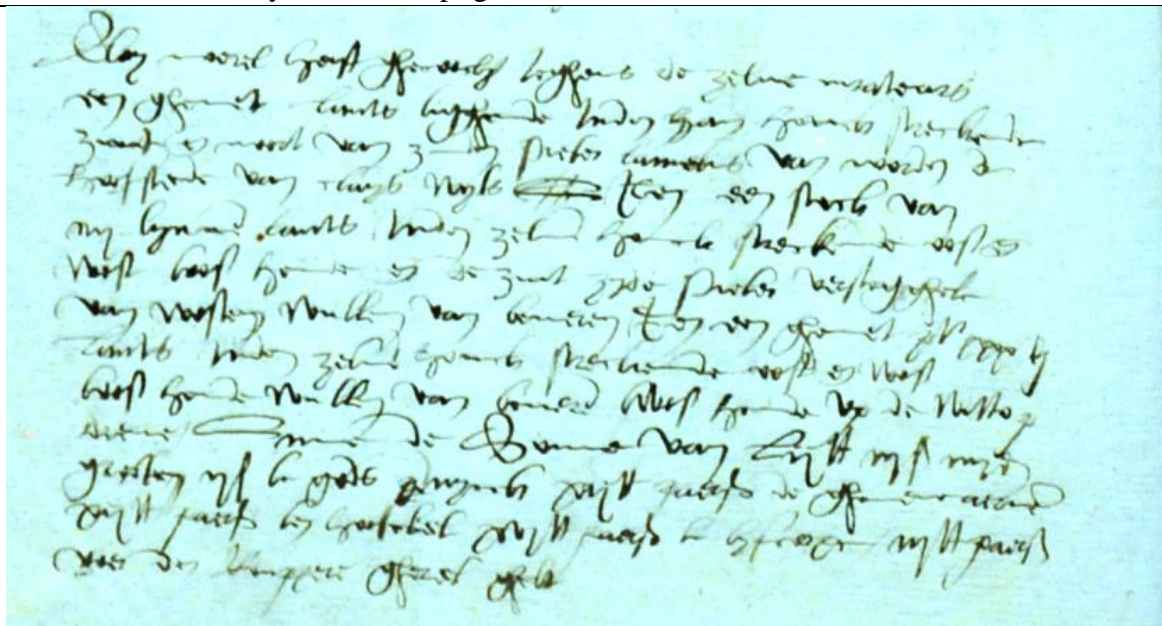


21 maart 1575 - SAP 365 - Folio 72 verso

Robert Cortewille
 heift ghecocht jehens
Boudewyn Driecx
ende Chrsitiaen
Lameles als
 madelaere
 van **Pieter Laemeles**
 vier ghemeten lands
 preter L roeden
 liggende inden
Hamhouck -

streckende zuut ende noort - tnoorthende ende de oostzyde Gillis van Simpool metten
 zuuthende commende met een dreve up de Sint Sixxstrae - de westzyde de hoofsteede van
 Jacob Serjanssoene -
 omme de somme van xxiiij pond grooten tghemet - thende mate thende ghelde - ghereet ghelt
 - ij schele parsiis te godspennynck xij pond paerisis voer den ghemene armen - xij pond
 paerisis voer een hoofcleet - xij pond parisis te lyfcoope -
 xx schele paisis voer den rouppere -
 dezelve cooper es ghelaest te lossene iiij pond grooten sjaers loosrente - de pennynck xvj -
 bynnen vj jaeren van zulck ippoteke als daer up heift Wullem van Beveren -
 Ghelaest tvoorseide in xvj schele parisis sjaers den disch van Sint Bertens

21 maart 1575 – Eloy Moerel koopt grond in de Hamhoek - SAP 365 - Folio 72 verso

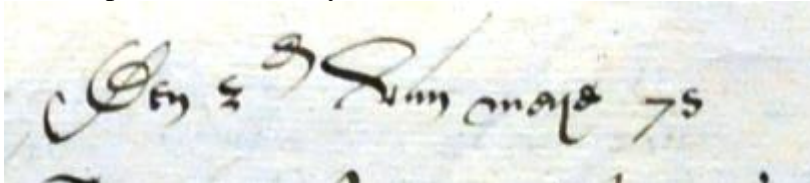


Eloy Moerel heift ghecocht jehens de zelve curateurs -
 een ghemet lants liggende inden **Hamhouck** - streckende zuut ende noort -
 van zuuden Pieter Lammers - van noorden de hoofsteede van Clays Wyts -
 Item een stick van iiij linnen lants inden zelven houck - streckende oost ende west -
 toosthende ende zuutzyde Pieter Verstegghele - van westen Wullem van Beveren
 Item een ghemet preter xxx roeden lants inden zelven houck - streckende oost ende west -
 toosthende Wullem van Beveren - twesthende up de Vuttopdreve
 Omme de somme van liij pond iij schele iiij deniers grooten -
 ij schele te godspennynck - xij pond paerisis de ghemenen aermen -
 xij pond paerisis te hoofcleet - xvj pond parisis te lyfcoope -
 iiij pond paerisis voer de rouppere - gheret ghelt

21 maart 1575 – Maerin Pladys koopt van Clays Merlevede en Proene - SAP 365 - Folio 73

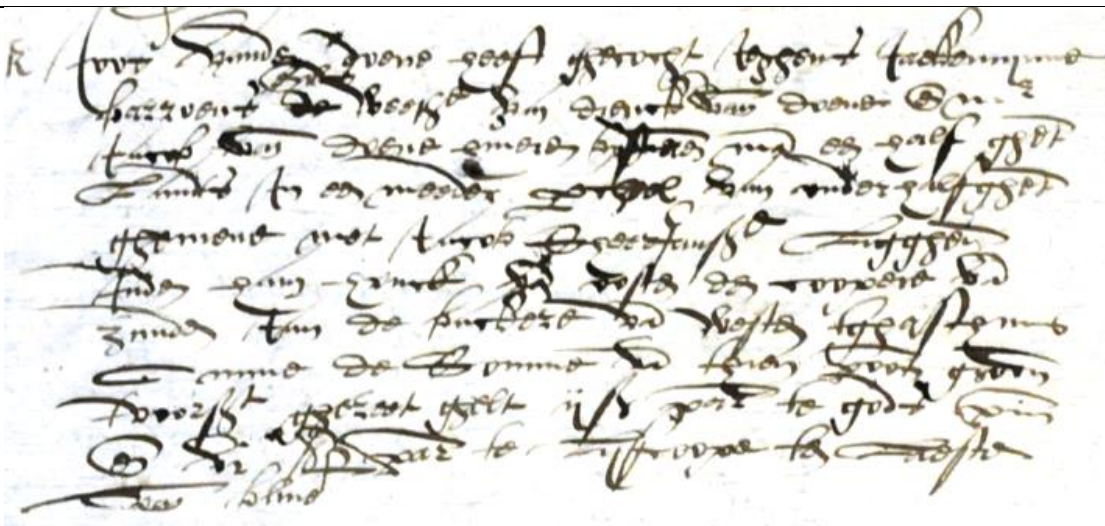
Maertin Pladys heeft ghecocht jehens **Clays Merlevede ende Proene** zyn wyff
 tvierde van een behuude hoofsteede - erfve ende catheelen - groene ende drooghe liggende
 inde **Haeghebaerthouck** - ghemene ende onverdeelt met Wullemine - de weedewe van
 Fransoys vande Pepestraete zyn scheene moedere -
 van zuuden Gillys Clays - van noorden min heere vande Clytte - van oosten Lauwerins de
 Grootte -

vande weedewe van **Steeven de Backere** met eender dreeve ende vutganck commende te Hontstraete –
 metten noort ende zuutsyde de Leegher - van zuuden Jaekes de Fieulx –
 ghelast tgeheele huus in dry schele parisis sjaers van baete van osiedroope Jackes de Fieulx
 ende noch in een huere van een termyn van drie maenden te drie maenden inghaende te
 halfmaerte lxxiiij tich -
 omme de somme van xxx ponden grooten tvoorschreven te betaelen xij ponden grooten
 ghereet ende viere ponden grooten metten erfachtigheyt ende voorts drie poonden grooten
 sjaers toter vulle betaelinghe -
 3 schele parisis de godspenninck ende vj pond parisis te lyfcoope ten laeste van de blievere
 Ghealmpt den 21ste marty 74



Den 2de van meye 75

2 mei 1575 – SAP 365 – Folio 73 verso



Joos vander Doene heeft ghecocht jehens **Jaekemyne Barroens de weech van Dierick vander Doene ende meester Jacob vander Doene** huere bystaenden man -
 een half ghemet lands in een meerder parcheel - van onderhalf ghemet ghemene met Jacob
 Sherjanssoene - liggende inden **Hamhouck** -
 van oosten de coopere - van zuuden Jan de Buckere - van westen tgasthuus -
 Omme de somme van thien poonden grooten tvoorseide ghereet ghelt -
 ij schele parisis te godspenninck ende vj pond parisis te lyfcoope ten laeste vande blievere

2 mei 1575 – Jan de Berch koopt van Jan Vutten Daele en Maeke – SAP 365 - Folio 73 verso

Jan de Berch heeft gehcoocht jehens **Jan Vutten Daele ende Maeke** zyn wyff -
 deen helft vande ervffe onder de cathelen vande voornoemde Jan de Berch -
 liggende op de **Nieuwe Maert** daer de zelve Jan de Berch nu woendt -
 streckende van vooren ter greppe achterwaert tot inde Singhele - metter zuut zyde steven
 Canin - de noortzyde an dervfe van Jooris Denys -

een behuude hoofstede, ervffe ende catheelen, mortelvast, naeghlevast staende up de **Oude Maert** daar den voornoemde Jacob Peereboom nu ten tyden woendt – ghenampt **de Zonne** – streckende oost ende west – metter noortzyde an de visschenmaert – toost an de schipvaert – de zuutzide den cooper - ghelast de voorschreven plecke in xx schele parisis sjaers den heere omme de somme van zeventen neghentich ponden grooten vlams tvoorschreven - te betaelen xx ponden grooten metten alme ende vichtich ponden grooten metten ervfachtigheyt ende voorts van jaere te jaere x ponden grooten sjaers totte vule betaelinghe dies nempt de vercooper alle het verloop ende tachterheyt vande rente tzyden laeste - xx schele parisis te godspenninck - xxiiij pond parisis voor een hoofcleet ende xij pont parisis ten lyfcoope ten laste vande blivere

2 mei 1575 – Jan van Bethalem koopt van Jacke Predon - SAP 365 - Folio 74

Jan van Bethalem filius Jacops heeft ghecocht jehens **Jacke de weechde van Maelen Predon** –

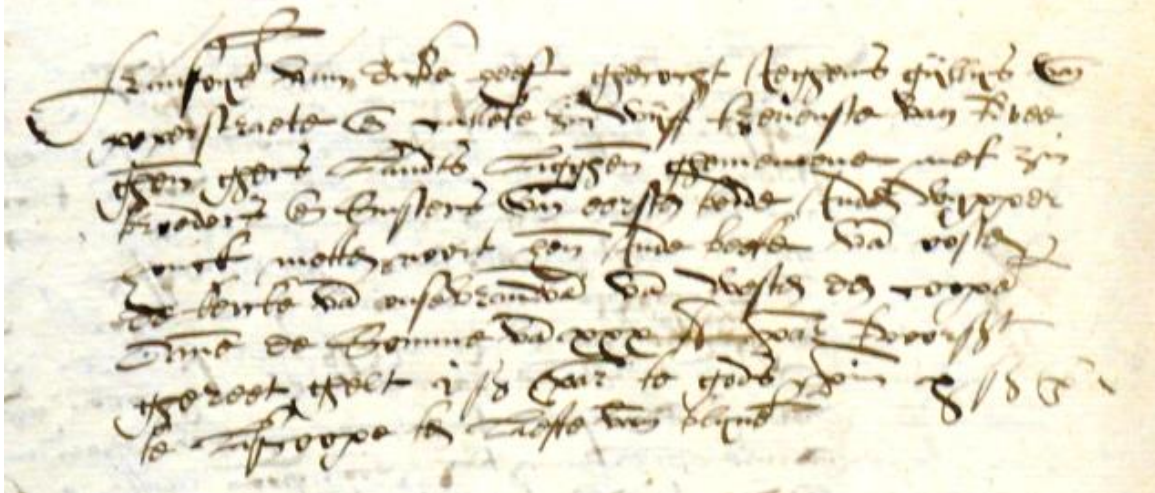
lxiiij tich roeden gherslandts liggende inden **Lissenthouck** - van zuuden den cooper - van noorden ende van oosten den voornoemde vercooper - omme de somme van xiiij ponden parisis den voornoemde lxiiij tich roeden - ghereet ghelt - een schele parisis te godspenninck

2 mei 1575 – Jan Pillaert koopt van Chrispiaen de Baene en Maergriete - SAP 365 - Folio 74

Jan Pyllaert heeft ghecocht jehens **Chrispiaen de Baene ende Maergriete** zyn wyff - een ghemet xl roeden zaylandts - bestaen met groene coorne - liggende inden **Schoudemonthouck** – de westzyde ande lande van

de kercke van Onse Vrouwe - metten noorthende op de mersch vande kinderen van Jan de Berch filius Jacobs - omem de somme van neghentien poonden grooten - ghereet – iij schele parisis te godspenninck - xvj pond parisiis voor een hoofcleet ende xij pond parisis te lyfcoope ten laste van de blivere

2 mei 1575 – Fransois vande Dicke koopt van Gyllys van Pepestraete en Calleke – SAP 365 - Folio 74 verso

A photograph of a handwritten Dutch deed of purchase from 1575. The text is written in a cursive script on aged paper. It details the purchase of land by Fransois vande Dicke from Gyllys van Pepestraete and Calleke. The deed mentions the purchase price of 300 Parisian pounds and the location of the land near the church of Our Ladies.

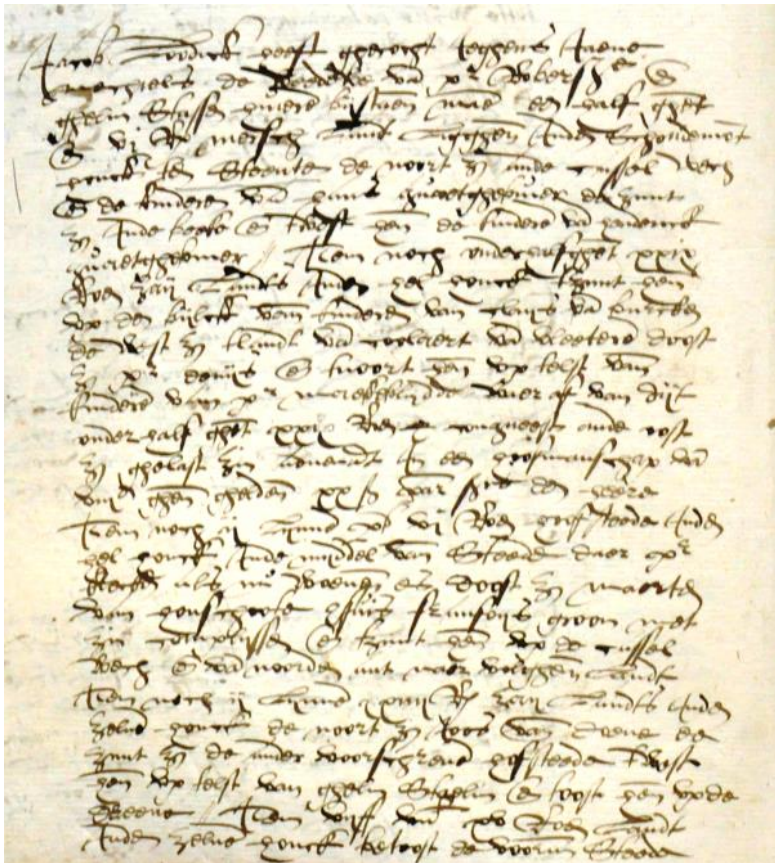
Fransois vande Dicke heift ghecoocht jehens **Gyllys vande Peperstraete ende Calleke** zyn wyff -

tzevenste van twee ghemeten gherlandts liggende ghemeene met zyn broeders ende susters vande ersten bede **inde Wypperhouck** -

metten noorthende inde beeke - van oosten de kercke van Onse Vrouwen - van westen den cooper

Omme de somme van xxx ponden parisis - tvoorseide ghereet ghelt

J schele parisis te godspennynck - x schele x deniers te lyfcoope ten laste vande blivere

A photograph of a handwritten Dutch deed of purchase from 1575. The text is written in a cursive script on aged paper. It details the purchase of land by Jacob Loodick from Jaene Mechiels, the widow of Pieter Roberssoene and Ghelin Staessen. The deed mentions the purchase price of 100 Parisian pounds and the location of the land near the church of Our Ladies.

2 mei 1575 Jacob Loodick koopt van Jaene Mechiels – SAP 365 - Folio 74 verso

Jacob Loodick heeft ghecocht jehens **Jaene Mechiels** de weedewe van **Pieter Roberssoene ende Ghelin Staessen** hueren bystaenden man -

een half ghemet ende vj roeden mersch landt liggende inden

Schoudemonthouck ten Steenten -

de noortzyde ande Casselwech ende de kinderen van Hans Quaghebuer - de zultyde inde beeke ende twesthende de kinderen van Henderick Quatghebuer -

Item noch onderhalf ghemet

xxix roeden zaylandts inden

Helhouck - tzuuthende up de

bylck vande kinderen van Clays van Burcken - de westzyde tlandt van Coolaert van Vleeteren - doostzyde Pieter Denys - ende tnoorthende op telst vande kinderen van Pieter Maekeblyde - waer af van dyt onderhalf ghemet xxix roeden congnees - ? - ande oostzyde - ghelast zyn advenant in een hoofmanschp vanvij ghemeten gheldende xx schele parisis sjaers den heere -

Item noch ij lynnem preter vj roeden hofsteede inden Helhouck inde myddel vande steede daer Pieter Recken als nu woenende es -

doostzyde Merten van Honschoote - neffens Fransoys Groon met zyn complyssen ende zuuthende up de Casselwech ende van noorden ant naervolghende landt

Item noch ij lynnem xxiiij roeden zaylandts inden zelven houck -

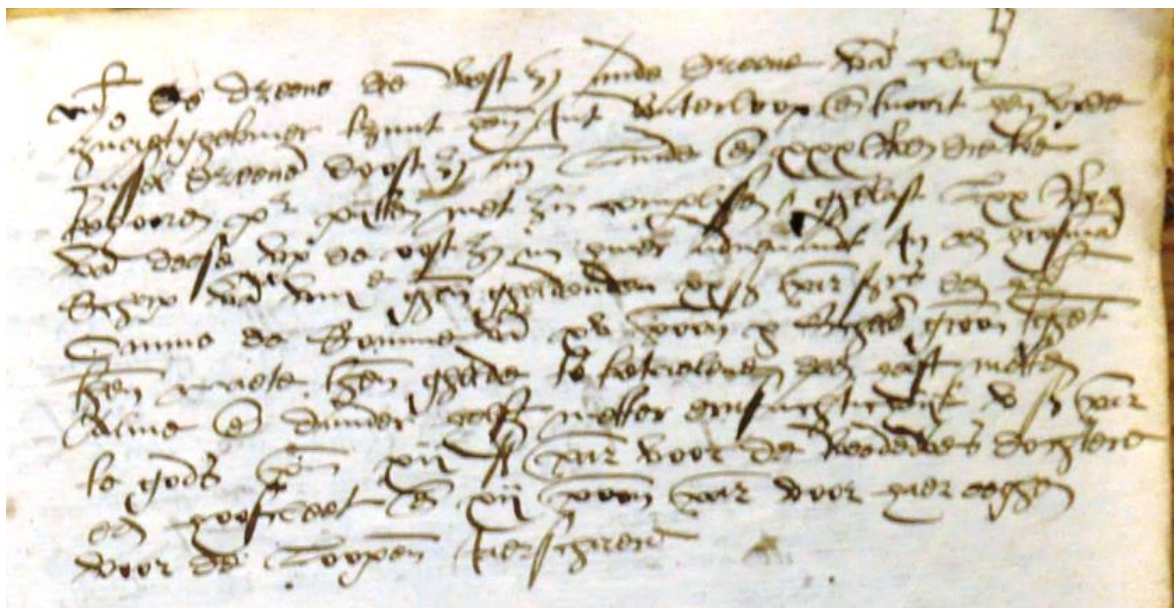
de noortzyde Joos vander Doene - de zuutzyde de ander voorschryven hofsteede - twesthede up telste van Ghelein Staelen ende toosthede upde dreeve -

Item vyff vierendeel xv roeden landt inden zelven houck betoost de voornoemde steede ende de dreeve - de westzyde ande dreeve van Clays Quatghebuer - tzuuthende int waterloop ende tnoorthende upde Casseldreeve - doostzyde an de lande ende xxx roeden die toe behooren Pier Pytten met zyn complissen -

Ghelast lxx roeden van deese up de oostzyde in huer advenandt in een hoofmanschap van viij ghemeten gheldende xx schele parisis sjaers den heere -

Omme de somme van xv ponden x schele grooten tghemet - thende maete thende ghelde - te betaelenen deen helft metten alme ende dander helft metten ervfachtigheyt -

v schele parisis te godspenninck - xij schele parisis voor de weedewes dochtere een hoofcleet ende xij poonden parisis voor haer eeghen - voor de loopende jaerschaere



2 mei 1575 – SAP 365 - Folio 75

Deze akte is niet volledig maar wordt wel later volledig hernomen

Christiaen Masselys heeft ghecocht jehens **Caerle Butseraen** als procuruer over dheer **Vincent van Hee** pbre -

blickende by zeeker letteren van procuratie speciael ende irrevocable -

ghepasseert voor balliu - schaut - schepenen - mynne heeren proost ende kercke cathedraele van Sinte Baefs vande herscheepe van Sinte Baefs - met datter toebehoort in daete den xxvijj aprylys 75 -

ende onderteekent verheede ende Christiaen van Hee ende Matheus ende Henderyck van Hee - Pieter van der Hee - Adriaen vander Hee ende Cathelynne zyn wyff - Jacob Dieusaert ende

Jaeneke zyn huusvrauwe ende Jacob van Boulooine ende Christian zyn wyff ende Mayllaert -
naer de Noene ende Henderick van Hee

2 mei 1575 – SAP 365 - Folio 75 verso

Maerck de Staemelaere heeft ghecocht jehens Cassyne
de wechede van Pieter de Staemelaere by consente
vande burghmeesters ende schepenen van Poperinghe
in een behuude hoofsteede - ervffe ende catheelen
ligghende int Sacksstraette up de
Overdam -
ghemene metten den cooper - ghelast gheheel
huus in v schele paris sjaers int hofmanscheep
van Ghelin Moenaert van Overdamsche schult
den heere Omme de somme van liij pond
parsiis tvoroseide - booven alle lasten -
1/2 schele paris te godspenninck
Ghealmpt den 18de van July lxxv

Maerck de Staemelaere heeft ghecocht jehens **Cassyne** de wechede van **Pieter de Staemelaere** by consente vande burghmeesters ende schepenen van Poperinghe – txijde in een behuude hoofsteede - ervffe ende catheelen ligghende int **Sacksstraette** up de **Overdam** -

ghemene metten den cooper - ghelast gheheel huus in v schele paris sjaers int hofmanscheep van Ghelin Moenaert van Overdamsche schult den heere Omme de somme van liij pond parsiis tvoroseide - booven alle lasten - 1/2 schele paris te godspenninck
Ghealmpt den 18de van July lxxv

Den 16de in meye 1575

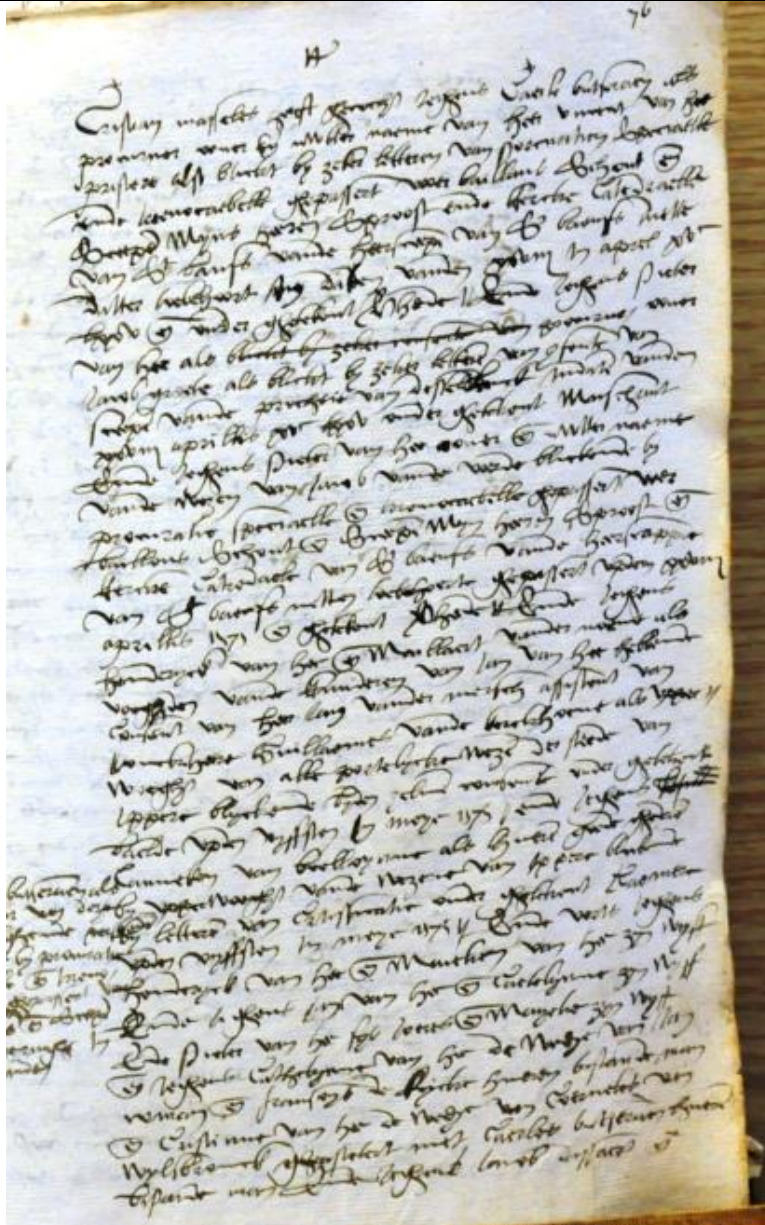
Ghelin Moenaert heeft ghecocht jehens Jaeneke de
wechede van Jooris de Roo ende Maerck de
Staemelaere by consente vande burghmeesters
ende schepenen van Poperinghe in een behuude
hoofsteede - ervffe ende catheelen ligghende
int Sacksstraette up de Overdam -
ghemene metten den cooper - ghelast gheheel
huus in v schele paris sjaers int hofmanscheep
van Ghelin Moenaert van Overdamsche schult
den heere Omme de somme van liij pond
parsiis tvoroseide - booven alle lasten -
1/2 schele paris te godspenninck
Ghealmpt den 18de van July lxxv

16 mei 1575 – Vulderij
verkocht - SAP 365 - Folio
75 verso

Ghelin Moenaert heeft ghecocht jehens Jaeneke de wechede van **Jooris de Roo** ende **Maerck de Staemelaere** - hueren bystaende voeght – txij deel vande vulderie - ervffe ende catheelen - metghaders txijde van de pryse vande allame vande vulderie - staende **int**

sackstraette daer Ghelin Rouseel nu woendt -
 streckende mette zuutzide ende westhende an de ervffe van Jacob Tant - metten oosthende
 inde beeke -
 ghelast het gheeheele huus ende ervffe in v schele parisis sjaers int hofmanschep van Ghelin
 Moenaert den heere -
 Omme de somme van liij pond parisis tvoorsceide - booven tlaest van een halfve rente
 toebehoorende de kercke van Onse vrouwen -
 ij schele parisis te godspennynck ende xx schele parisis te lyfoope ten laeste vande selve
 Ghealmpvt voorts over ervffe den 16de in meye lxxvtich

16 mei 1575 – De familie Van Hee verkoopt grond – SAP 365 - Folio 76



Cristian Masseles heift
 ghecocht jehgens **Caerle**
Butseraen als procureur oover
 ende vutter naeme van heer
Vincent van Hee - priester -
 als blickt by zeker letteren van
 procuratien speciaelle ende
 irrevocaebele -
 ghepasseert voer baillues -
 schout ende scepenen - myne
 heeren sproost ende kercke
 Cathedraelle van Sint
 Baefs vande heersceepen van
 Sint Baefs mette datter
 toebehoort -
 in daten vanden xxvij in april
 xvc lxxv -
 ende onder ghetekent Verhende
 ende jehgens **Pieter van Hee**
 als blickt by zeker letteren van
 consente van scepen vande
 prochie van Destelbouck - ? -
 in date vanden xxvij aprilis xvc
 lxxv onder ghetekent Marschant
 ende jehgens Pieter van Hee -
 oover ende vuter naeme van de
 wezen van **Jacob vande Voerde**
 blickende by procuratie
 speciaelle ende irrevocaebele
 ghepasseert voor baillous -
 schout ende scepen myn heeren
 sproost ende kercke cathedraele
 van Sint Baefs vande heerscappe

van Sint Baevfs metten toebehoort -
 ghepassert upden xxvij aprilis 1575 ende ghetekent Verhende
 ende jehgens **Hendryck van Hee ende Maillaert vander Noeme** als vooghdn vande
 kinderen van **Jan van Hee** - hebbende consente van heer **Jan vander Meersch** - assistent van

jonckheere **Guilaemes vande Kerckhoove** als voeght van alle portelycke wezen der stede van Ipper -

blyckende byde zelve consente onder ghetekent Baelde upden vyfsten in meye 1575 - ende jehens **Caerle Butseraen** als procureur van deze naervolghende blickende by procuratie spreciaelle ende irrevocaebele ghepasseert voor burghmeesters ende schepenen van Poperinghe inde daten vanden ... *niet ingevuld* ...

ende jehens **Tanneken van Boellynne** als thueren gode ghedaen by uppervoeghden vande wezen van Ippere - blickende by letteren onderghetkent Raemere upden vyffsten in meye 1575 -

Ende voorts jehens **Henderyck van Hee ende Maeken van Hee** zyn wyff ende jehens **Jan van Hee ende Cathelynne** zyn wyff

ende **Pieter van Hee filius Joeres ende Mayken** zyn wyff ende jehens **Cathelynne van Hee** de weechde van **Jan Coman**

ende **Fransoys de Rycke** hueren bistante man ende **Cristinne van Hee**, de weechde van **Coerneles van Wylsbrouck** – gheassisteert met Caerle Butseraen - hueren bistante man ende jehens **Jacob Dussaers** ende **Jaeneken van Hee** zyn wyff

ende jehens **Pieter van Hee filius Maerks ende Gheleyne** zyn wyf -

ende **Gillis Baert ende Maye** zyn wyff -

ende jehens **Jacob van Ballomynne ende Mayeke** zyn wyff ende jehens **Pieter van Hee filius Cristiaens ende Cathelynne** zyn wyff -

eerst vij vierendeel iij roeden lants inden **Hellehouck** inde hoofsteede daer **Gillis van Hee** overleet -

streckende metter westhende up de dreve - metter noortzyde streckende up de alle greppe tusschen de schuere ende de koestaelle - oost waert tooter haeghe - de zuutzyde tnaervolghende hommelhoof - ghelaest zyn avenant in vj ghemeten met de aldinghen van myn heere vander Clytte in xj deniers paerisis pennynck rente ende iiij roeden evene sjaers den heere -

Item vyff vierendeel xiiij roeden hommelhoof end sailants inden zelven houck - ghelast als vooren metten oosthende de weeche van Fransoys van Eldynghe - de zuutzyde myn heere vander Clytte - twesthende de dreve

Item de oost helfvt van iij ghemeten ende een halfv vierendeel lants in den zelven houck die Pieter Quaghebuer in pachte hout - streckende met de westhende up de hoofsteede van Maillaert Goemaere - metter oostzyde Cristien Masseles -

Item ij ghemeten preter vj roeden lants inden zelven houck - ghemene met den coopere ende tkint van Eloy de Bergh - streckende oost ende west - metter noortzyde an taille elst - de zuutzyde de kerckwech van Maerten Denis -

Item een halfv ghemet xxxv roeden sailant inden zelven houck - zuut vande hoofstede daer Gillis van Hee ooverleet -streckende oost ende west - twesthende de dreve - de zuutzyde Ghelein Butseraen - de noortzyde de weze van Jan Butseraen -

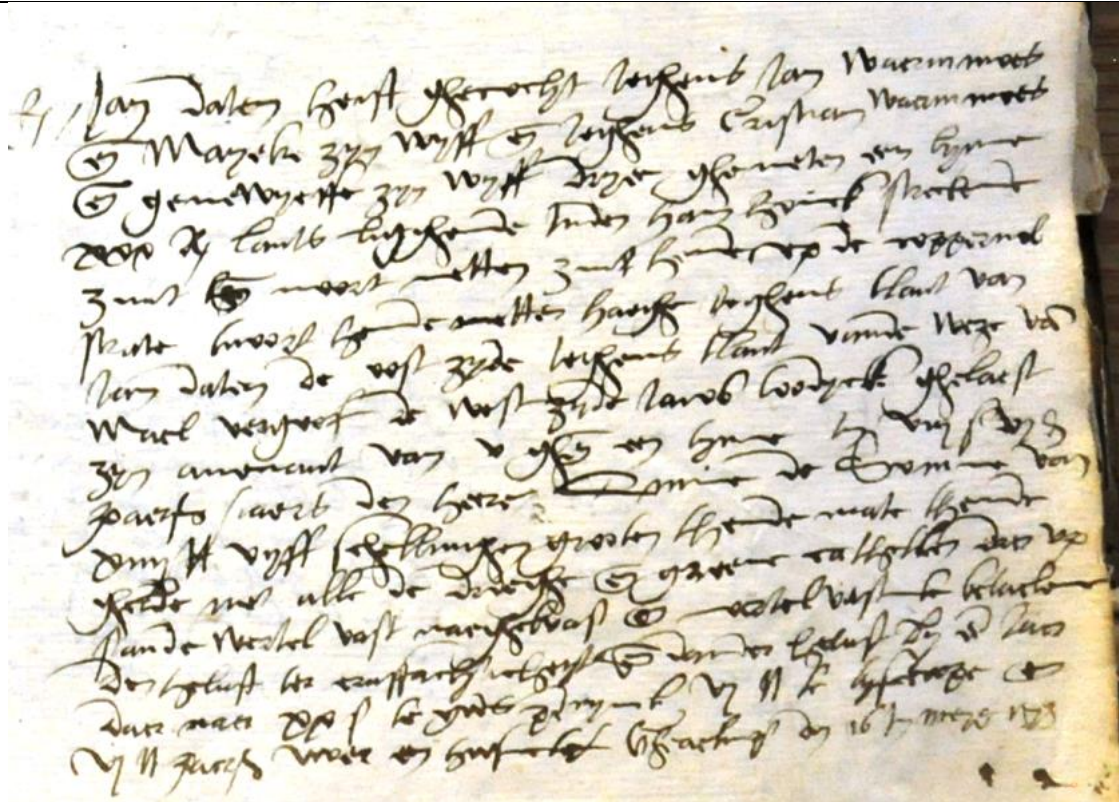
Item iij vierendeel preter xiiij roeden elstlants inden zelven houck - streckende oost ende west metten oosthende de kinde van Dierick van Sympool - de westzyde myn heere vander Clytte - ghemene met de cooper end de kinderen van Eloy de Bergh -

Item de helfvt van een ghemet preter xxij roeden inden zelven houck - sailants - streckende oost ende west - de noortzyde ende toosthende de Poperinghwech - de zuutzyde Cristiaen de Baene - ghemene met den voorseide Cristiaen

Item een ghemet preter iij roeden sailants inden **Schoudemonthouck ter hoogstrate** in twee sticken - wanof een lynde es vrye lant - ghemene met den coopere - waer in Cristiaen Masseles tot zyn iiij lynnen zyn vulle lant - twelcke es noch bin dyt drye vierendeel preter iij roeden

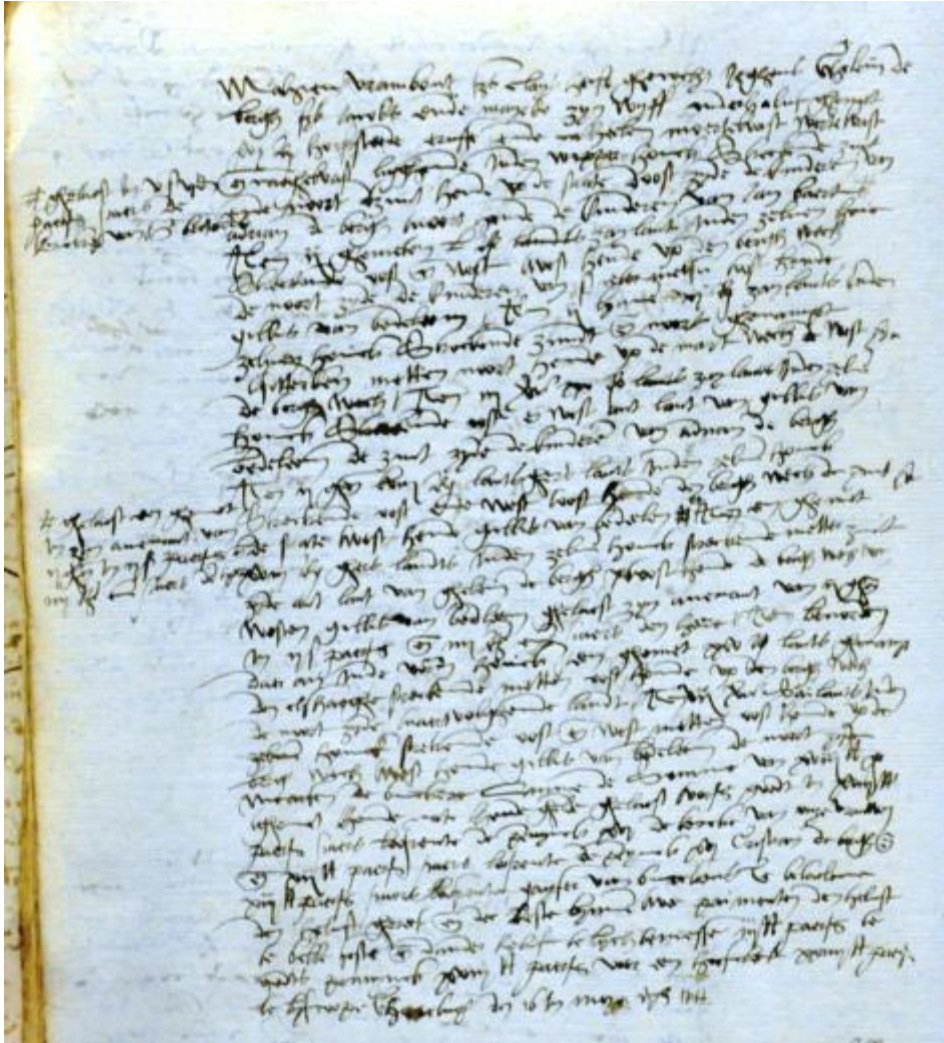
Omme de somme van xij pond grooren elck ghemet - thende mate thende ghelde - de bloot
 ervffe booven alle laesten ende verlopen -
 te betaelene xxv pond grooten gheret ende xxv pond grooten Sint Jansmesse mytsoemers ende
 xxv podn grooten Sint Maertensmesse eerstcomende ende xxv pond goroten
 van deze daege in een jaer ende vorts xxv pond grooten bynnen drie manden daernaer
 ende de reste oer de vulle betaelinghe vande zelve ervffe mitgaeders den coop van de
 cateheelen van deze daeghe in xvij maenden -
 xxxij schele parisis te godspennynck - xvj pond paerisis te lyfcoope
 Ghealmpt voorts oover ervfe den xvj in meye 75

16 mei 1575 – Jan Daten koopt van de fami!!ie Waermmoes – SAP 365 - Folio 77



Jan Daten heift ghecocht jehens **Jan Waermmoes** ende **Mayeke** zyn wyff ende jehens
Cristiaen Waermmoes ende **Genevyeffe** zyn wyff -
 drye ghemeten een lynne xxx roeden lants liggende inden **Hamhouck** -
 streckende zuut ende noort - metten zuuthende op de **Coppernalstrate** - tnoorthende metter
 haeghe jehens tlant van Jan Daten - de oostzyde jghens tlant vande weze van Mael Bergoof -
 de westzyde Jacob Loodyck -
 ghelaest zyn avenant van v ghemeten een lynne in viij schele vj deniers paerisis sjaers
 den heere -
 Omme de somme van xij pond vyff schellinghen grooten - thende mate thende ghelde - met
 alle de droeghe ende groene cathelen daer up stande - wertelvast - naeghelvast ende cavelcast
 - te betaelen den helvft ter ervffachtigheyt ende dander helvft byn een jaer daer naer -
 xx schele te godspennynck - vj pond te lyfcoope ende vj pond paerisis voer een
 hoofcleet -
 Ghealmpt den 16de in meye 1575

16 mei 1575 – Bergweg, Wipperehoek, Titterken - SAP 365 – Halmen - Folio 77 verso



Mahieu
Vrambout filius
Clays
 heift ghecocht
 jehens **Ghelein**
de Bergh filius
Jacobs ende
Mayke zyn wyff -
 anderhalvf
 ghemet xvi roeden
 hoofsteede, ervffe
 ende catheelen,
 moertelvast,
 wortelvast ende
 caevelvast;
 liggende inden
Wipperhouck –
 streckende zuut
 ende noort, tzuut
 hende up de
 straete, doostzyde
 de kinderen van
 Adriaen de Bergh,
 tnoorthende de
 kinderen van Jan
 Baert -
 ghelast in v schele
 vj deniers
 paerisis sjaers de

kercke van Sint Bertens -
 Item ij ghemeten I roeden zaylant inden zelven houck –
 streckende oost ende wet, westhende up den Berghwegh, de noortzyde de kinderen van Pieter
 Metsu, toosthende Gillis van Bedeleen,
 Item ij lynnem vj roeden zaylants inden zelven houck -
 streckende zuudt ende noort ghenampt **Tsitterken** metten noort hende up de Martwech, de
 westzyde de Bergwech -
 Item iij lynnem xx roeden lants zaylants inden zelven houck streckende oost ende west ant
 lant van Gillis van Bedeleem – de zuutzyde de kinderen van Adriaen de Berch
 Item ij ghemet liiij roeden lants – gheslants inden zelven houck –
 streckende oost ende west - toost hende den Berghwech – de zuutzyde up de strate – twest
 hende Gillis van Bedeleem - ghelast een ghemet in zyn avenant van ij ghemeten in ij schele
 paerisis ende iij deniers sjaers den heere -
 Item een ghemet xv roeden gheslandts inden zelven houck streckende metter zuudtzyde ant
 lant van Ghelein de Bergh – toosthende de Berghwegh, ten westen Gillis van Bedelem -
 ghelast zyn avenant van ij ant lant van Ghelein de Berg,
 van ij gulden in ij schele parisis ende iij roeden evene sjaers den heere
 Item benorden daeran inde voornoemde houck een ghemet xxv roeden lants ghenampt de
Elshaeghe - streckende metten osothende up den Berghwech - de noortzyde
 tanervolgehnde landt
 Item vij vierendeel zailants inden zelven houck - streckende oost ende west -

metten oosthende upde Berghwech - twesthende Gillis van Bedeleem - de noortzyde Nicaesen de Buckere

Omme de somme van xvijij pond tghemet - thende mate thende ghelde - ghelast tvorseid goedt in xvijij pond paerisis sjaers loosrente - den pennynck xvj de kercke van Onze vrouwen -

ende xij pond parisis sjaers loosrente - de pennynck xvj Christiaen de Bergh ende xiij pond paerisis sjaers loosrente Gayfer van Burkens -

te betaelene de helvft gheret ende de reste bynnen twee paeimenten -

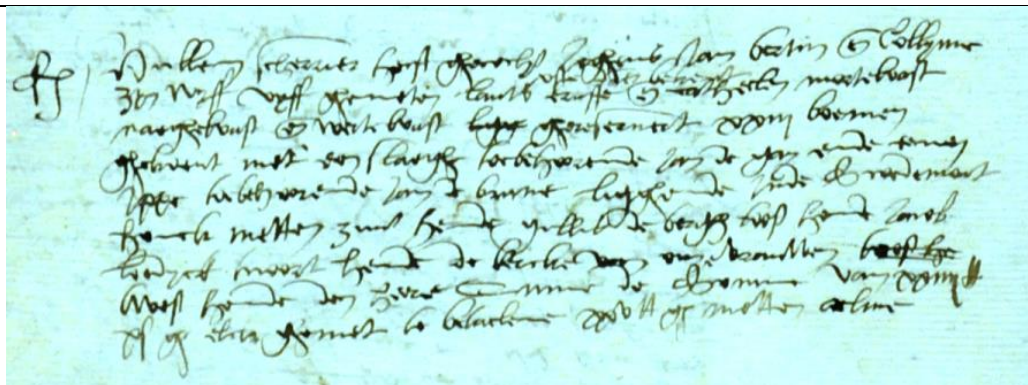
den helvft te Bellefeste ende dander helft te Lichtemesse -

ij pond paerisis te godspennynck - xvij pond paerisis voer een hoofcleet -

xxiiij pond parisis te lyfcoope

Ghealmt den 6 in meye 1575

6 mei 1575 – Wullem SAP 365 - Folio 77 verso



Wullem Scerrier heift ghecocht jehens **Jan Bertin ende Collyne** zyn wyff - vyff ghemeten lants ofte daer ontrent - ervffe ende catheelen - moertelvast - naeghelvast ende wertelvast - ghereserveert xxij boemen ghekoent met een slaegh - toebehoorende Jan de Gay ende eenen ippe – iep^- toebehoorende Jan de Brune - liggghende inde **Scoudemonthouck** –

metten zuuthende Gillis de Berch - toosthende Jacob Loodyck - tnoorthende de kercke van Onze Vrouwen - twesthende den heere -

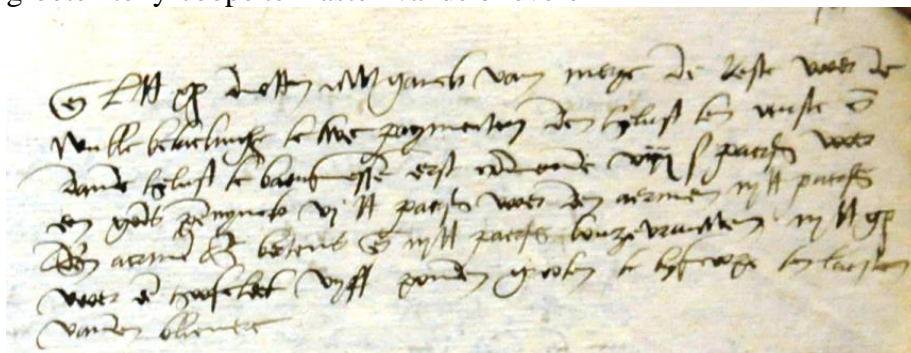
Omme de somme van xxiiij pond x schele grooten elck ghemet -

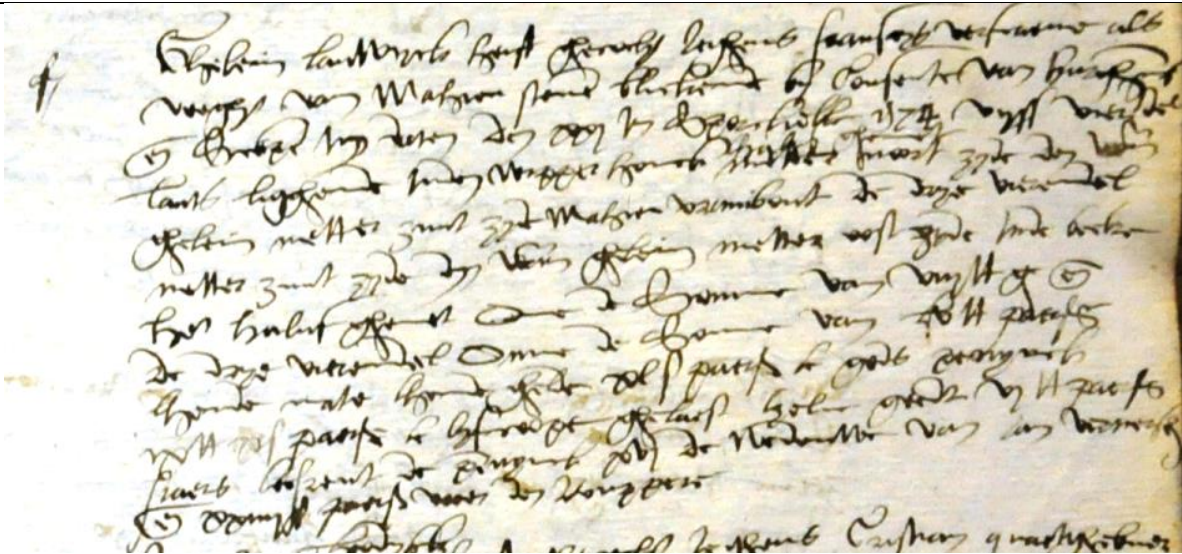
te betaelen xxv pond grooten metten alme ende l pond grooten metten vutganck van meye - de reste voer de vulle bealinghe - te twee paymenten den helvft ten ervfe ende dander helvft te baeffmesse eerstcommende -

vij schele parisis voer een godspennynck - vj pond paerisis voer den armen -

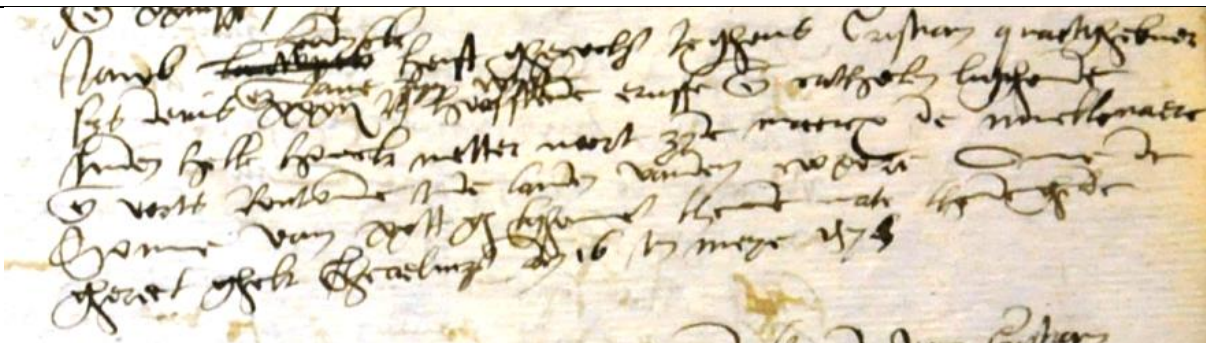
ij pond paerisis den aermen Sint Bertens

ende ij pond paerisis tOnze Vrouwen - ij pond grooten voer een hoofcleet - vyff ponden grooten te lyfcoope ten lasten vande blievete



A handwritten Dutch deed in cursive script on aged paper. The text is written in dark ink and contains several lines of text, including names and legal terms. The document is dated 1574 and mentions various locations and parties involved in a transaction.

Ghelein Lauwyck heift gehocht jehghens **Fransoys Verscaeve** als voeght van **Mahieu Steven** blickende by consente van burghmeesters ende schepenen in daten den xxj in sprockelle 1574 -
vyff vierendeel ants liggheende inden **Wipperhouck** -
metter noortzyde den voornoemde Ghelein - metter zuutzide Mahieu Vrambout - de drye vierendeel mette zuutzide den voornoemde Ghelein - metter oostzyde inde beke -
tzelve halfve ghemet -
omme de somme van viij pond grooten
ende de drye vierendeel omme de somme van xv pond paerisis - thende mate hende ghelde -
xl schele paerisis te godspennynck - ix pond x shele paerisis te lyfcoope -
ghelast tzelve goedt vj pond parisis sjaers loosrente - de pennynck xvj - de wedeuwe van Jan Vermersch ende xxiiij schele parisis oover den rouppere

A handwritten Dutch deed in cursive script on aged paper. The text is written in dark ink and contains several lines of text, including names and legal terms. The document is dated 1575 and mentions various locations and parties involved in a transaction.

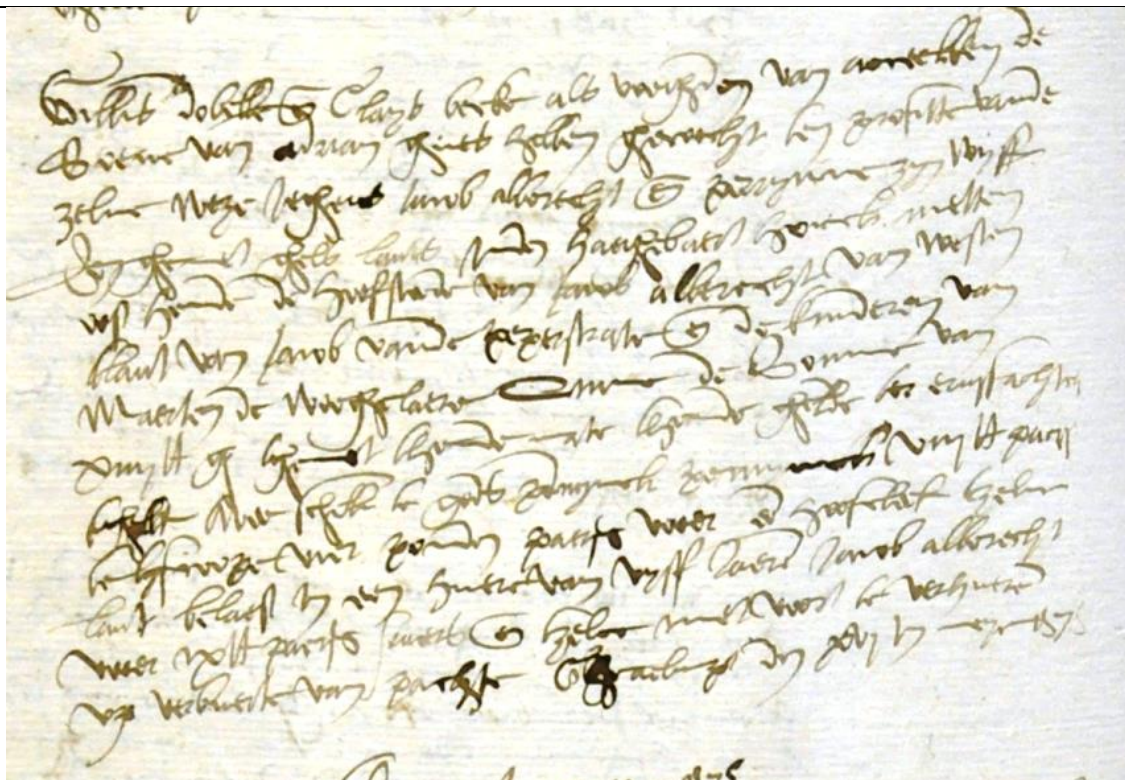
Jacob Loodyck heift ghechocht jehghens **Cristiaen Quatghebuer fillius Denis** ende **Jane** zyn wyff -
xxxij roeden hoofstede - ervffe ende catheelen - liggheende inden **Hellehouck** -
metter noortzyde Maerx de Muelenaere ende vorts rontomme inde landen vanden coopere -
omme de somme van xx pond grooten tghemet - thende mate thende ghelde - gheret ghelt
Ghealmpt den 16-de in meye 1575

Jan van Westbrouck als voeght van de kinde van **Cristiaen Haezebaert** heift ghecocht ten prouffitte vanden zelven kinde als consent hebbende van burgmeesters ende scepenen jehens **Michiel Scherebaerd** - xxxij roeden lants hommelhoof ende gherlants ligghende inden **Eedewaerthouck** - ghemene met de vornoemde weze - de westzyde de kinderen van Christiaen Merleveyde - tnoorthende 't **Cleene Brugghestraytjen** omem de somme van xxx pond paerisis den hoop - ij schele te godspennynck - xl schel parisys te lfycoope - te betaele den helvft metten alme ende dander helvft ter ervfachtieytt
Ghealmpt den 16 in meye 1575

Ghelein Moenaerdt heift ghecocht jehens **Jaekemyncke de weduwe van Maerten Ballemeynne** gheassisteert met **Gayfer Oogier** heren bystande vooght - de drye delen van vieren vander ervffe mitsgaders alle de cateheelne - groen ende drooghe -

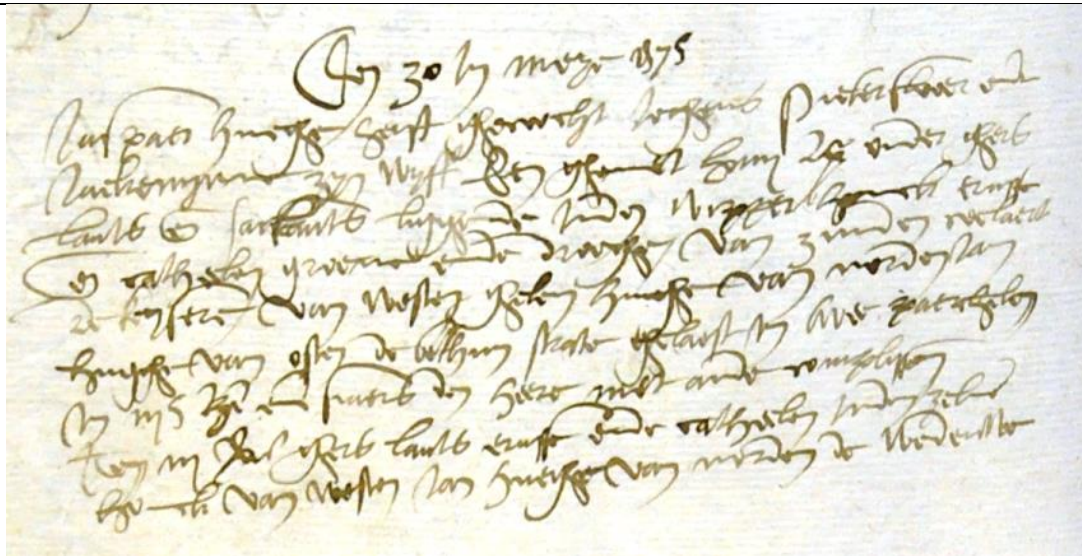
wertelbvast naeghelvast ende moertelbvast -
mitgaders de helvft van de twee ghevels ghemene met Jan de Muellnaere ende Matheus
Scacht gheleghen up den **Ooverdam** daer de vorseide weechde nu ter tydt woonende es -
streckende van voren ter straete - achterwaert tooter ervffe van Jan de Muellenaere - metter
zuutzide de voornoemde Muellenaere - metter noortzyde an dervffe van Matheus Schacht -
omme de somme van liij pond grooten -
ghelaest in xxvij schele j denier paerisis sjaers den heere -
de ghehele ervffe ghereet ghelt -
xij schele paerisis te godspennynck -
vj pond paerisis te lyfcoope - vj pond paerisis voer een hoofcleet -
Ghealmpt vorts over den 16 in meye 1575

16 mei 1575 – SAP 365 - Folio 78 verso



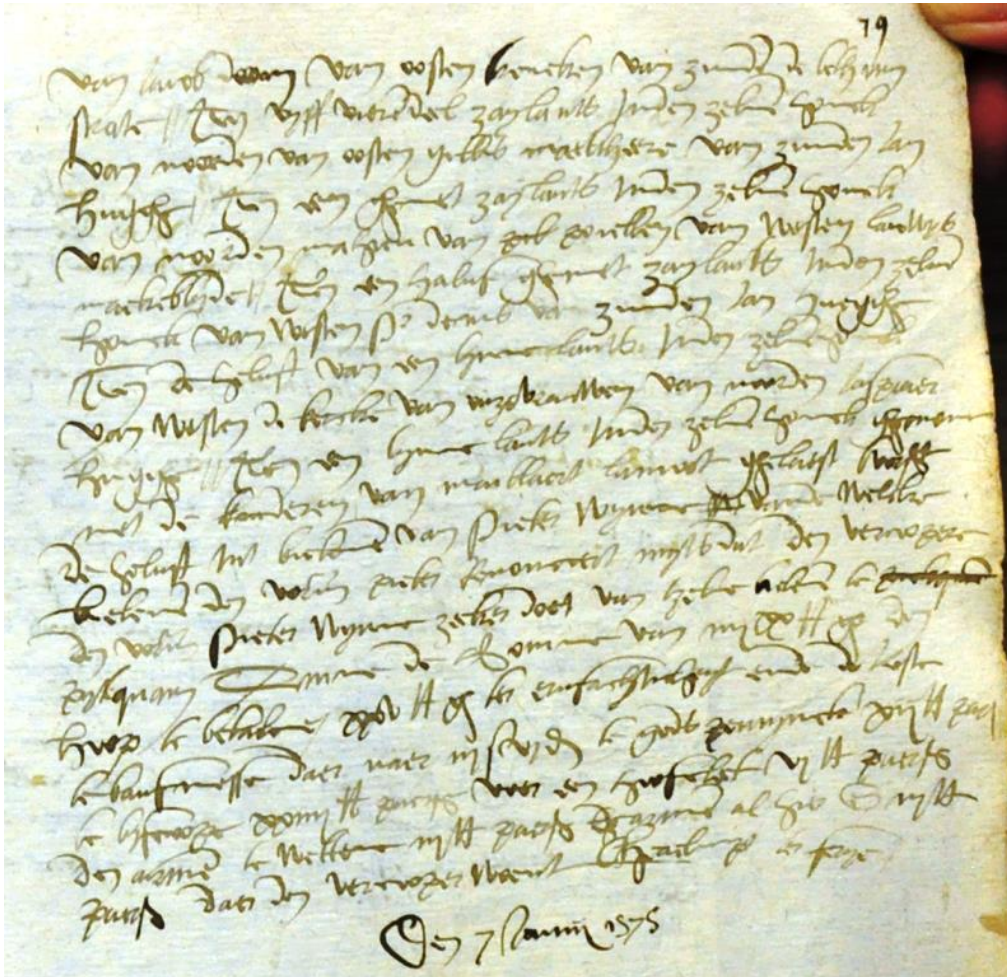
Gillis Dobbele ende Clays Becke als voeghden van **Ameelken de soene van Adriaen Ghues** - hebben ghecoocht ten profitte vande zelve weze - jehens **Jacob Albrecht ende Perrynne** zyn wyff -
een ghemet ghers lants inden **Haeghebaerthouck** -
metten westhedne de hoofstede van Jacob Albrecht - van westen tlant an Jacob vande Peperstraete ende de kinderen van Maerten de Vooghelaere
omme de somme van xiiij pond grooten tghemet - thende mate thende ghelde ter ervvachticheyt tghelt -
twee schele te godspennynck - viij pond paerisis te lyfcoope - vier ponden paerisis voer een hoofcleet - tzelve lant belast in een huere van vyff jaeren Jacob Albrecht voer ix pond paerisis sjaers ende tzelve niet voort te verhueren up verbuerte van pachte
Ghealmpt den xvj in meye 1575

Den 30 in meye 1575



Jaspaer Hueghe heeft ghecoocht jehens **Pieter Floer ende Jaekemyne** zyn wyff - een ghemet lxiiij roeden onder ghers landts ende saylants liggghende inden **Wipperhouck** - ervffe ende catheelen - groene ende drooghe - van zuuden Coelart de Keysere - van westen Ghelien Hueghe - van noorden Jan Hughe - van oosten de Bethunestraete - ghelast in tsee paerschelen in iij 1/2 roeden evene sjaers den heere - met ander complissen Item iij vierendeel gherslants - ervffe ende cathelen in den zelven houck - van westen Jan Hueghe - van noorden de weduwe van Jacob van Oosten - streckende van zuuden de Bethunestraete
Item vyff vierendeel zaylants inden zelven houck - van noorden van oosten Gillis Maeltheere - van zuuden Jan Hueghe -
Item een ghemet zaylants inden zelven houck - van noorden Mahieu van Poullen - van westen Lauwys Makeblyde -
Item een halvf ghemet zaylants inden zelven houck - van westen Pieter Denis - van zuuden Jan Hueghe -
Item den helft van een lynne lants inden zelven houck - van westen de kercke van Onze Vrouwen - van noorden Jaspaer Hughe -
Item een lynne lants inden zelven houck van westen de kercke van Onze Vrouwen - van noorden Jasper Hughe -
Item een lynne lants inden zelven houck ghemeve met de kinderen van Maillaert Lamoot - ghelast tvoorseide de helft int bileven van Pieter Wynen vande welcke bileven de voornomde Pieter renonciert - myts dat de vercooper de voornoemde Pieter Wynnen zeker doet van tzelve bileven te Pykquam -
omme de somme van iijxx pond grooten den hoop -
te betaelen xxv pond grooten ter ervfachtigheyt ende de reste te baefmesse daer naer -
iij schele vj deniers te godspennynck -xij pond parisis te lyfcoope - xxiiij pond parisis voer een hoofcleet -
vj pond paerisis te lyfcoope - xxiiij pond parisis voer een hoofcleet - vj pond parisis den aermen - te weten iij pond parisis de armen al hier ende iij pond parisis daer den vercooper woent
Ghealmpt ter ferye

Ter ferye = rechtzitting



Den 7 juny 1575

SAP 365 - Folio 79

Ghelein Hueghe heift ghecocht jehens **Jan Pladys ende Mayeke** zyn wyff - de helfvt van iij ghemeten lants liggheende inden **Haeghebaert houck** - ervffe ende catheelen - groene ende drooghe - ter stede daer de voornoemde Ghelein nu woenende es - streckende zuut ende noort - tzuuthende inde becke - twesthende langhs de straete - doostzyde tnaervolghende tcoort ghemet -

Item den helfvt van een ghemet sailandts inden zelven houck ghenampt **tcort ghemet** - de westzyde de voorscreven stede - de oostzyde tnaervolghende lant -

Item de helfvt van een halvf ghemet een halvf vierendeel lants inden zelven houck - ghemene met Ghelein Moenaert - staende in den zelven houck - ghemene met Ghelein Moenaert - staende in een percheel van v vierendeel lants - de westzyde tvoornoemde cort ghemet -

Item de helfvt van iij ghemeten een vierendeel preter xx roeden zaylants inden zelven houck - al teenen stick - streckende oost ende west - toosthende int waterloopt - twesthende tgasthuus - de zuutzyde de kercke vn Onze Vrouwen

Item de helfvt van een halvf ghemet xx roeden hoofstede liggheende inde zelven houck inde steede daer Maelen Fermyn laest woende - tzuuthende de voornoemde Ghelein

Item de helfvt van een ghemet xlvij roeden lants inden zelven houck - streckende zuut ende noort - tnoorthende inde beke -

Item de helvft van een ghemet viij roeden sailants inden zelven houck - de oostzyde tnoorthende GheleinMoenaert - emmers de westzyde de kinderen van Pieter Maekeblyde filius Gheleins -

Item de helvft van ij lynnen ix roeden lants inden zelven houck - de westzyde Caerle de Scottere - tzuuthende upt straytjen - de oostzyde Jacob Loodyck -

Item den helft van een halvft ghemet lants inden zelven houck - doostzyde tvoorseide lant - de westzyde Clays de Wulff - tnoorthende up de dreve -

Ghelast in vxij schele parisis sjaers de kercke van Onze Vrouwe -

Item de helvft van lx roeden lants inden zelven houck - ghemene in een halvf ghemet lants met de coopere -

Item de helvft van lx roeden lants inden zelven houck - ghemene in een halvf ghemet met den coopere ende Jacob Lodyck metten oosthede up straytjen -

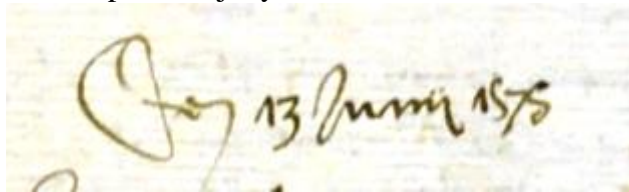
Item de helvft van een halvf ghemet elstlants inden zelven houck - de noortzyde de zuutyde den heere -twesthede Jan Baertier - de noortzyde Jacob Loodyck -

Item de helvft van een ghemet elstlants inden Wipperhouck - de noortzyde Jacob Becke - twesthede up de straete - de zuutyde Gillis de Berch filius Jans -

Omme de somme van hondert lxxv pond grooten den hoop - ervffe ende catheelen -

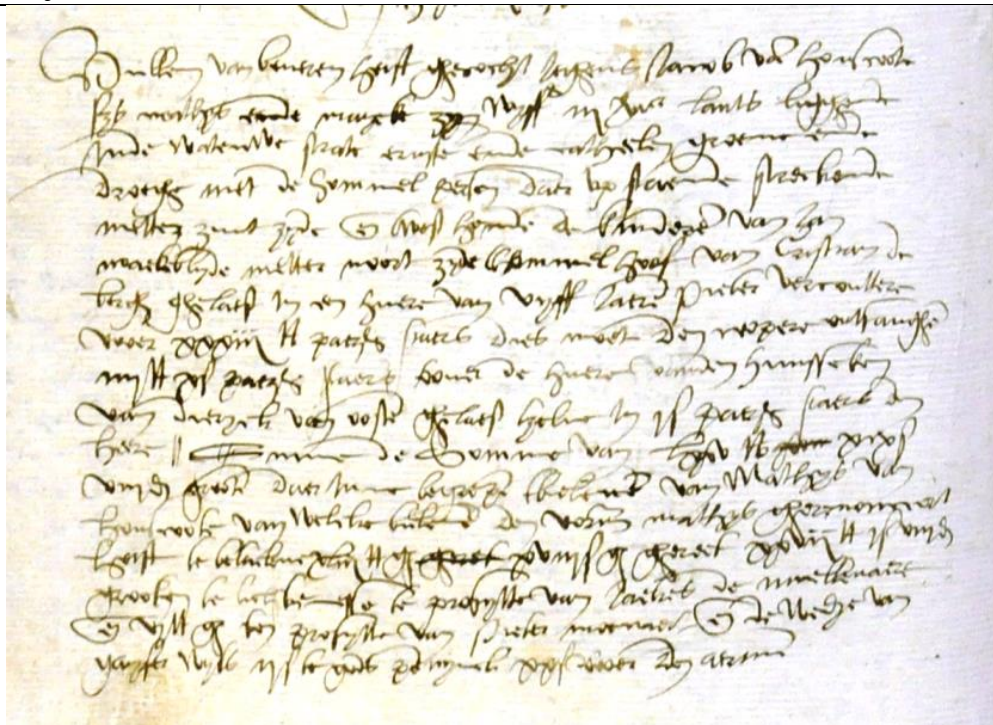
ij schele te godspennynck -xxiiij pond parisis voer een hoofcleet - te betaelene lxxv pond ghereet - de reste den eersten van aprel erstcomemende

Ghealmt den 7 juny 1575



Den 13 junny 1575

13 juni 1575 – Watoustraat – Halmen - SAP 365 - Folio 79 verso



Willem van Beveren heift ghecocht jeghens **Jacob van Honscoote filius Mathys ende Mayeke** zyn wyff –

iiij vierendeel lants liggende in de **Wateuwe strate**, ervfe ende catheelen –

groene ende droeghe met de hommelen daer up staende –

streckende metter zuutzyde ende twesthede de kinderen van Jan Maekeblyde

metter noort zyde **thommelhoof** van Cristiaen de Bergh -

ghelaest in een huere van vijff jaeren Pieter Vercouttere voor xxxij pond parisis sjaers –

dies moet den coopere ontfanghen iiij pond xj schele parisis sjaers boven de huere vanden husseken van Dierick van Oosten –

gelast tzelve in ij schele parisis sjaers den heere -

Omme de somme van lxxv pond xix schele viij deniers grooten daer inne begrepen-

tbyleven van Mathys van Hontscoote van welcke bileven de voornoemde Mathys

gherenommeert

heift te betaelen xliij pnd grooten xviiiij schele grooten gheret xxvij pond i schele viij deniers

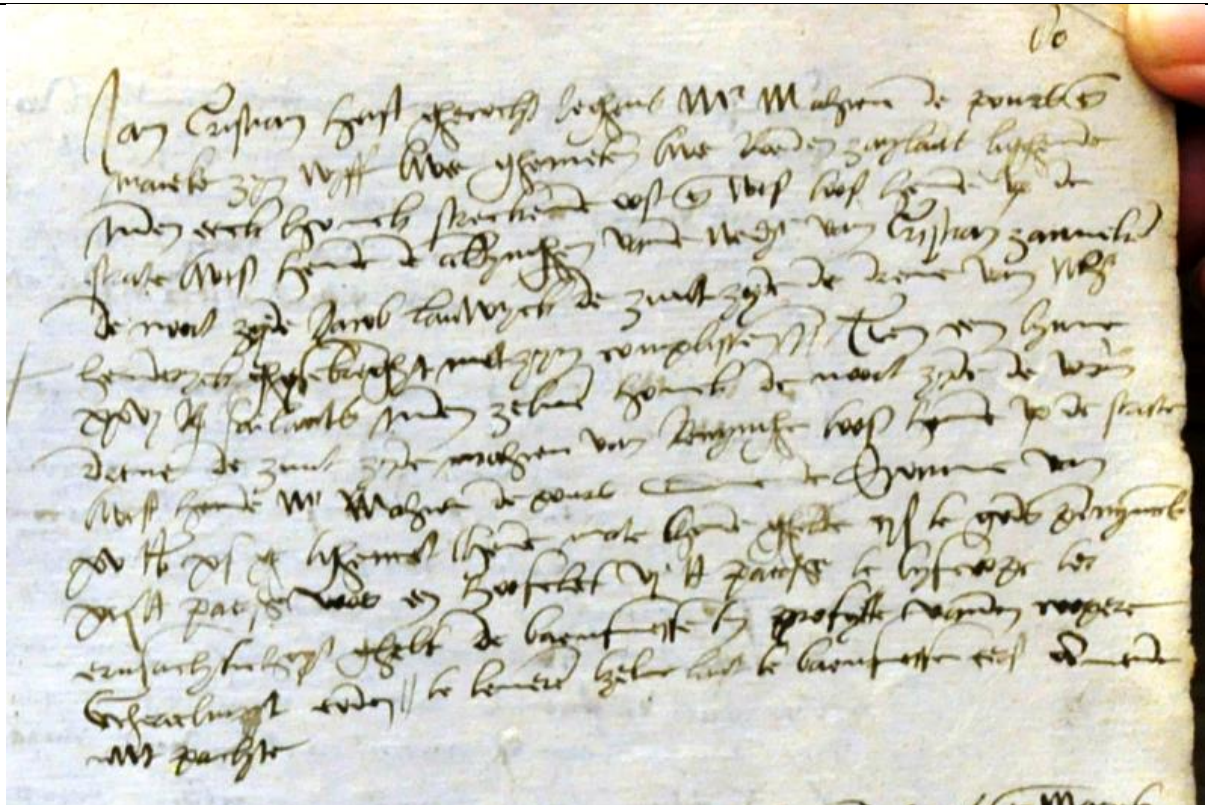
grooten te lichtemesse te profytte

van Jaekes de Muellenaere ende j pond grooten ten profytte van Pieter Moenaert ende de

wedewe van Gayfer Wyts -

ij schele te godspenninck – xx schele voer den aermen

13 juni 1575 – Jan Christiaen koopt van Mahieu de Pours en Maeike - SAP 365 - Folio 80



Jan Christiaen heift ghecocht jeghens meester **Mahieu de Pours ende Maeieke** zyn wyff -

twee ghemeten twee roeden zaylants liggende inden **Eeckhouck** –

streckende oost ende west -

toosthede up de straete - twesthede de aldinghen van de weechde van Christiaen Zanneken

- de noortzyde Jacob Lauwyck - de zuutzyde de dreve van meester Henderyck Ghyselbrecht

met zyn complissen -

item een lynne xxvj roeden sailants inden zelven houck - de noortzyde de voornoemde dreve - de zuutzyde Mahieu van Renynghe - toosthende up de straete - twesthende meester Mahieu de Pours -

omme de somme van xv pond x schele grooten tghemet - thende mate thende ghelde - ij schele te godspennynck - xij pond parisis voer een hoofcleet - vj pond parisis te lyfcoope ter ervfachtigetyt ghelt - de baefmesse ten profytte vanden coopere -

Ghealmpnt eodem - te leveren tzelve lant te baefmesse eerstcomende vut pachte

13 juni 1575 – Jacob Schenck koopt van meester Mahieu de Pours en Mayeke - SAP 365 - Folio 80

Jacob Schenck heift gehocht jehens meester **Mahieu de Pours ende Mayeke** zyn wyff - iiij lynne lants inden **Eedewaerthouck** -

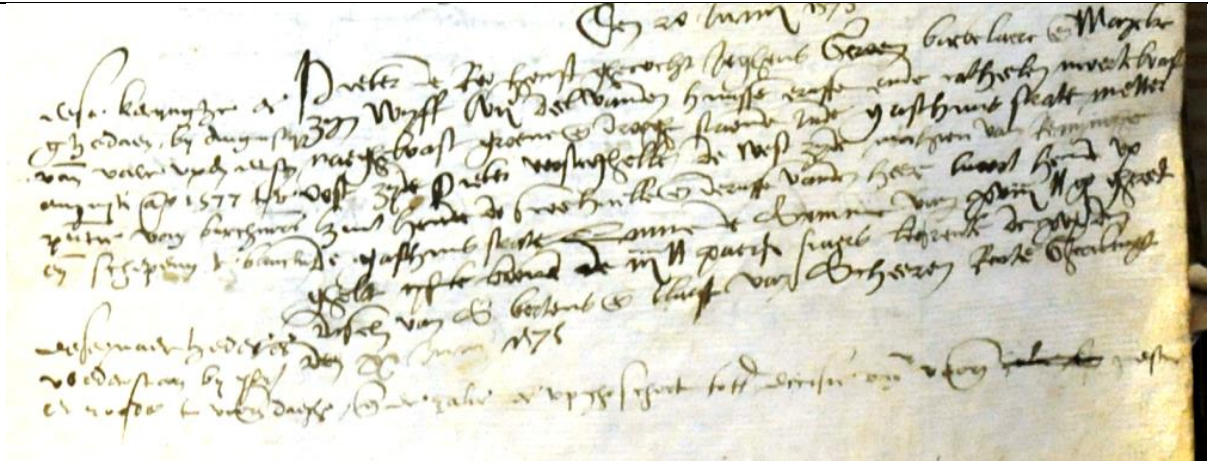
strecknde metter westzyde tlant van de huusvrawue van Cristiaen Liebaert - de oostzyde Olevier de Nuwelaere - causa uxoris - ende de kinderen van Cristiaen Mostaert - tzuuthende Lauwys Maekebyde - tnoorthende Olevier de Nuwelaere ende de voornoemde kynderen - tlant de loopende baefmesse ten profytte vanden coopere -

Item ij ghemeten een vierendeel elstlants - ervffe ende catheelen- liggende inden **Lissenthouck inden Brabant** -

oost vanden Dasdreve - zuut tot den elsten van Nicolays Denes - de oostzyde de aldinghen van Jan van Potelberghe - van westen de kinderen van Jan de Bergh - happende toot de elste van meeste de Pours -

omme de somme van xv pond grooten tghemet - thende mate thende ghelde - gheret ghelt - xxij schele parisis te godspennynck - vj pond parisis voer een hoofcleet - vj pond parisis te lyfcoope - ten laesten van den blivere -

dies moet den vercooper tzelve sailant leveren te baerufmesse vut pachte eerstcommende Ghealmpnt int jaer xvc lxxv den 13 junny

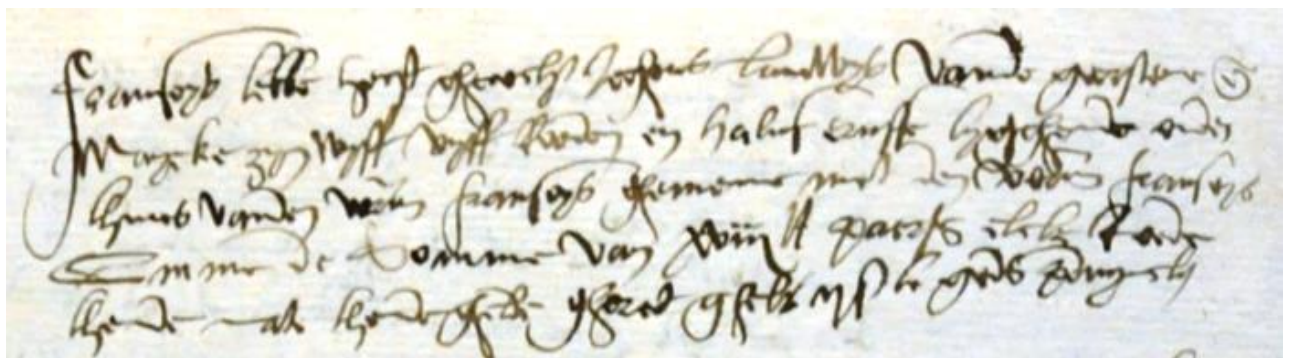


Pieter de Roo heift ghecocht jehens **Geroen Baebelaere ende Mayeke** zyn wyff -
 tvij deel vanden huusse - ervffe ende catheelen - moertelvast - naeghelvast - groene ende
 drooghe - staende **inde Gasthuusstraete** -
 metter oostzyde Pieter Verstegghele -
 de westzyde Mahieu van Renynghe - tzuuthende **de tsoehaelle** ende dervffe van den heere -
 tnoorthende up de gasthuus straete -
 omme de somme van xvij pond grooten gheret ghelt - booven de iij pond parisis sjaers
 loosrente -
 den penninck xvj - den disch van Sinte Bertens ende tlaest van scheeren rente
 Ghealmpt den xx junny 1575

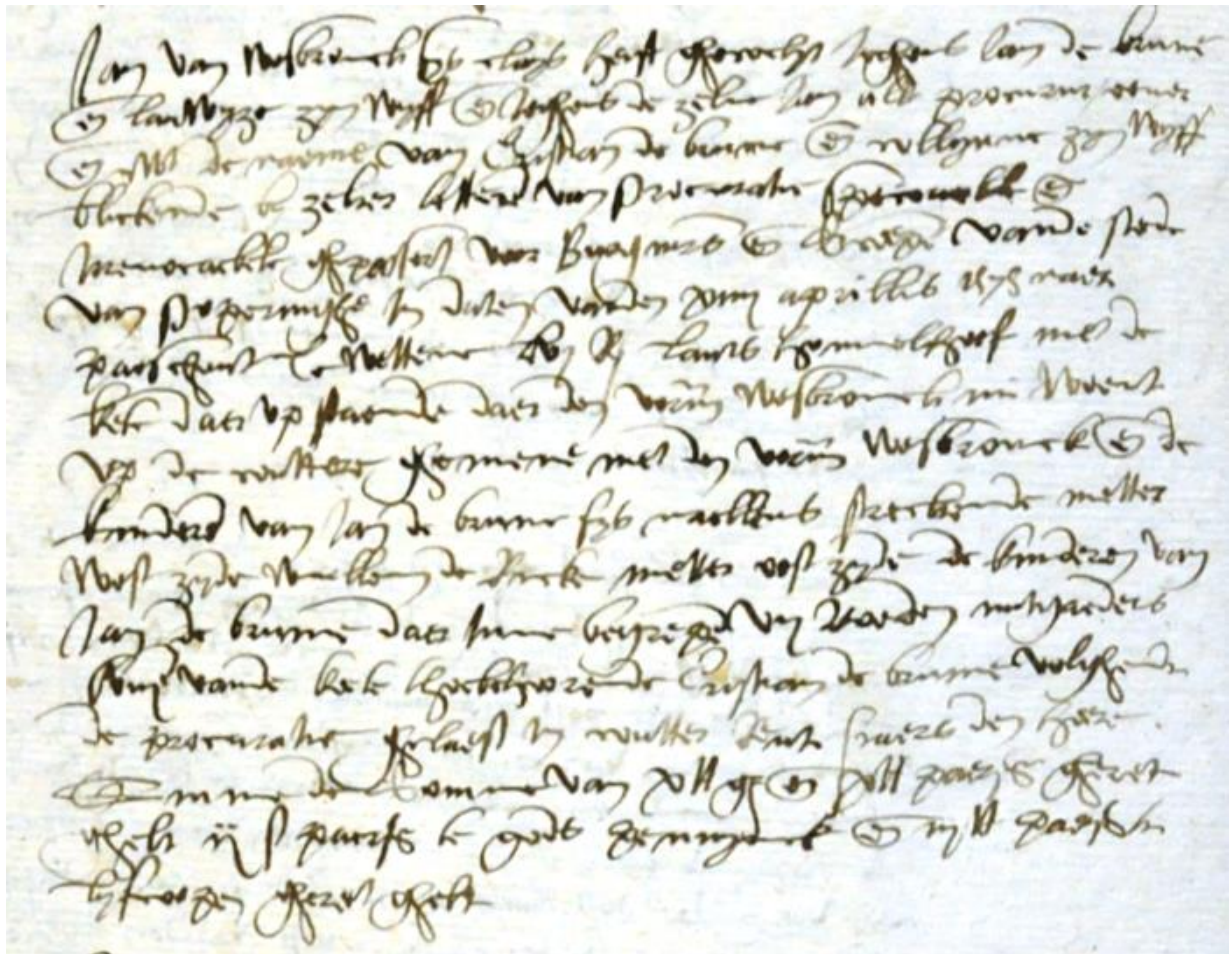
In de marge

Dese keringhe es ghedaen by Augustyn vande Vale upden eersten augusty anno 1577 -
 ter presentie van burchmeesters ende schepenen ter bancke

Dese naerhede es wederstaen by Pieter de Roode ten voornoemde daeghe ende de zake es
 upgheschort toote dervffe vande voornoemde questie



Fransois Lebbe heift ghecocht jehens Lauwys vande Goesteene ende Maeyke zyn wyff –
 Vyff roeden en half eervffe liggheende onder thuis vande voornoemde Fransois – ghemene
 met den voornoemde Fransois
 Omme de somme van xvij pond paerisis elcke reode – thende mate – thende ghelde
 Ij schele parisis te godspennyck



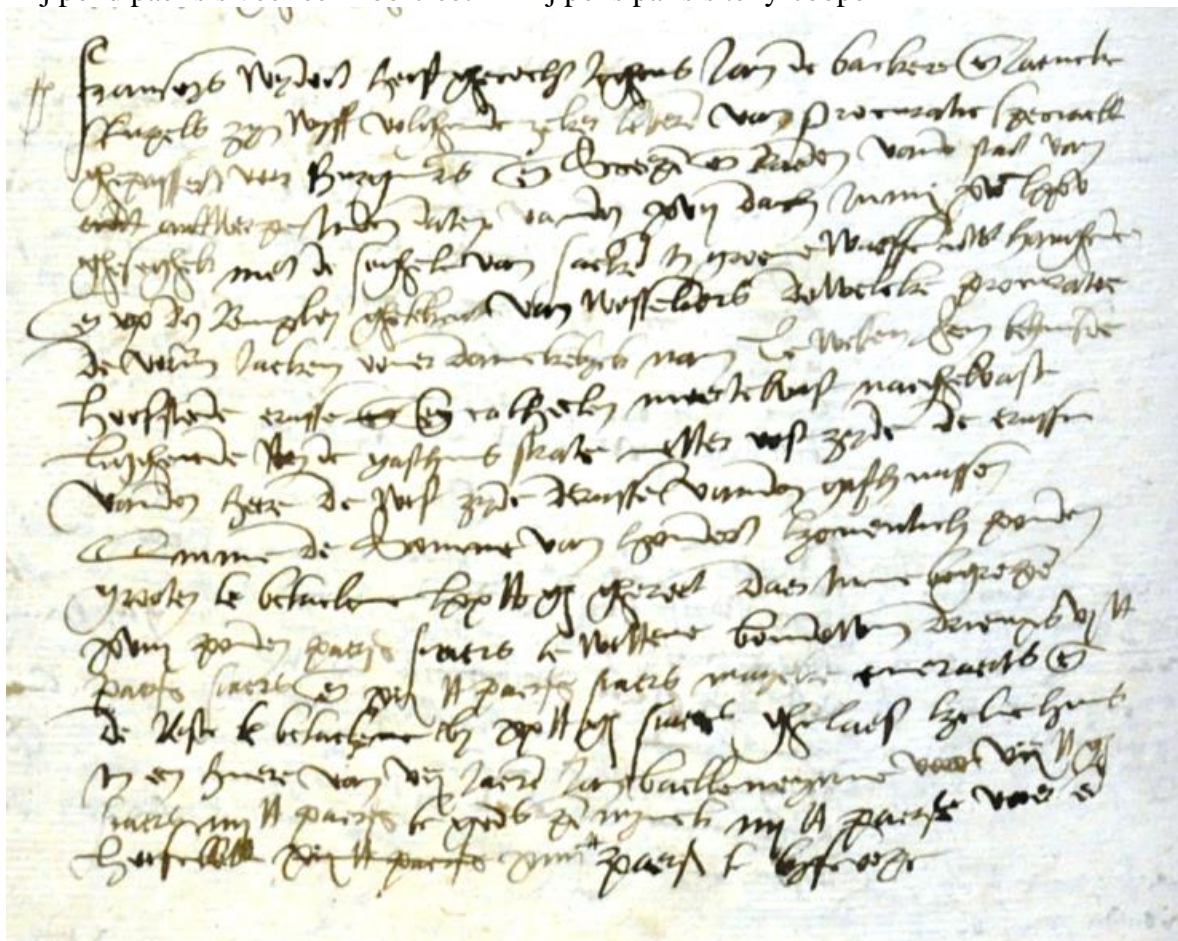
Jan van Westbrouck filius Clays heift ghecocht jehens **Jan de Brune ende Lauwyze** zyn wyff ende jehens den zelve **Jan als procureur oover ende vut de naeme van Cristiaen de Brune ende Collyne** zyn wyff –

blickende by zeker letteren van procuratie speciaelle ende irrevocaeble – ghepassert voor burghmeesters ende schepenen vande stede van Poperinghe in daten vanden xiiij aprilis 1575 naer paeschent – te wettene lvj roeden lants hommelhoof met de kete daer up staende daer de voornoemde Westbrouck nu woent – up de coutter – ghemene met de voornoemde Westbrouck ende de kinderen van Jan de Brune – daerinne bergrepen vij roeden metgaders tvijde vande kete – thoebehoorende Cristiaen de Brune – volghende de procruatie – ghelaest in coutterrente sjaers den heere – omme de somme van x pond grooten x pond parisis gheret ghelt – ij schele parisis te godspennyck ende iij pond paerisis lyfcoope – gheret ghelt

Fransois Wydoot koopt van **Jan de Buckere ende Jaeneke Rupels** zyn wyff -

Volghende zeker letteren van procuratie speicael – ghepasseert voor burghmeesters ende scepenen ende raeden van de stede van Antwerpen inden daten vanden xvij dach junny xvc lxxv – gheseghelt met de seghel van saeken in groene waesse vuthanghende ende up den

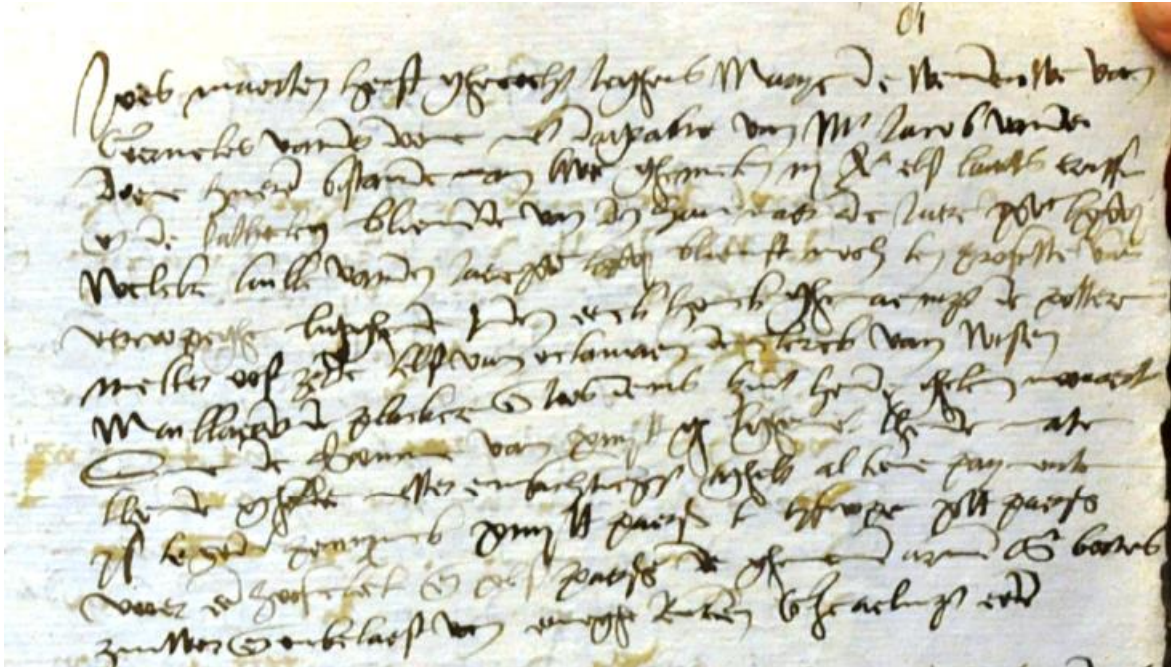
remploy ghetekent van Westseleers – de weclke procuratie de voornomede saeken oover danckelyk nam te weten
 Een behuude hoofstede – ervffe ende cathelen – moertelvast – naeghelvast – ligghende inde Gasthuusstrate – metter oostzyde de ervffe vande heere – de westzyde dervffe vanden gasthuusse
 Omme de somme van hondert tzeventich ponden grooten –
 te betaelen lxx pond grooten ghereet –
 daerinne begrepen vij pond paerisis sjaers ende xij pond parisis sjaers Maeyke Eeveraerts
 ende de reste te betaelene by xx pond grooten sjaers –
 ghelaest tzelve huus in een huere van vij jaeren Jan Baellemeyne voor vij pond grooten sjaers –
 iij pond parisis te godspennynck –
 iij pond paerisis voer een hoofcleet – xiiij pons parisis te lyfcoope



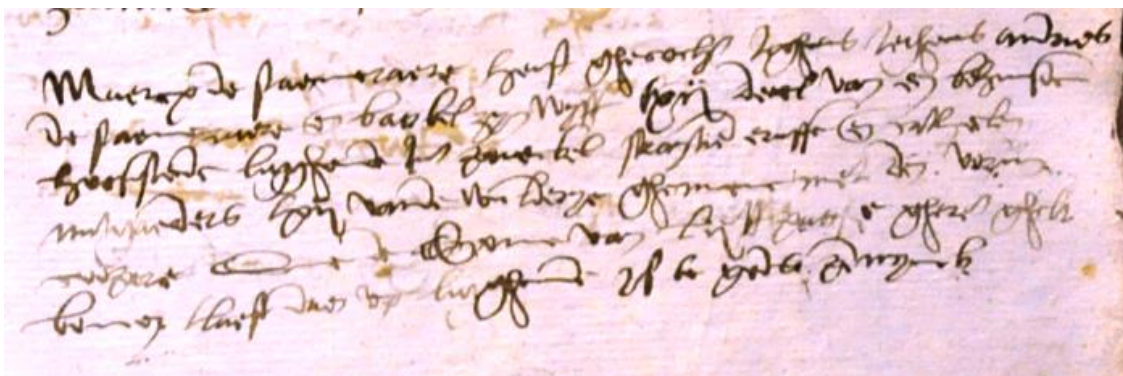
20 juni 1575 – Joes Maerten koopt van Marye Vander Doene – SAP 365 – Folio 81

Joes Maerten heift ghecocht jeghens **Marye de weduwe van Cornelis vander Doene** met dacceptatie van meester **Jacob vander Doene** hueren bistante man –
 Twee ghemeten iij vierendeel elstlants – ervffe ende catheelen –
 blivende van den jaere naer de jaere xvc lxxvj – welcke taille vanden jaere xvc lxxvj bliefvt noch ten profitte vande vercoopeghe –
 ligghende inden Eeckhouck – ghe-naempt **de Pottere** –
 Metter oostzyde telst van Octaviaen de Clerck – van westen Maillaerd de Plackere ende Joos Denis – zuuthende Ghelein Moenaert

Omme de somme van xiiij pond grooten tghemet – thende mate thende ghelde – metter
 erfachtigheyt tghelt al tene payment –
 ½ schele te godspennyck – xiiij pond paerisis te lyfcoope – x pond paerisis voer een
 hoofcleet ende xl schele parsiis de ghemenen aermen van Sint Bertens – zuver ende onbelast
 van eenighe renten
 Ghealmp t eodem



20 juni 1575 – Maerx de Staemeraere koopt van Andries de Staemeraere en Baerbele- deel van de vulderij – SAP 365 – Folio 81



Maerx de Staemeraere heift ghecocht jehens **Andries de Staemeraere** ende **Barbele** zyn wyff –
 txij deel van een behuuse hoofstede liggende int **Pueckel straytjen** – ervffe ende catheelen
 metgaeders txij **vande vulderye** – ghemene mt den voorneomde coopere
 omme de somme van lij pond parisis gheret ghelt boven tlaest daer up leiggende-
 ½ schele parisis te godspennyck



Den xxvij inde weedemaent 75

Pieter Roueroy

heeft ghecocht jehens **Jacob vander Haeghe ende Roozeanne** zyn wyff
 een behuude hoofsteede, ervfe ende catheelen,

moertelvast, naeghelvast ende cavelvast gheleeghen ende ghestaen inde **nieu straete**
 metghaders tallame van de vulderie te weeten vier commen ende een groote keetele, vier
 stoffe caerden, een slach keetele, vier hotten suelen ende al dat de mesterie an ghaet
 van oosten Jan Wecsteen, van westen de cooper, tzuut hende de beeke ende van noorden de
 Strael

Ghelast het voorschreven in xij ponden parisis sjaers losrente de penninck xvi
 gheldende **Clays Beeke** ende in I groote vlaemsch ten profytte van **Pieter van Heede** van het
 halfvierelendeel liggheende onder de voorseide catheelen

Omme de somme van tweevychtich voornoemde groote metghaeders de lasten te betaelene
 xiiijde ponden grooten onthier en oust ment ende de reste totter vulle betaelinghe te
 medwinter der naer – ij schele te godspenninck – vi schele parisis voor een hofcleet ende ix
 schele parisis te lyfcoope

De helft payement zynde

Ghealmp den 17^{de} in wedemaendt 75

Den xj jully 1575

11 juli 1575 – Jacob Schevele koopt van Jaecken Mahieu – SAP 365 – Folio 81

Jacob Schevele heift ghecocht jehens Jaecken de weduwe van Cristiaen Mahieu ende Jan Merleveyde heren bystaende man –
 iij vierendeel lants liggende inden **Eedewaerthouck** – metter zuutzide de kidneren van Cristian Merleveyde – metten oosthede upt straytjen – metter noortzyde de voornoemde weduwe – metten noorthende de weeze van Wullem de Zelvere –
 Omme de somme van viij pond grooten den iij vierendeel –
 Ij schele te godspennynck – iij pnd parisis voer een hoofcleet – xxj schele parisis te lyfcoope –
 Ghelaest in een huer van vier jaeren Jan Merleveyde voer viij pond parisis tghemet –
 gheret ghelt –
 Ghealmp den xj jully 1575

Jacob Schevele heift ghecocht jehens Jaecken de weduwe van Cristiaen Mahieu ende Jan Merleveyde heren bystaende man –
 iij vierendeel lants liggende inden Eedewaerthouck – metter zuutzide de kidneren van Cristian Merleveyde – metten oosthede upt straytjen – metter noortzyde de voornoemde weduwe – metten noorthende de weeze van Wullem de Zelvere –
 Omme de somme van viij pond grooten den iij vierendeel –
 Ij schele te godspennynck – iij pnd parisis voer een hoofcleet – xxj schele parisis te lyfcoope –
 Ghelaest in een huer van vier jaeren Jan Merleveyde voer viij pond parisis tghemet –
 gheret ghelt –
 Ghealmp den xj jully 1575

Den 18 jully 1575

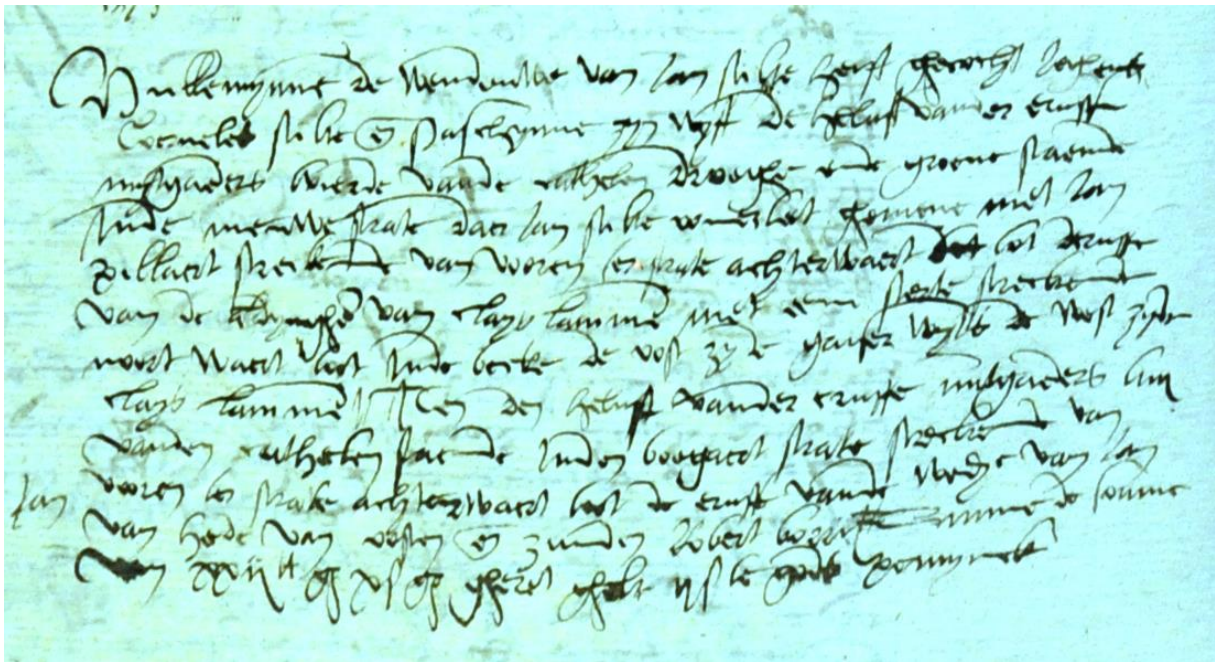
18 juli 1575 – Pieter Metsu koopt van Jacob Metsu en Maeyke – SAP 365 – Folio 81 verso

The image shows a handwritten Dutch deed of purchase in cursive script. The text is written on aged, slightly stained paper. The ink is dark, and the handwriting is dense and somewhat difficult to read in places. The document is dated 1575 at the bottom left. The text describes the purchase of a plot of land and a house by Pieter Metsu from Jacob Metsu and Maeyke. It details the location of the property, its dimensions, and the price paid. The year '1575' is clearly visible at the bottom left of the page.

Pieter Metsu heift ghecocht jehens **Jacob Metsu ende Maeyke** zyn wyff –
Een behuude hoofstede - ervffe ende catheilen – drooghe ende groene – moertelvast –
wertelvast –
Ligghende ende staende inden **Wipperhouck** –
Metter noortzyde thoof ende dervfe van Gillis Metsu – de zuudtzyde Boudewin Paerdieu –
metter westhende up de straete – groot ij ghemeten een vierendeel metten oosthende inde
becke ende tlant van Fransois vander Maerle
Omme de somme van xxx pond grooten tghemet – thende mate thende gelde – gheret ghelt –
Ij schele te godspennynck –
Ghealmt vorts oover ervfe – den xvijij July 1575

18 juli 1575 – Wullemynne Stilte koopt van Cornelis Stilte en Paschynne – SAP 365 – Folio 81

Wullemynne de weduwe van Jan Stilte heift ghecocht jehens **Cornelis Stilte ende Paschinne** zyn wyff –
de helfvt van een ervffe metgaeders tvierte vande catheelen – drooghe ende groene – staende
inde Nieuwe Straete daer Jan Stilte overleet –
ghemene met Jan Pillaert – streckende van vooren ter strate – achterwaert tot dervffe van de
aldynghen van Clays Lammen – met een sterte streckende noortwaert tot inde becke – de
oostzyde Gayfer Wyts - de westzyde Clays Lammen
Item den helfvt vander ervffe metgaeders tiiij vanden catehelen staende inden Boogaertstrate
– strecende van vooren ter strate – achterwaert toot de ervffe vande weeche van Jan van
Heede – van oosten ende zuuden Robert voornoemd
omme de somme van xxij pnd grooten x schele grooten gheret ghelt –
ij schele te godspennynck



18 juli 1575 – Coernelis vande Goersteene koopt van Coernelis Stilte en Pachynneke – SAP 365 – Folio 82

Lauwys vande Goersteene heift ghecocht jehens **Coernelis Stilte ende Paschynneke** zyn wyff

De helvft van onderhalvf ghemet xxiiij roeden hoofstede ende zaylant met alle de groene catehelen daer up staende – ligghende inden **Eeckhouck**

De westzyde vande stede daer Jan Broebos nu woent – de oostzyde tlant van Jan Cristiaen huus – de wetsyde den zelve Jan Clays de Brede ende de weduwe van Coerneles de Waeghemaekere – tnoorthende up de Zuillantdreve – tzuuthende Clays de Heede -

Item de helvft van een ghemet xij roeden lants inden zelve houck – e westzyde de landen van Jan Cristiaen – emmers doostzyde de weduwe van Coernelies de Waeghemaekere - tnoorthende de zuillant dreve – ghemene met de kinderen van Jan Pillaert

Item iij linnen xxiiij roeden lants inden Eeckhouck – streckende zoot ende noort – tnoorthende up de Zuillantderve – tzuuthende Jan Cristiaen – de westzyde an telst van Joes vander Doene – doost zyde de kinderen van Fransois de Brune –

Item de helvft van iij vierendeel lants in den Eeckhouck – streckende zoot ende noort – tzuuthende de kinderen van Jan de Pouers – de oostzyde de westzyde Jan Cristiaen con suis –

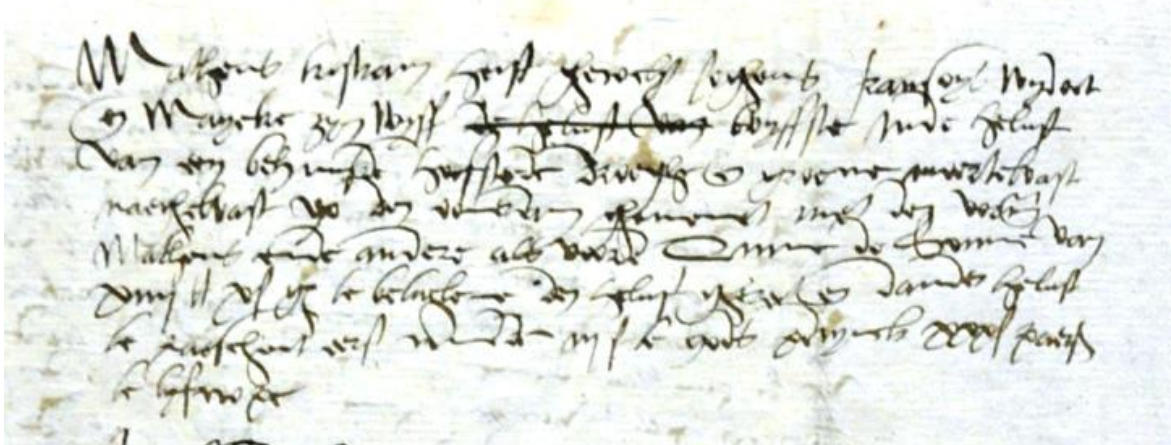
Item de helvft van een ghemet xvj roeden sailants ligghende inden zelve houck – streckende zoot ende noort – tzuuthende tvoornoemde lant – tnoorthende op de Zuillantdreve – de westzyde tvoornoemde lant – doostzyde de weduwe van Coerneles de Waeghemaekere –

Omme de somme vna xij pnd goroten tghemet – thende mate thende ghelde – ghereet tghelt – zuuver ende onbelast – dies meot den vercooepre vnde zelve landen ontfanghen de baefmesse 75 – tzyne prouffitte –

Iij pond parisis voer de disch van Sint Bertens – iij pond parisis te lyfcoope

stande up de Ooverdam daer de weechde Matheus nu woont – groot vna lande de ghehele stede een halvf ghemet xxiiij roeden – streckende vooren ter strate – achterwaert tot –idne becke – metter zuudtzyde de hoofstede van e aldinghen van Jacob Eanneken – metter noortzyde dervffe van Gillis de Bergh – filius Jan – ghelast in ooverdamsche schult Omme de somme van xiiij pond x schele grooten tvorseide te beaelne den helvft ghereet ende dander helvft te paeschent erstcommende – Ij schele te godspennyck – xxx schele parisis te lyfcoope

18 juli 1575 – Matheus Tristram koopt van Fransoys Wydoot en Mayeke – SAP 365 – Folio 82



Matheus Tristram heift ghecocht jehens **Fransois Wydot ende Maeyeke** zyn wyff – tvijfste inde helvft van een behuusede hoofstede – droeghe ende groene – moertelvast – wertelvast up de Ooverdam – ghemene met den vorseide Matheus ende andere als vooren Omme de somme van xiiij pond x schele grooten – te betaelene den helvft ghereet ende dander helvft te paeschent eerstcommende – Iij schele te godspennyck – xxx schele parisis te lyfcoope

18 juli 1575 – SAP 365 – Folio 82 verso

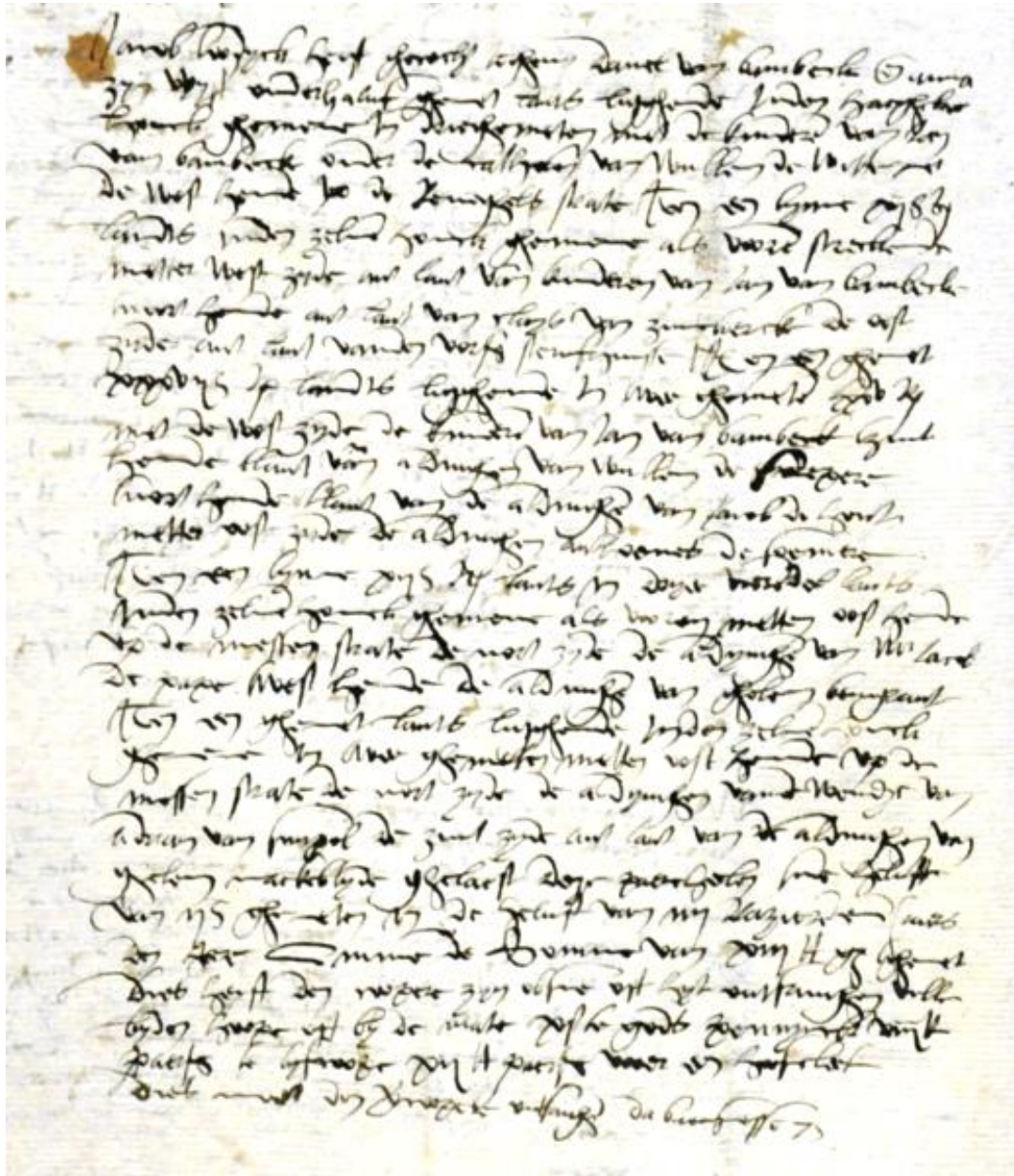
Jacob Loodyck heift ghecocht jehens **Danel van Bambecke ende Anna** zyn wyff - onderhalvf ghemet lants lighende inden **Haeghebaerthouck** – ghemene in drie ghemeten met de kinderen van **Jan van Bambecke** onder de catheelen van Wullem de Witte - met de westhende up de Reneghelsstraete - Item een lynne xij roeden lants inden zelven houck - ghemene als vooren – streckende metter westzyde ant lant van de kinderen van Jan van Bambecke - tnoorthende ant lant van Clays van Zuukercke - de oostzyde ant lant vanden vorseide sterfhuusse - Item een ghemet xxxvij 1/2 roeden landts liggheende in twee ghemeten lxxv roeden met de westzyde de kinderen van Jan van Bambecke - tzuuthende tlant van de aldinghen van Wullem de Snepere – tnoorthende tlant van de aldinghen van Jacob de Hont - metter oostzyde de aldinghen van Anthoens de Soemere - Item een lynne xij 1/2 roeden lants in drye vierendeel lants inden zelven houck - ghemene als vooren meten oosthende up de Messenstraete - de nortzyde de aldyngghen van meester Jacob de Pape - twesthende de aldinghen van Ghelein Beugrant - Item een ghemet lants liggheende inden zelven houck - ghemene in twee ghemeten - metten oosthende upde Messenstraete – de nortzyde de aldyngghen van de weeche van Andriaen van Simpol - de zuutzyde ant lant van de aldinghen van Ghelein Makeblyde –

Ghelaest deze paerchelen inde helfvt van ij 1/2 ghemeten in de helfvt van iiii razieren evene sjaers den heere -

omme de somme van xij pond grooten tghemet - dies heift den coopere zyn obsie oft hyt ontfanghen wille byden hoope oft by de mate -

x schele te godspennynck - viij pond parisis te lyfcoope - xij pond paerisis voer een hoofcleet -

dies moet den vercoopere ontfanghen de baefmesse 75



18 juli 1575 – Adriaenvan Poickes koopt van Boudewin Pardieu en Elizabette - SAP 365 - Folio 83

Adriaen van Poickes heeft ghecocht jehens **Boudewin Pardieu ende Elizabette** zyn wyff - tvj de van een behuude hoofsteede ervffe ende catheelen - staende ende ligghende **up de Coerte Couttere** met alle de droeghe ende groene catheelen dar up staende - moertelvt - naeghelvast - streckende van vooren achterwaert tot de mersch van den heere -

de westzyde in
de becke - de
oostzyde Joes
Denis -
helast zyn
avenant in
xxvj grooten
xxix groten iij
deniers
paerisis sjaers
den heere -
Omme de
somme van
xxix pond

grooten vij schele paerisis te godspennynck - iij pond paerisis te lyfcoope -
te betaelen den helvft gheret - dande helvft byn vj manden daernaer naer date van dezen

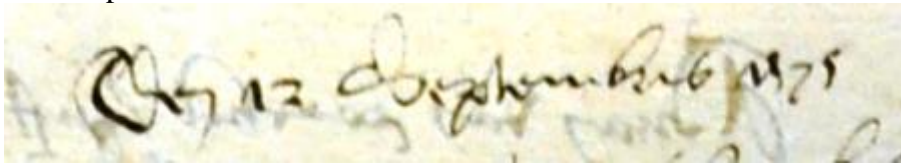
Den eersten in oest 1575

1 augustus 1575 – Steven Beugrandt koopt van Jaekes de Reckemaekere en Leonoera – SAP 365 – Folio 83

Steven Beugrandt heift
ghecocht jehens **Pieter Melis**
als procuruer oover Jaekes de
Reckemaekere ende Leonoera
zyn wyff-
blickende by zeker letteren van
procuratie speciaelle ende
irrevocaebelle - ghepassert voeer
lanthouder - sceepen ende
cuerheers slandts van Vueren
ambacht –
gheseghelt mette seghel van
saeken in groene wasse
vuthanghende ende up de
remploy ghetekent De Wilde -
in daten den xxij van meye xvc
lxxj –
te weten txij vander hoofstede
ligghende up **dIpperstraete** -
preter tvde deel inde gheheele
ervffe -
toebehoorende Jan de
Reckemaekere filius Jans -

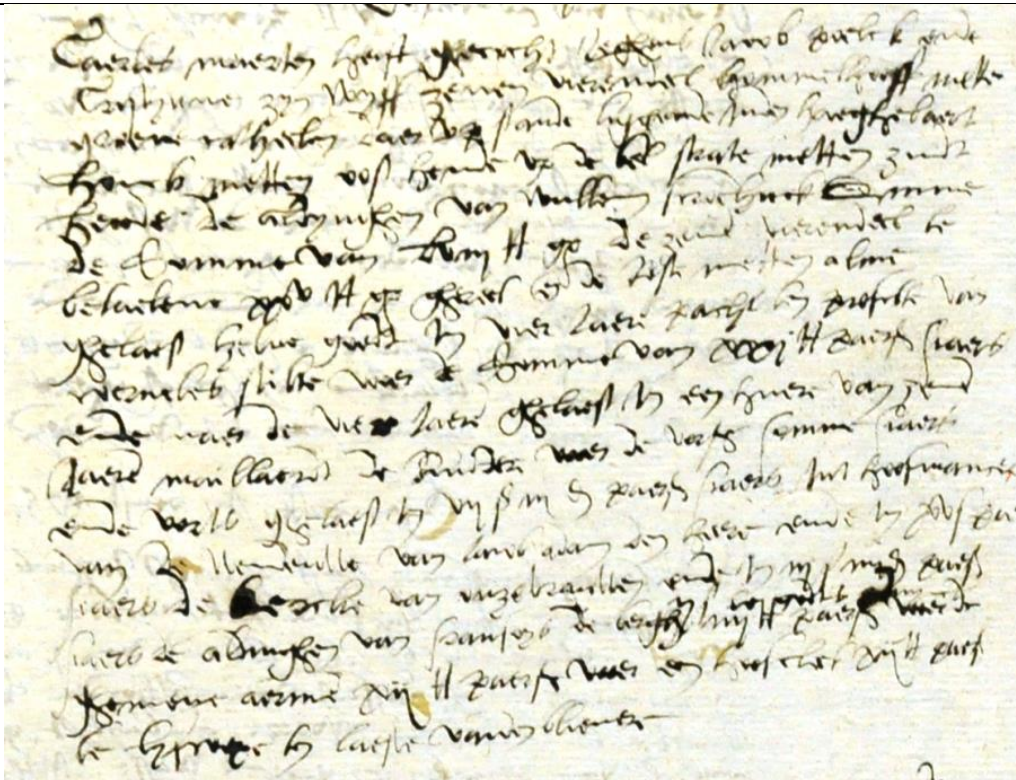
mitgaders tvijj ende txij preter txvjde toebehoorende den zelve Jan in alle de catheelen
bevonden ter selver hoofstede naer den brandt –

streckende van voeren achterwaert ter straete - achterwaert tot inde becke - metter westzyde Jacob Zanneken - metter oostzyde **tReckhoofstraytjen** - ghelaest degheheele ervffe in xijj parsiijs sjaers den heere - ghemene met zyn broeders ende susters -
 Item tvij deel vander zelve hoofstede commende byder doot van zynne moedere preter tvde thoebehoernde den zelve Reckemaekere - gheleghen ende ghelaest - ghemene als booven -
 Item tvde int txij deel vande zelve hoofstede up dIpperstraete daer zyn vaeder ooverleet - vutghewert tvde deel inde zelve hofstede dat thoebehort Jan de Reckemaekere filius Jans - mitgaders alle **decke van huwettters** - cuppen ende steenen te zelve gront ligghende - also verre alst de voornoemde vercoopere competeert ende actie heift - omme de somme van xvj pond grooten te betaelene viij pond grooten - gheret ende de reste van deze daeghe in een jaer - vij schele paerisis te godspennynck - xij pond paerisis te lyfcoope - waarmede den cooper payment doet - Ghealmpt den eersten in oeust 1575



Den 12 septembris 1575

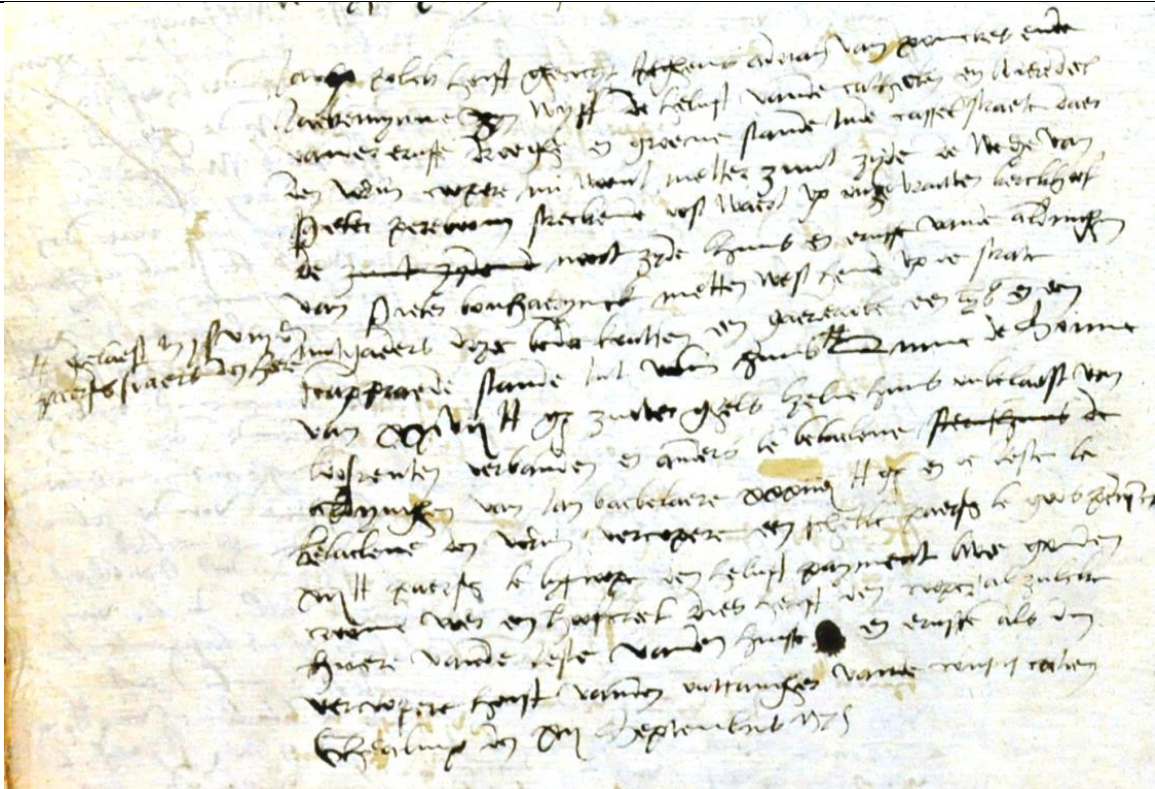
12 september 1575 – SAP 365 – Folio 83 verso



Caerles Maerten heift ghecocht jehens **Jacob Poelck ende Crystine** zyn wyff – zeven vierendeel hommelfhof mette groene catheelen daer up stande ligghende inden **Haeghebaerthouck** – metten oosthende up de Belstraete - metten zuudthende de aldynghe van Wullem Scrolllynck omme de somme van lvij pond grooten de zeven vierendeel –

te betaelene xxv pond grooten gheret ende de reste metten alme -
ghelaest tzelve goedt in vier jaeren pacht ten profitte van Coernelis Stille - voer de somme van
xxxj pond parisis sjaers ende vorts ghelaest in vij schele iij deniers paerisis sjaers int
hoofmanscep van de wedeuwe van Jacob Adam den heere -
ende in xv schele parisis sjaers de kercke van Onze Vrouwe ende in iij schele iij deniers
parisis sjaers de aldinghen van Fransoys de Bergh -
ij schele te godspennynck - iij pond parisis voer de ghemene aermen-
xij pond parisis voer een hoofcleet - xij pond parisis te lyfcoope ten laeste vanden blievete

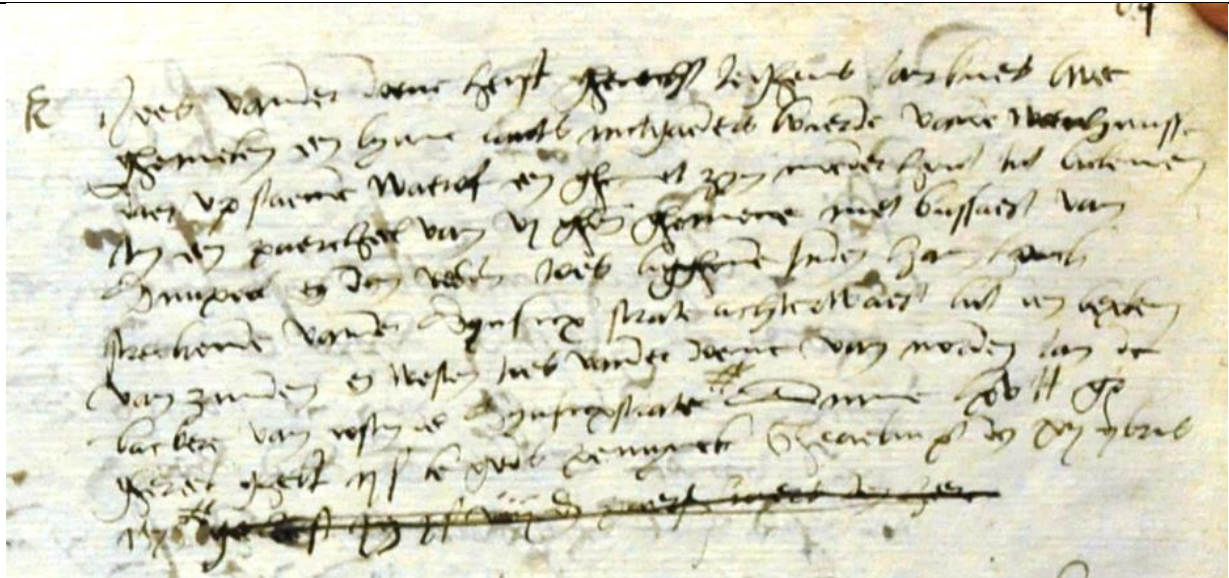
12 september 1575 – Jacob Polck koopt van Adriaen van Puckes en Jaeckemyne - SAP 365 -
Folio 83 verso



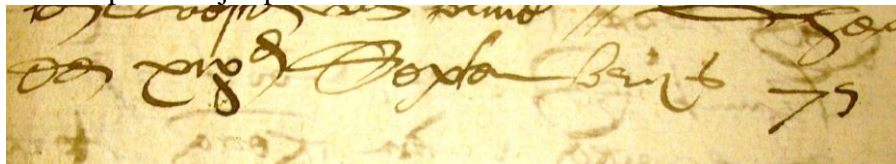
Jacob Polck heift ghecocht jehens **Adriaen van Pouckes ende Jaeckemyne** zyn wyff -
de helvft vande catheelen en tvierendeel vande ervffe - droeghe ende groene - stande in de
Casselstraete daer de voornoemde cooper nu woent –
metter zuutzyde de weechde van Pieter Pereboom - streckende oostwaert up **Onze Vrouwe
Kerckhoof** - de noortzyde thuus ende ervffe vande aldinghen van Pieter Bonhaerynck -
metten westhende up de straete -
mitgaeders drye bedde koutsen - een garderobe - een lys ende een scapraede stande int
voorseide huus -
ghelaest in j schele viij deniers paerisis sjaers den heere -
omme de somme van xxxvij pond grooten - zuver ghelt - tzelve huus onbelaest van
loosrenten - verbanden en danders -
te betaelen de aldynghen van Jan Baebelaere xxxij pond groten ende de reste te betaelene den
vornoemde vercoopere -
een schelle paerisis te godspennynck - xij pond parisis te lyfcoope - den helvft payment twe
gouden croonen voer een hofcleet -

dies nempt den cooper al sulcke huere vande reste vanden huusse ende ervffe als den vercooper heift vanden ontfangher vande confiscatien
Ghealmpt den xij septembris 1575

12 september 1575 – Joes vander Doene koopt van Jan Kues - SAP 365 - Folio 84



Joes vander Doene heift ghecocht jehens **Jan Kues** -
tweehemeten een lynne lants metgaeders tvierde vande huusse daer up staende -
waerof een ghemet zyn moeder hout int bieleven - in een paercheel van vj ghemeten -
ghemene met Bussaert van Simpool ende den vornoemde Joes liggheende inden **Hamhouck** -
streckende vande Synt Sixstraete achterwaert tot inde becken - van zuuden ende westen Joes
vander Doene - van norden Jan de Backere - van oosten de Synt Syxstrate -
omme de somme van lxxv pond grooten - ghereet ghelt -
ij schele te godspennynck -
Ghealmpt den xij septembris 1575



Den xix van Septembris 75

19 september 1575 – SAP 365 – Folio 84

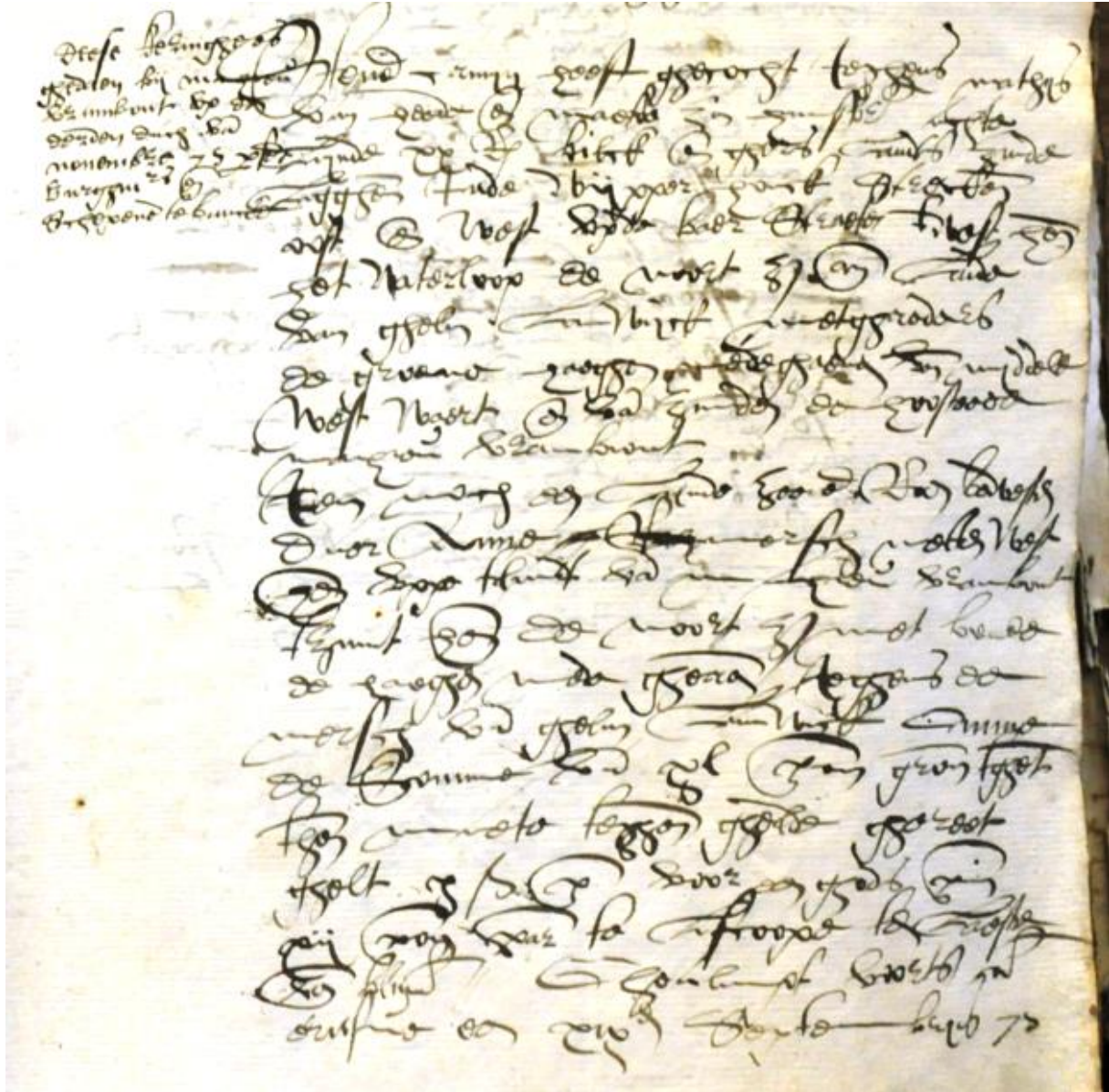
Steven Cermyn heeft ghecocht jehens **Mathys van Heede ende Maeke** zyn huusvrauwe -
achte lynde xx roeden bilck ende gherlandts - liggheende inde **Wypperhouck** -
streckende oost ende west upden **Baerstraete** - twesthende het waterloop - de noortzyde an de
land van Gheiin Lauwyck - metgaeders de groene haeghen medegaende - van de myddele
westwaert ende van zuuden de hoofsteede Mahieu Vrambout -
Item noch een linde zeven roeden bewesten daer anne - mersch - metten westhende uppe
tlandt van Mahieu Vrambout - tzuuthende de noortzyde met bede de haeghen in de gherre
jehens de mersch van Ghelin Lauwyck -
omme de somme van xl ponden grooten tghemet - thende maete thende ghelde - ghereet ghelt
--

x schele parisis voer een godspenninck - xij ponden parisis te lifcoope ten laeste vande blyvere

Ghealmpt voorts over ervfe den xix septembris 75

In de marge

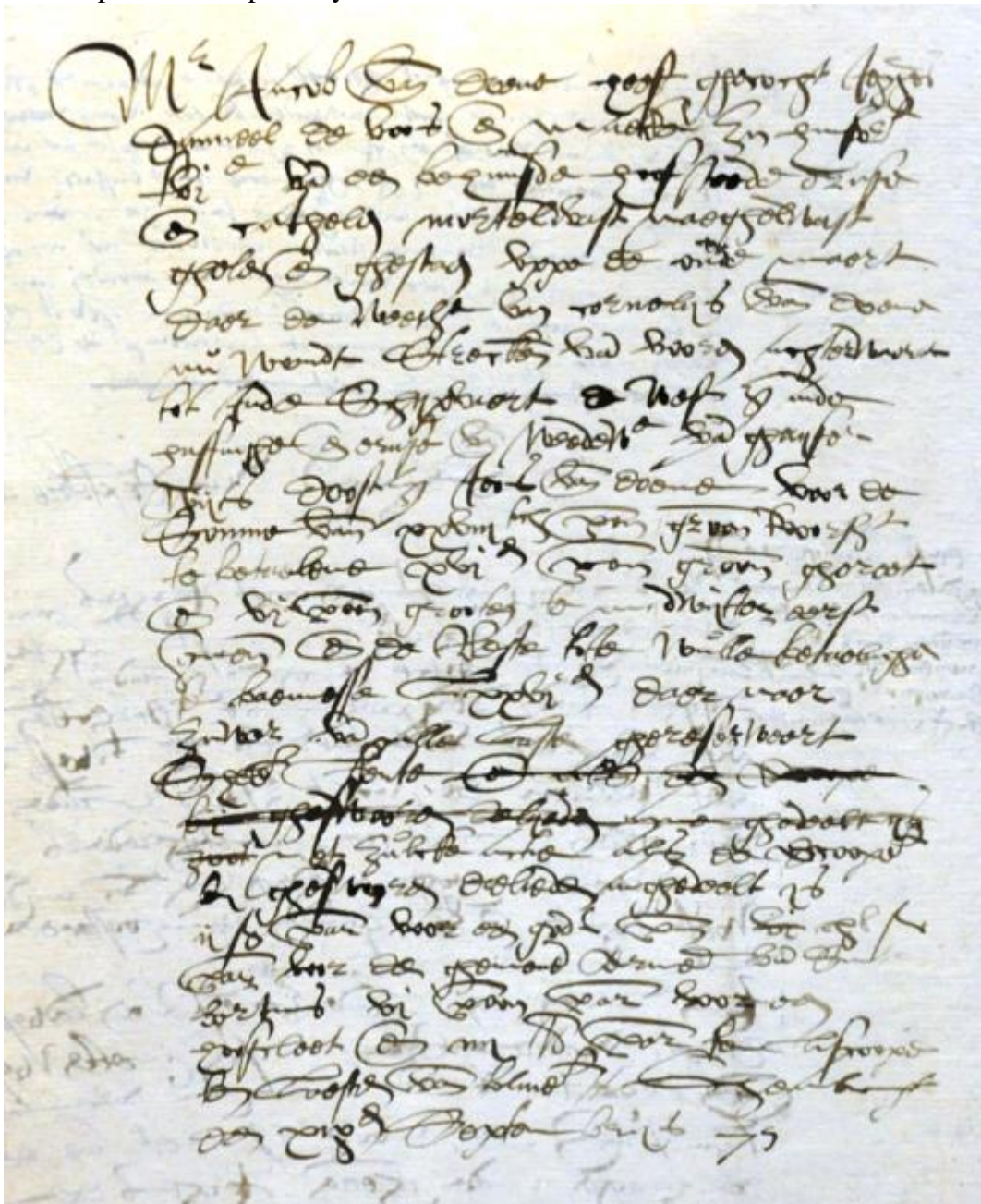
Dese keringhe es gehdaen by Mahieu Vrambout up den derden dach van novembre 75 - present burghemeesters ene chepenen te bancke



19 september 1575 – Huis op de Oude markt - Halmen SAP 365 - folio 84 verso

Meester Jacob van Doene heeft ghecocht jehens **Daneel de Voos ende Maeke** zyn huusvrouwe -
tvde – 5de - van een behuude hoofstede, ervffe ende catheelen, moertelvast, naeghelvast, gheleghen ende ghestaen uppe **de oude maert** - daer de wede van Cornelis vander Doene nu woendt –
streckende vooren achterwaert tot inde schipvaert, -
westzyde ande huusinghe ende erffe vande weduwe van Gayfer Wyts, doosthende Joris van Doene voor de

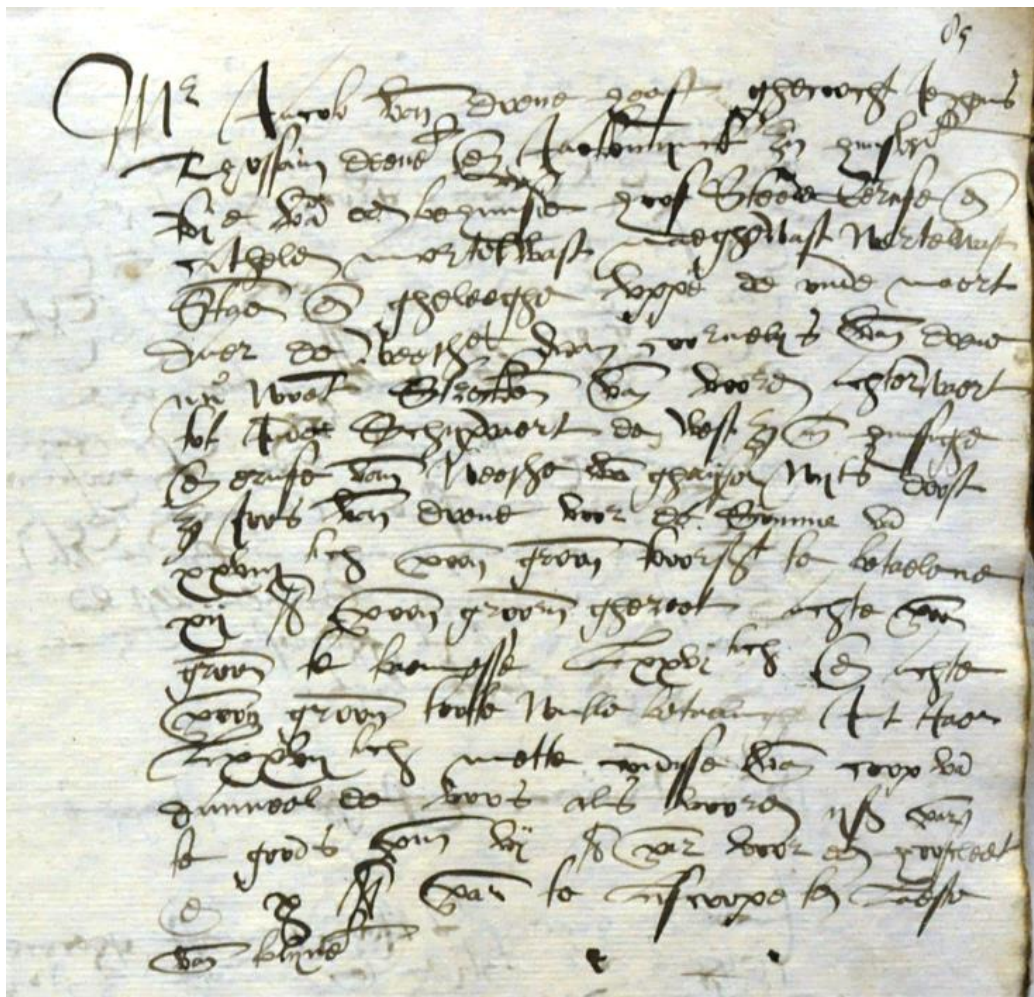
somme van xxvij tich pnden grooten tvoorseide -
 te betaelen xvj poonden grooten ghreet ende vj poonden grooten te midwynter
 eerstcommende - ende de reste tott vulle betaelinghe te baemesse lxxvj - daer voor zuver van
 alle lasten - ghereserveert sheeren rente - met zuclke actie als de vercooper anghedeelt is -
 ij schele parisis voor een godspennynck - xl schele parisis voer de ghemenen aermen van
 Sint Bertens -
 vj ponden parisis voor een hoofcleet ende iiij pond parisis te lifcoope ten laesten vande
 blievere
 Ghealmpt den xix septembrys 75



19 september 1575 – Meester Jacob vandere Doene koopt een hofstede - SAP 365 - Folio 85

Meester Jacob vander Doene heeft gehocht jeghens **Thoussain Deveren** ende **Jackemynck** zyn huusvrauwe -

vjde van een behuude hoofsteede - erfve ende catheelen - moertelvast - naeghevlast - wertelvast - staende ende gheleeghen uppe de Oude Maert - daer de weechte van Coornelys vander Doene nu woent - streckende vande vooren achterwaert tot inde Schipvaert - de westzyde an de huussinghe ende erfve van de weechte van Gaeyfer Wyts - doostzyde Joes vander Doene - voor de somme van xxvij tich poonden grooten tvoorseide - te betaelene xij poonden grooten ghereet - achte ponden grooten te baemesse lxxvij tich ende achte ponden grooten tootte vulle betaelinghe int jaer lxxvij tich - mette condisse vande coop van Daneel de Voos als borge - ij schele te godspenninck - vij pond parisis voor een hoofcleet ende x pond parisis te lyfcoope ten laeste vande blyvere



19 september 1575 – Jacob vande Perreboome koopt van Ghelin Moenaert en Crystinne - SAP 365 - Folio 85

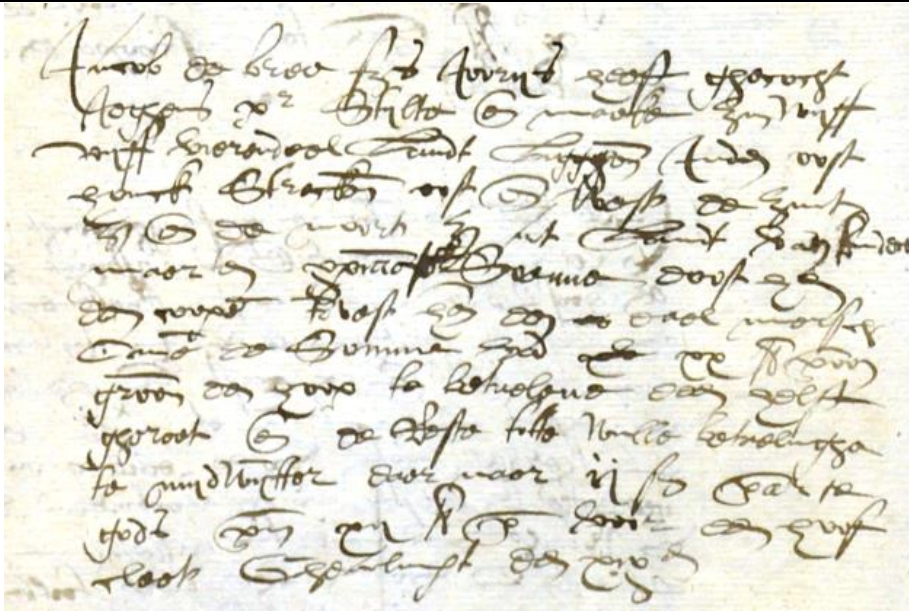
Jacob vande Perreboome heeft ghecoocht jehens **Ghelin Moenaert ende Crystinne** zyn wyff - een hoofsteede mette achterkuekene metghaeders de helft de entghevele van Jan de Muellenaere ende de helft vande ghevele van Matheus Schacht - met alle de maetheryalyteten op de selve gront gheleghen ende ghestaen op de voornoemde daer de weechte van Martin Ballemyne nu woent -

streckende van vooren achtewaert tootter ervffe van Jan de Meullenaere - metter zuutzide ant
 huus ende ervfe van Jan Verwingt - de noortzyde ant huus ende ervfe van Matheus Schacht -
 omme de somme van lxiiij tich ponden grooten -
 te betaelen lxliij tich ponden grooten ghereet ende vj pond xiiij schele iiij ponden grooten te
 baemesse int jaer lxxvj -
 ende noch vj pond xiiij schele iiij penninghen grooten te bamesse lxxvij tich -
 ende de reste totte vulle betaelinghe te baemesse lxxviiij tich -
 ij schele parisis te godspennynck - xij pond parisis voor een hoofcleet - xij pond parisis te
 lyfcoope ende noch xx schele parisis den ghemene armen van Sinte Bertens -
 Ghelast in overdamsche schult alst van ouden tyden ghelast ys ghewest
 Ghealmpt den xx de septembrys 75

Handwritten manuscript page with dense cursive text in a historical Dutch dialect. The text is written in dark ink on aged, slightly yellowed paper. The script is highly stylized and difficult to decipher without specialized knowledge of the dialect.

Handwritten manuscript page with dense cursive text in a historical Dutch dialect. The text is written in dark ink on aged, slightly yellowed paper. The script is highly stylized and difficult to decipher without specialized knowledge of the dialect.

19 september 1575 – Hoacob de Bree koopt van Pieter Stylte - SAP 365 - Folio 85 verso

A photograph of a handwritten Dutch deed of purchase from 1575. The text is written in a cursive script on aged paper. The document details the purchase of land by Jacob de Bree from Pieter Stylte and his wife. The land is located in the Oosthouck area, stretching east and west, and north and south. The purchase price is 20 pounds, with 10 pounds paid in advance and 10 pounds to be paid later. The deed is dated the 19th of September, 1575.

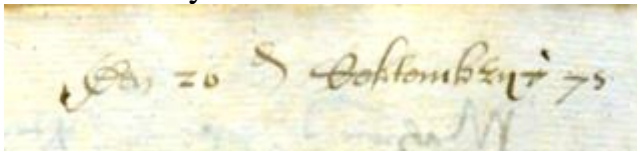
Jacob de Bree filius Joorys heeft ghecocht jehens **Pieter Stylte ende Mazkz** zyn wyff vyff vierendeel landt ligghe inde Oosthouck - streckende oost ende west - de zuutzdyde ende de noortzyde ant landt van kind Maerten Christaenssone -

doosthende de cooper - twesthende **den Dael mersch** -

omme de somme van xx ponden grooten den hoop - te betaelene deen helft ghereet ende de reste totte vulle betaelinghe te mydwitter -

daer voor ij schele parisis te godspenninck - xij pond parisis voor een hoofcleet - Ghealmp den xix septembrys 75

20 sebtembrys 75

A photograph of a handwritten Dutch deed of purchase from 1575. The text is written in a cursive script on aged paper. The document details the purchase of land by Jacob Beeke from Boudewin Pardieu and his wife Elisabeth. The land is located in the Hellehouck area, stretching east and west, and north and south. The purchase price is 20 pounds, with 10 pounds paid in advance and 10 pounds to be paid later. The deed is dated the 20th of September, 1575.

20 september 1575 – Jacob Beeke koopt van Boudewin Pardieu en Elisabeth – SAP 365 – Folio 86

Jacob Beeke heft ghecocht jehens Boudewin Pardieu ende Elisabeth zyn huusvrauwe deen helft van twee ghemeten xlvij tich roeden elstlandts - ervfe ende catheelen - ghemene met Jan du Pres ligghe inde Hellehouck -

streckende metter zuutzdyde an dervfe van de kinderen van Boudewin Waels - metter oostzyde de kinderen van Christiaen de Berch - van westen telst van Jacob Zanneken ende metten oosthende telst van Pieter Moenaert -

Item noch deen helft van vyff lynnen xv roen ghemene als vooren ligghe inde Hamhouck - metten oost- ende de zuutzdyde ande elsten vande heere - van westen de hoofsteede van de weethe vande Maeyllaert Makereel -

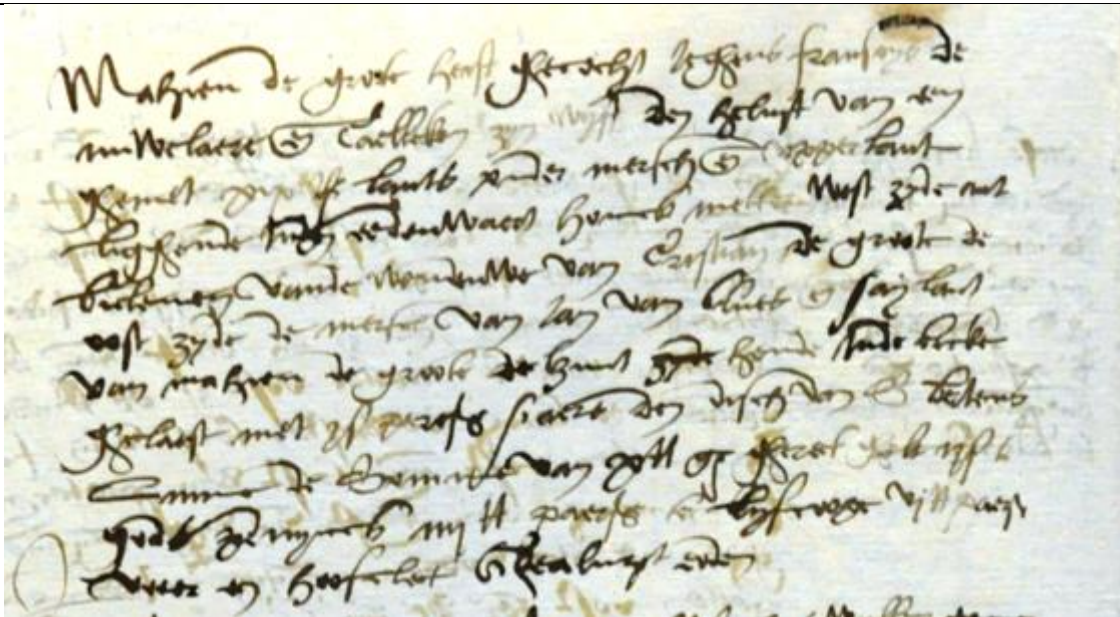
Item noch een half ghemet x roen inde Eeckhouck - streckende metten oosthende up de Crombeek straete - twethende ant elst van Jacob Loodick - van noorden jehens de Perreboom dreve -

omme de somme van xij poonden x schele grooten elck ghemet - thende mate thende ghelde - ghereet ghelt -

xl schele parisis voor den aermen - xij poonden voor tvercoopers huusvrauwe een hoofcleet ende xvij poonden parisis te lifcoope ten leste vanden blivere

Jan de Muellenaere heift gheocht jehens **Jan de Ghele filius Fransoys ende Cristinne** zyn wyff -
 een halvf ghemet sailants lighende inden **Hipshouck** -
 ghemene met Lauwys vande Goesteene - van westen Coerneles Stilte - van noorden inde
 becke - van zuuden de strate - van oosten Lauwys vande Goesteene -
 omme de somme van x pond grooten ghereet den hoop -
 ij schele te godspennynck - iiij pond parisis te lyfcoope - vj pond paerisis voor een hofcleet -
 met een huere naer tvutwysen van een chedulle te v spond paerisis sjaers -
 Ghealmpt den iij octobris 1575

3 oktober 1575 – Mahieu de Groote koopt van Fransoys de Nuwelaere en Caelleken - SAP
 365 - Folio 86 verso

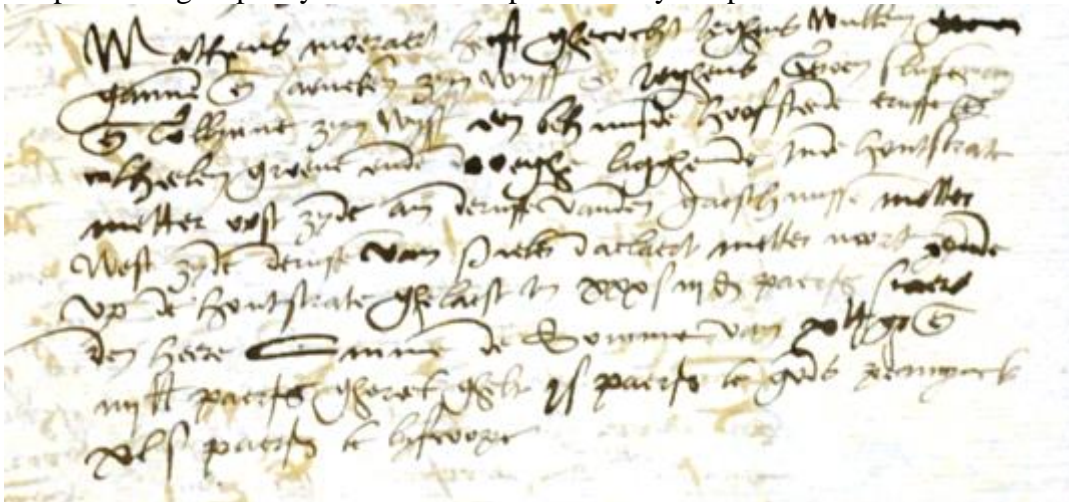


Mahieu de Groote heift gheocht jehens **Fransoys de Nuwelaere ende Caelleken** zyn wyff
 - den helvft van een ghemet xix roeden lants onder mersch ende upperlant - liggende inde
Eedewaerthouck - metten westzyde ant bueken vande weduwe van Christiaen de Groote -
 de oostzyde de mersch van Jan van Blues - ende saylant van Mahieu de Groote - tzuuthende
 in de becke -
 ghelast met 1/2 schele parisis sjaers den disch van Sint Bertens -
 omme de somme van x pond grooten gheret ghelt -
 ij schele te godspennynck - iiij pond parisis te lyfcoope - vj pond paerisis voer een hoofcleet
 - ghealmpt eodem

SAP 365 - Folio 86 verso

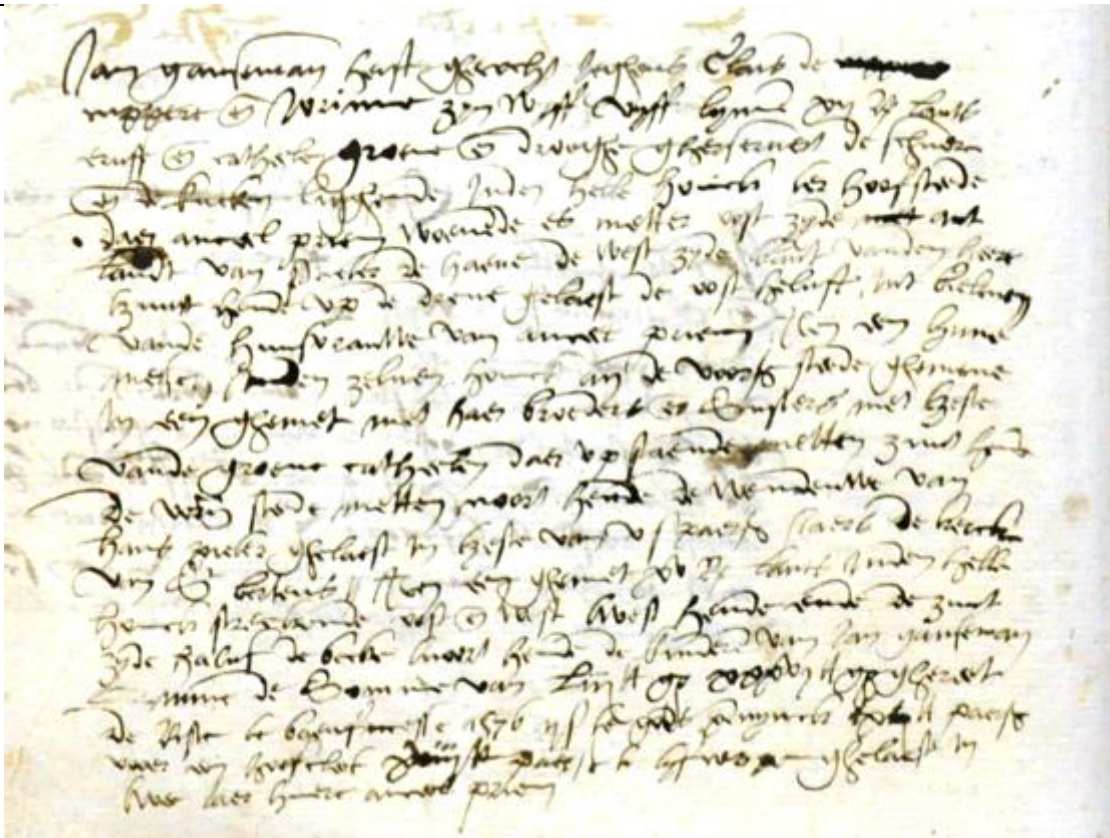
Mattheus Moerart heift gheocht jehens **Wullem Ganne ende Jaeneken** zyn wyff ende
 jehens **Geroen Sluseman ende Colyne** zyn wyff -
 een behuude hoofsteede - ervffe ende catheelen - groene ende droeghe lighende inde
Hontstraete -
metten oostzyde an dervffe vanden Gaesthuusse - metter westzyde dervffe van
 Pieter Daelaert - metter noorthende up de Hontstrate -
 ghelaest in xxx schele iij deniers paerisis sjaers den heere -
 omme de somme van x pond grooten ende iiij pond paerisis ghereet ghelt -

1/2 parisis te godspennynck - xl schele paerisis te lyfcoope



Walters mactal heft ghecoocht jehens Wiltius
ganne & willems zyn wyff & vengens Groen
& Cathart zyn wyff en ghewone hooftstede tuffe
vande hooftstede ende vande groene ende drooghe
metten oostzyde ant landt vanden heer vanden heer
West zyde stant van Pieter d'arlaten metten west zyde
van de hooftstede gheleest in 1576 in de parisis sjaers
de hooftstede ende de gemeente van 1576
metten parisis gheleest in 1576 in de parisis sjaers
de hooftstede ende de gemeente

SAP 365 - Folio 86 verso



Jan Ganseman heft ghecoocht jehens Clais de
mopper & Willems zyn wyff ende linnen xij roeden
tuffe & vande groene & drooghe gheserveert de schuere
& de kucken liggende inden Hellehouck ter hoofstede
daer Anceel Priem woendende es metten oostzyde ant
landt van Pieter de Haene de westzyde tlant vanden heer
tzuuthende up de dreve vande hooftstede van Anceel Priem
metten oostzyde ant landt vanden heer tzuuthende
up de dreve vande hooftstede van Anceel Priem
Item een linnen mersch inden zelven houck an de voerseide stede
ghemene in een ghemet met haer broeders ende zusters
met tzeeste vande groene catheelen daer up staende
metten zuuthende de voornoemde stede metten noorthende
de weduwe van Hans Pieter gheleest in tzeeste van v
schele parisis sjaers de kercke van Sint Bertens

Jan Ganseman heft ghecoocht jehens **Clais de Cuppere** ende **Jorinne** zyn wyff –
vyff linnen xij roeden lants - ervffe ende catehelen - groene ende drooghe - ghereserveert de
schuere ende de kucken - liggende inden **Hellehouck** ter hoofstede daer Anceel Priem
woendende es -
metten oostzyde ant landt van Pieter de Haene - de westzyde tlant vanden heer - tzuuthende
up de dreve -
ghelaest de oosthelvft int bieleven vande huusvrauue van Anceel Priem -
Item een linnen mersch inden zelven houck an de voerseide stede - ghemene in een ghemet
met haer broeders ende zusters- met tzeeste vande groene catheelen daer up staende - metten
zuuthende de voornoemde stede - metten noorthende de weduwe van Hans Pieter -
ghelaest in tzeeste van v schele parisis sjaers de kercke van Sint Bertens -

Item een ghemet xv roeden lants inden Hellehouck - streckende oost ende west - twesthende ende de zuutzyde halvf de becke - tnoerthende de kidneren van Jan Ganseman - omme de somme van liij pond grooten xxxvj pond grooten ghereet - de reste te baeufmesse 1576 -

ij schele te godspennynck - ix pond paerisis voer een hoofcleet - xiiij pond parisis te lyfcoope - ghelast in twee jaer huere Anceel Priem

Den 17de octobrys 75

17 oktober 1575 - SAP 365 - Folio 87

Pieter de Felle heeft ghecocht jeghens **Mahieu de Groote filius Jans endde Tanneke** zyn wyff - deen helft van een ghemet xxx roen zaylandts liggende inden **Lissenthouck** - ghemene met Ghelin zynen

broedere -

de noortzyde ant landt vande weeche van Aernouldt Baes - de zuutzyde Jacob de Berch - hemlieden noom - toost toosthende dyt naervolghende parcheel -

Item noch deen helft van iij linnen xvj roeden mersch inden zelve houck - ghemene als vooren - doostzyde half der beeke - tzuuthende de kinderen van Salin de Berch - de westzyde tvoornoemde ghemet xxx roeden - Jacob de Berch ende Jacob Loodyck - omme de somme van xxx ponden grooten tvoorseide - ghereet ghelt -

ij schele parisis te godspennynck - xxxviiij tich schele parisis te lyfcoope ten laste van de blyvere -

Ghealmpt voorts over evffe den xvij octobrys 75 -

In de marge

Deese keringhe es ghedaen by Alaert de Groote opde xv decembrys 75 - ter presentie van burghmeesters ende schepenen te bancke

17 oktober 1575 – Koop hommelfhof in de Lyssenthoek - Halmen SAP 365 – folio 87

Pieter de Felle heeft ghecocht jeghens **Alaert de groote ende Toreke** zyn wyff - vijff vierendeel hommelfhof ofte daer ontrent - emmers de vier houcken ende de middelwaert de plecke zoo ze gheleghen is met alle de cathelen daer up staende, inden **Lyssenthouck** -

Deese kringhe es gehdaen by Adriaen van Thyemys upden xvde cecmbrys 75 -
 presentie van burghmeesters ene schepene te bancke
 In de marge
 Ghealmpt voorts over ervffe den xvij van octobere 1575
 ij schele parisis te godspenninck ende xl schele parisis lyfcoop ten laste van de blivere
 Omme de somme van xxxij tch ponden grooten den hoop, ghereet ghelt -
 van oosten de hoofsteede van Adriaen van Thyemys - twesthende de Westouterstraete,
 tnoorthende up de beeke -

Deese kringhe es gehdaen by Adriaen van Thyemys upden xvde cecmbrys 75 -
 presentie van burghmeesters ene schepene te bancke
 In de marge
 Ghealmpt voorts over ervffe den xvij van octobere 1575
 ij schele parisis te godspenninck ende xl schele parisis lyfcoop ten laste van de blivere
 Omme de somme van xxxij tch ponden grooten den hoop, ghereet ghelt -
 van oosten de hoofsteede van Adriaen van Thyemys - twesthende de Westouterstraete,
 tnoorthende up de beeke -

In de marge

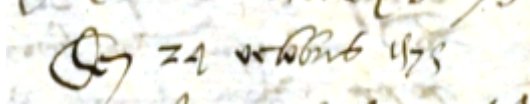
Deese kringhe es gehdaen by Adriaen van Thyemys upden xvde cecmbrys 75 -
 presentie van burghmeesters ene schepene te bancke

17 oktober 1575 – Jan van Segghelen koopt van Jan Rickeaert - SAP 365 - Folio 87 verso

Jan van Segghelen heeft ghecocht jeghens Jan Rickewaert -
 vyf vierendeel zaylandts liggende inde Eedewaerthouck -
 metter westzyde Gillys de Berch - tnoorthende ende doostzyde den vercooper -
 tzuuthende dervffe vande cooper -
 omme de somme van xv pond x schele grooten tghemet - thende maete thende ghelde -
 deen helft ghereet ende dander helft totter vulle betaelinghe te midwinter 76 -
 ij schele parisis te godspennynck ende iiij ponden parisis te lyfcoope ten laste vande blivere

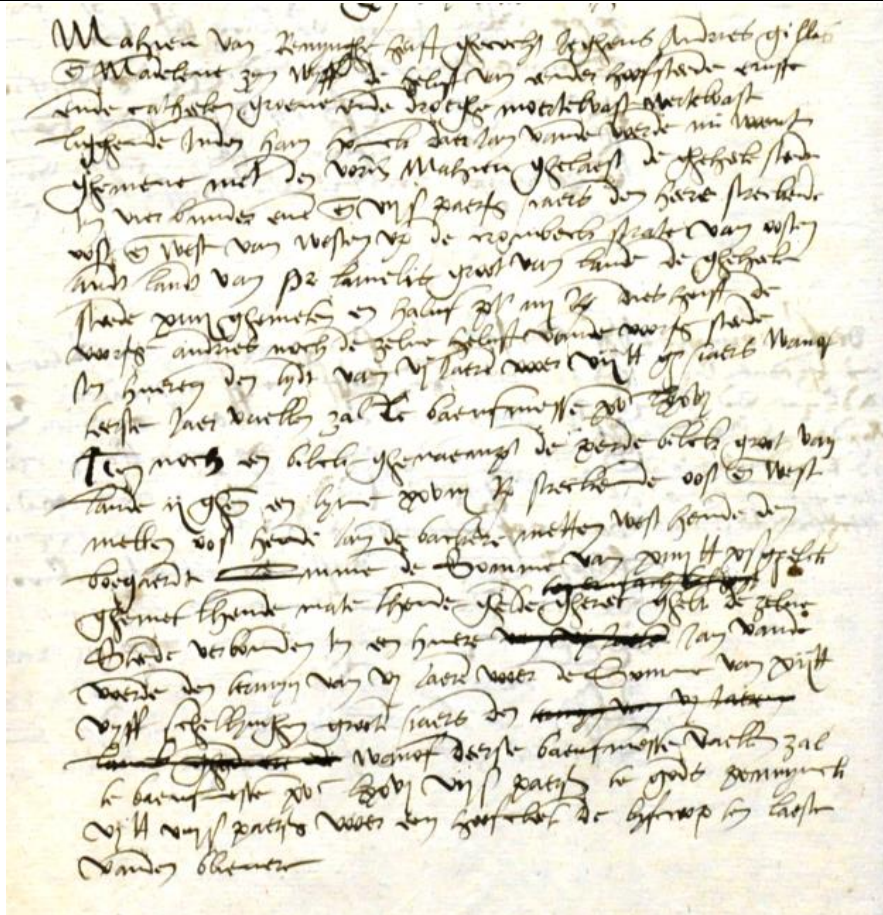
Jan van Segghelen heeft ghecocht jeghens Jan Rickewaert -
 vyf vierendeel zaylandts liggende inde Eedewaerthouck -
 metter westzyde Gillys de Berch - tnoorthende ende doostzyde den vercooper -
 tzuuthende dervffe vande cooper -
 omme de somme van xv pond x schele grooten tghemet - thende maete thende ghelde -
 deen helft ghereet ende dander helft totter vulle betaelinghe te midwinter 76 -
 ij schele parisis te godspennynck ende iiij ponden parisis te lyfcoope ten laste vande blivere

Ghealmp't voorts over ervffe den xvij octobrys 75



Den 24 octobris 1575

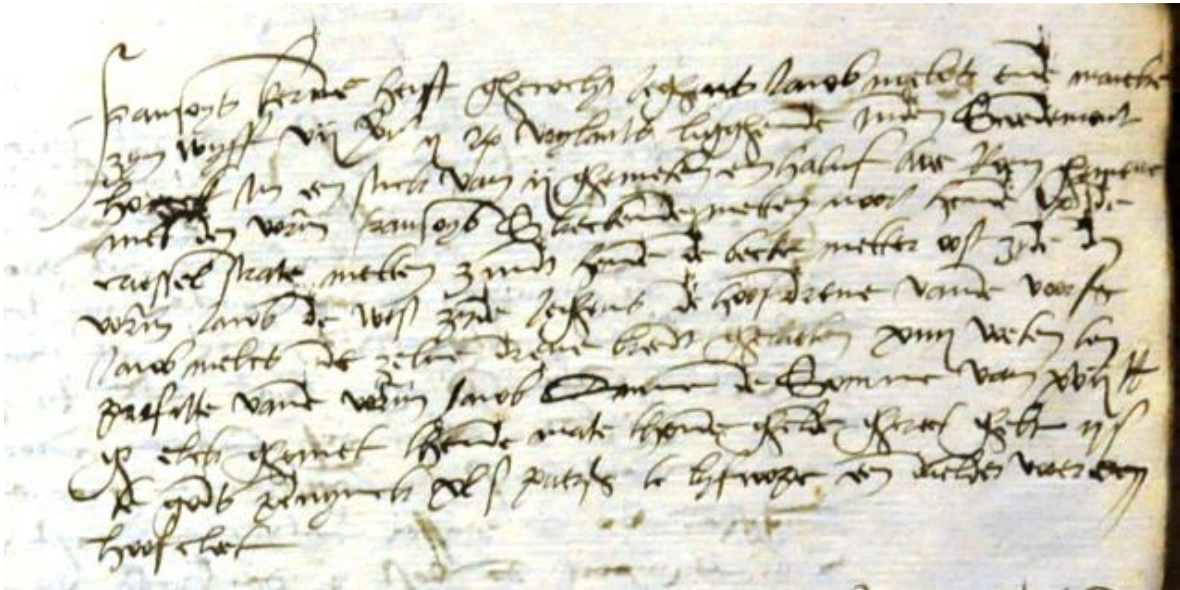
24 oktober 1575 – Mahieu van Reninghe koopt van Andries Gillis en Madelene – SAP 365 – Folio 87 verso



Mahieu van Reninghe heift ghecocht jehens **Andries Gillis ende Madelene** zyn wyff - de helvft van eender hoofsteede - ervffe ende catheelen - groene ende droghe - moertelvast - wertelvast liggende inden **Hambouck** daer Jan vande Voerde nu woent - ghemene met de voornoemde Mahieu - ghelaest de gheheele stede in vier bunder evene ende in vyf paerisis sjaers den heere - streckende oost ende west - van westen up de Crombeckestraete -

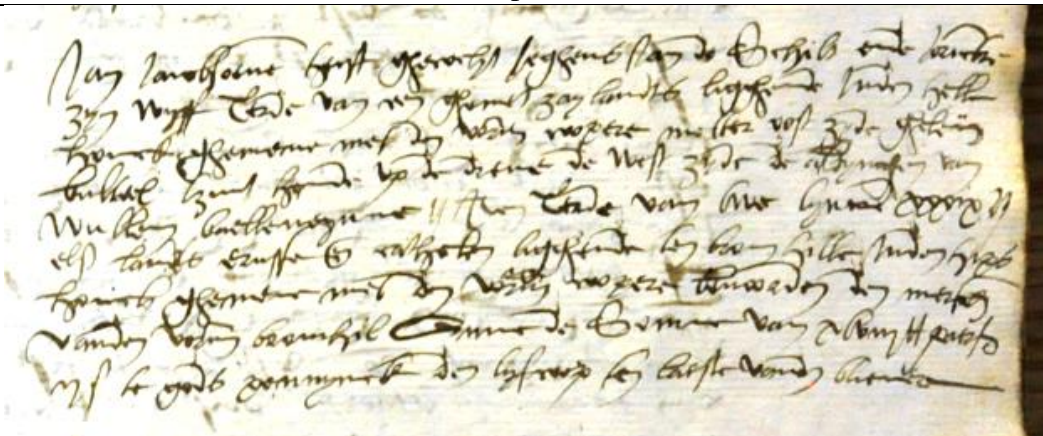
van oosten andt lant van Pieter Lamelis - groot van lande de gheheele stede xiiij ghemeten en halvft - preter iiij roeden - dies heift de voorseide Andries noch de zelve helvft vande voorseide stede in hueren den tydt van vj jaren voer vij pond grooten sjaers - wanaf teerste jaer vaellen zal te baefmesse xvc lxxvj - Item noch een bilck ghenampt **de Perdebilck** - groot van lande ij ghemeten een lynne xxvij roeden - streckende oost ende west - metten oosthende **Jan de Backere** - metten westhende den boogaerdt - Omme de somme van xiiij pond x schele grooten elck ghemet - thende mate thende ghelde - gheret ghelt - de zelve stede verbonden in een huere Jan vande Voerde den termyn van vj jaeren voer de somme van xij pond vuyf schellinghen grooten sjaers - wanof derste baeufmesse vaellen zal te baeufmesse xvc lxxvj - vij schele paerisis te godspennynck - vj pond viij schele paerisis voer een hoofcleet - de lyfcoope ten laste vanden blievete

24 oktober 1575 – Fransois Kerne koopt van Jacob Melis en Maeke - SAP 365 - Folio 88



Fransois Kerne heift ghecocht jehens **Jacob Melis ende Maeke** zyn wyff -
 vij vierendeel ij roeden vrylants liggheende inden **Scudemonthouck** in een stick van ij
 ghemeten en hafvf twee roen - ghemene met den voornoemde Fransois -
 streckende mette nnoorthende up de Caesselstrate - metten zuudthende de becke - metter
 oostzyde de voornoemde Jacob - de westzyde jehens de hoofdve van de voorseide Jacob
 Melis -
 de zelve dreve kendt ghelaeten xiiij voeten ten profitte vande voornoemde Jacob -
 omme de somme van xvij pond grooten elck ghemet - thende mate thende ghelde - gheret
 ghelt -
 ij schele te godspennynck - xl schele paerisis te lyfcoope - een darlder voer een hoofcleet -

24 oktober 1575 – Jan Jacobssoene koopt van Jan de Schilt en Jorincke - SAP 365 - Folio 88



Jan Jacobssoene kent ghecocht jehens **Jan de Schilt ende Jorincke** zyn wyff -
 terde van een ghemet zaylants liggheende inden **Hellehouck** -
 ghemene met den voornoemde coopere - metter oostzyde Ghelein Bulteel - tzuuthende up de
 dreve - de westzyde de aldyngghen van Wullem Baellenmeyne -
 Item terde van twe lynnen xxxix roeden elstandts - ervfe ende cathelen - liggheende ten
Bromhille inden Hipshouck - ghemene met den voornoemde coopere - benoorden den
 mersch vanden voornoemde Bromhil -
 Omme de somme van xlviij pond paris -

ij schele te godspennynck - den lyfcoop ten laeste van de blievete

24 oktober 1575 – Jacob Schevele koopt van Maillaerd de Ketelaere en Coernelie - SAP 365 - Folio 88

Handwritten Dutch deed of purchase from 1575. The text describes the acquisition of land by Jacob Schevele from Maillaerd de Ketelaere and Coernelie. It mentions the location of the land in the Eedwaerthouck, near the church of Sint Jans, and details the boundaries and the purchase price of 17 ponden grooten tghemet.

Jacob Schevele heeft ghecocht jehens **Maillaerd de Ketelaere ende Coernelie** zyn wyff - de helvft van een ghemet lxiii roeden saylandts liggghende inden **Eedwaerthouck** – metten westhende up de mersch van Jan Jacobsoone – consuis- metten noorthende ant landt van de kercke van Sint Jans - metten oosthende ende de zuutzyde de landen van Fransois Hanxss - omme de somme van xvj pond grooten tghemet - thende mate thende ghelde - ij schele paerisis te godspennynck
Ghealmp den xxiiij octobris xvc lxxv

Den 17^{de} Octobris 1575

Den 17de octobrys

17 oktober 1575 – Pieter de Felle koopt van Andries Masselis en Maeke – SAP 365 – Folio 88

Handwritten Dutch deed of purchase from 1575. The text describes the acquisition of land by Pieter de Felle from Andries Masselis and Maeke. It mentions the location of the land in the Lissenthouck, near the church of Onse Vrouwe, and details the boundaries and the purchase price of 17 ponden grooten tghemet.

Pieter de Felle heeft ghecocht jehens **Andryes Masselys ende Maeke** zyn wyff - twee ghemeten en half zaylandts liggghende inde **inde Lissenthouck** – toosthende de Leenstraete - de zuutzyde inde beeke - twesthende de kercke van Onse Vrouwe - tnoorthende den heere

omme de somme van xxj tich poonden x schele grooten tghemet - thende maete thende ghelde - ter ervfachtigheyt ghelt -

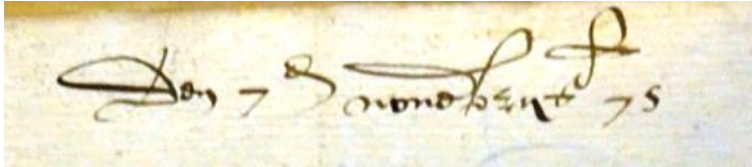
ij schele paris te godspennynck - vj poonden paris te hoofcleet ende iij poonden paris te lyfcoope - ten laeste vande blievete -

Ghealmp't vorots over ervfe den 17^{de} octobrys 75

In de marge -

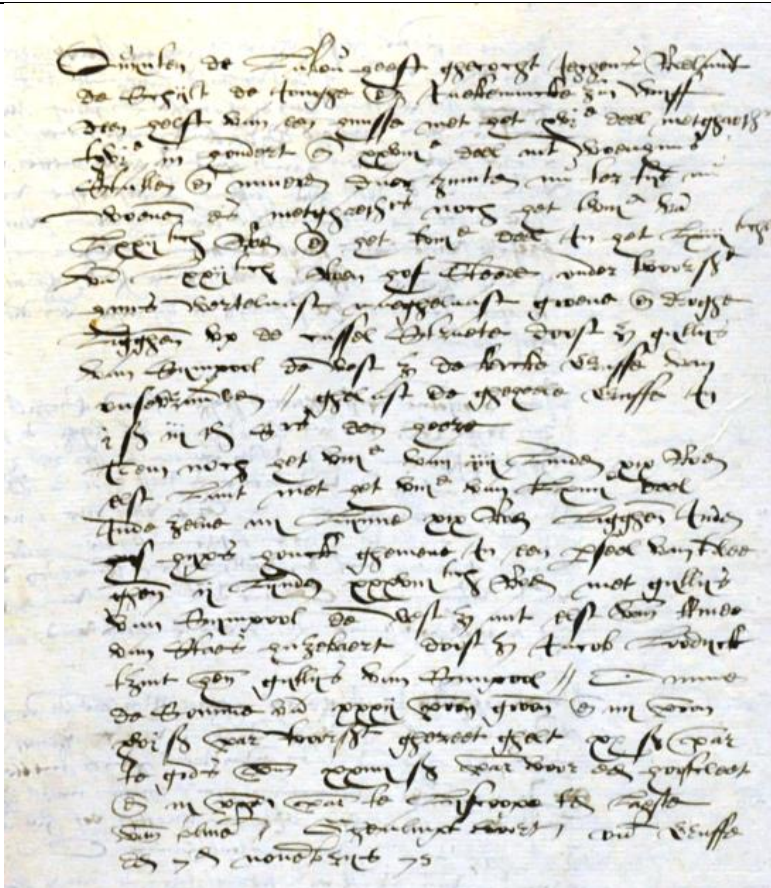
Deese kerynghe es ghedaen by Adryaen van Thyenys opde xvde decembrys -

Ter presentie van burghmeesters ende schepenen te bancke



Den 7de novembrys

7 november 1575 – Quinten de Labou koopt van Roeland de Schylt en Jaekemyncke – SAP 365 – Folio 88 verso



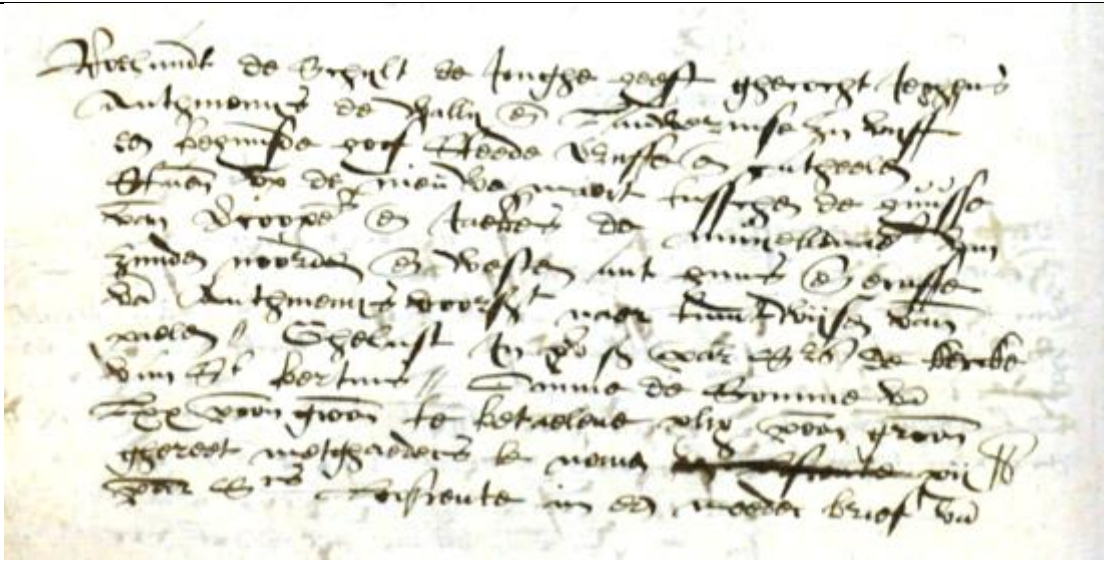
Quynten de Labou heeft gehocht jehens **Roelandt de Schylt de jonghe ende Jaekemyncke** zyn wyff - deen helft van een huusse met het xvjde deel metghaders txvj in hondert ende xxviiiij deel int woenhuus - stallen ende mueren - daer Quinten nu ter tyt nu woenende es - metghaeders noch het tvijjde van lxxij-tich roen ende het tvijjde deel in het lxiiiij tich van xxij tich roeden hofsteede - onder tvoorseide huus - wertelbvast - naeghelvast - groene ende droghe - liggheende up de Casselstraete - doostzyde Gyllys van Sympool - **de westzyde kerke dervffe van Onse vrouwen** - ghelast de gheheele ervvfe in j schele iij deneris sjaers den heere

Item noch het viijde van iijj linden xix roen elstlant met het viijde van tlxiiiij deel inde zelve iijj lynnne xix roeden liggheende inden Hypshouck ghemene in een parseel van twee ghemeten ij lynden xxxviiij tich roeden met Gyllys van Sympool - de westzyde ant elst vande kinde van Staes Hazebaert - doostzyde Jacob Loodyck - tzuuthende Gyllys van Simpool - Omme de some van xxxij poonden grooten ende iijj poonden xvj schele paris voorseit - gheret ghelt -

xx schele parisiis te godspenninck - xxiiiij schele paris voor een hoofcleet ende iij ponden paris te lyfcoope ten laeste vande blievete -

Ghealmpt voorts oover ervfffe den 7de novembrys 5

7 november 1575 – Halmen – Nieuwe markt - SAP 365 - Folio 88 verso



Roelant de Schylt de jonghe heift ghecocht jehens **Anthuenis de Wally** ende **Lauwerynse** zyn wyff -

een behuude hoofsteede, ervffe ende catheelen staende up **de Nieuwe Maert** tusschen de huusse van de vercooper ende Jaekes de Muelenaere –

van zuiden, noorden ende westen ant thus ende ervfffe van Antheunes voorzeit naer tuutwysen vande paelen

Ghelast in j schele parisis sjaers de kercke van St. Bertins -

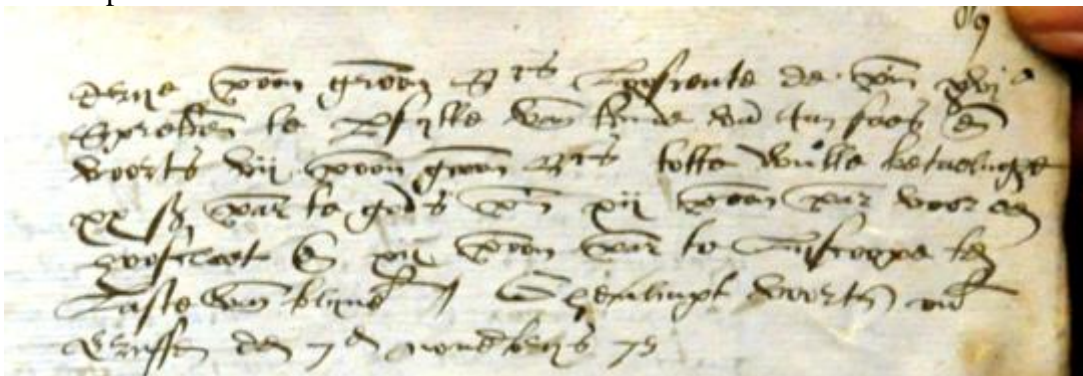
Omme de somme van lxx ponden grooten te betaelene xlij ponden grooten gereet -

metghaders te nemen xij pond parisis sjaers losrente in een meerder brief van drye ponden grooten sjaers loosrente - de penninck xvj – sprekende ten profyfte vande kinde van Jan Faes

ende voorts vij ponden grooten sjaers totter vulle betaelinghe –

xx schele parisis te godspenninck – xij ponden parisis voor een hoofcleet ende xij ponden parisis te lyfcoope ten laste vande blyvere

Ghealmpt voorts over ervffen den 7de november 75



Den 28 novembris 1575

Den 28 novembris 1575

Jan Pillaert heift ghecocht jehens **Diericx Quaetghebuer ende Kathelynne** zyn wyff - twee ghemeten preter xx roeden gherlandts teenen bilck - ervffe ende catheelen daer up

staende - ghereservert vijf boemen die hy vercocht heeft - liggghende **inden Pezelhouck** - metter oostzyde telst vande aldinghen van Ghelein Makeblyde - metter westzyde ende tzuutende Mathys van Heede - metten noorthende Pieter Verstegghete - omme de somme van xx pond grooten te betaelene xij pond grooten gheret - de leste ter ervfachtigeytt - v schele paerisis te godspennynck - vj pond paerisis voer een hoofcleet - vij pond paerisis te lyfcoope

Den 12de decembrys 75

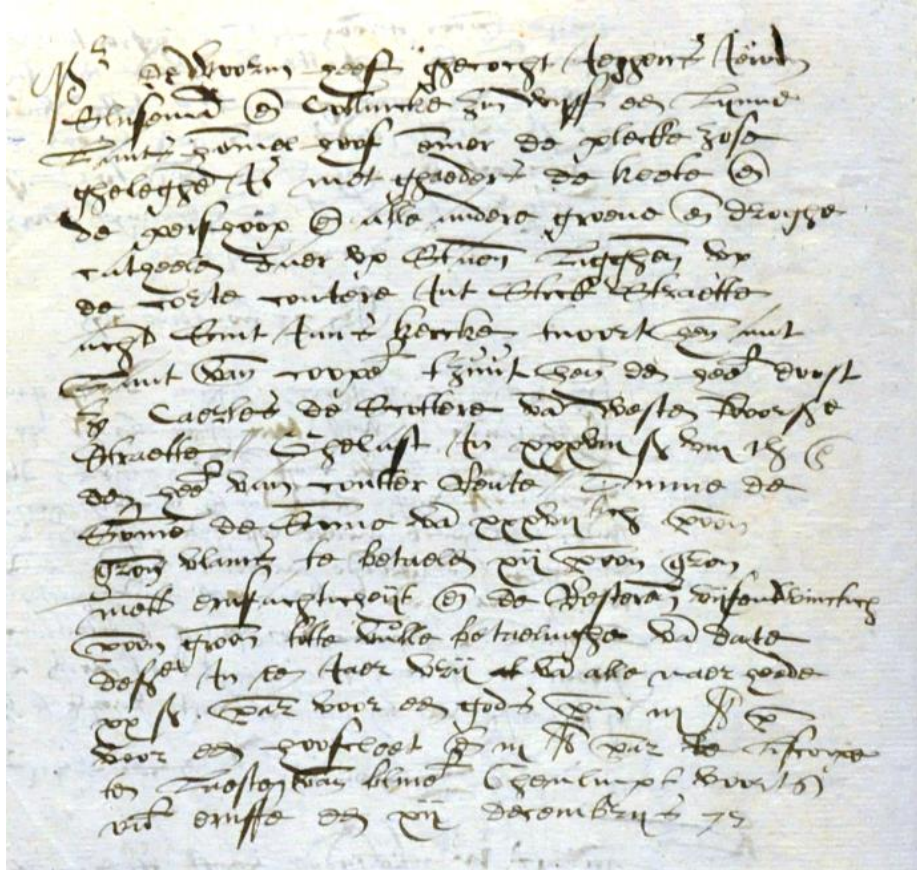
12 december 1575 – Lauwys Maekeblyde kootp van Gyllys Pieren en Lauwerinse - SAP 365 - Folio 89

Lauwys Maekeblyde heeft ghecocht jehens **Gyllys Pieren ende Lauwerinse** zyn huusvrauwe - deen helft van iij ghemeten landts liggghende inden Oosthouck - ghemene met Lauwys voorseit - streckende zuut ende noort - tzuuthende op de Brugghesstrate - de westzyde het landt vande

cooper - noorthende Lauwers Merseman - Item noch een ghemet xxxiiij roen gherlandt inden zelven houck -

streckende zuut ende noort - tnoorthende den schypvaert - doostzyde meester Andryes vande Clytte - ende tzuuthende de westzyde den cooper -
 Omme de somme van xxvij tich ponden grooten tvoorseide den hoop -
 metter ervfachtigheyt ghelt - ij schele parisis te godspennynck - een gouden reael in specie
 voor een hoofcleet - den lyfcoope ten laeste vande blivere
 Ghealmp't voorts over ervffe den xijde decembrys 75

12 december 1575 – Hommelhof, Streckstraatje op de Korte Koutere - Halmen SAP 365



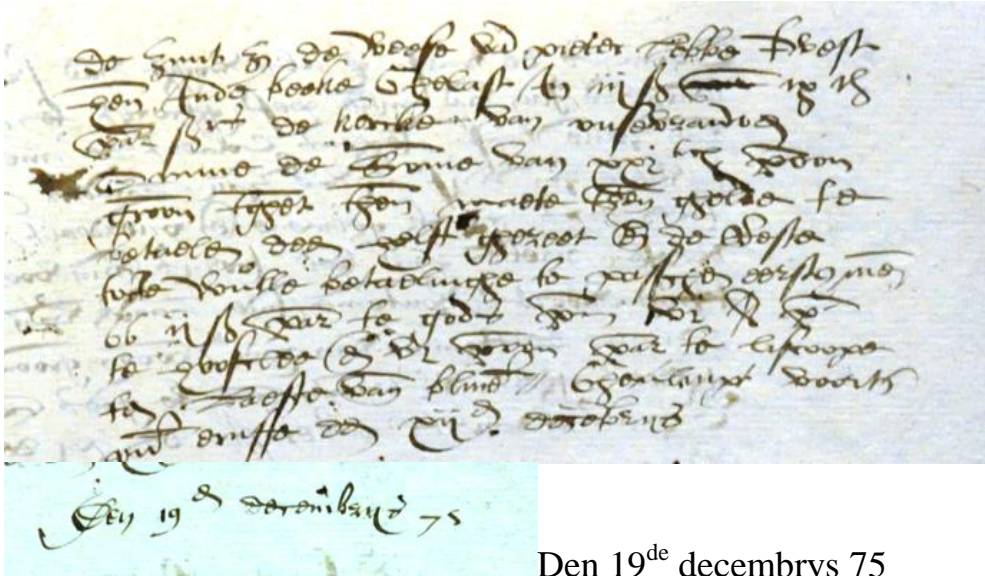
Pieter Dewoorm heeft ghecocht jehens **Jeroen Sluseman ende Collyncken** zyn wyff -
 een lynne lants hommelhoof over de plecke zo se gheleghen is met ghaeders de keete ende de pershoop ende alle andere groene ende droghe catheelen daer op staende liggende op de Corte Coutere int Streckstraette achter Sint Jans kercke, tnoort hende ant lant van de cooper, tzuuthende de den

heere,
 doost zyde Caerles de Scottere, van westen tvoorseide straette,
 Ghelast in xxxviiiij schele viij deniers an den heere vande couterrente -
 omme de somme van xxxvij tich ponden grooten vlams -
 te betaelen xij ponden grooten metten erfachticheyt ende de resterend vijftwintich ponden grooten totte vulle betaelinghe van date deses in een jaer - vrij van alle naerhede -
 xx schele parisis voor een godspenninck - iij schele parisis voor een hoofcleet - ende iij schele parisis te lifcoope ten laesten vande blivere
 Ghealmp't voorts over ervffe den xij decembrys 75

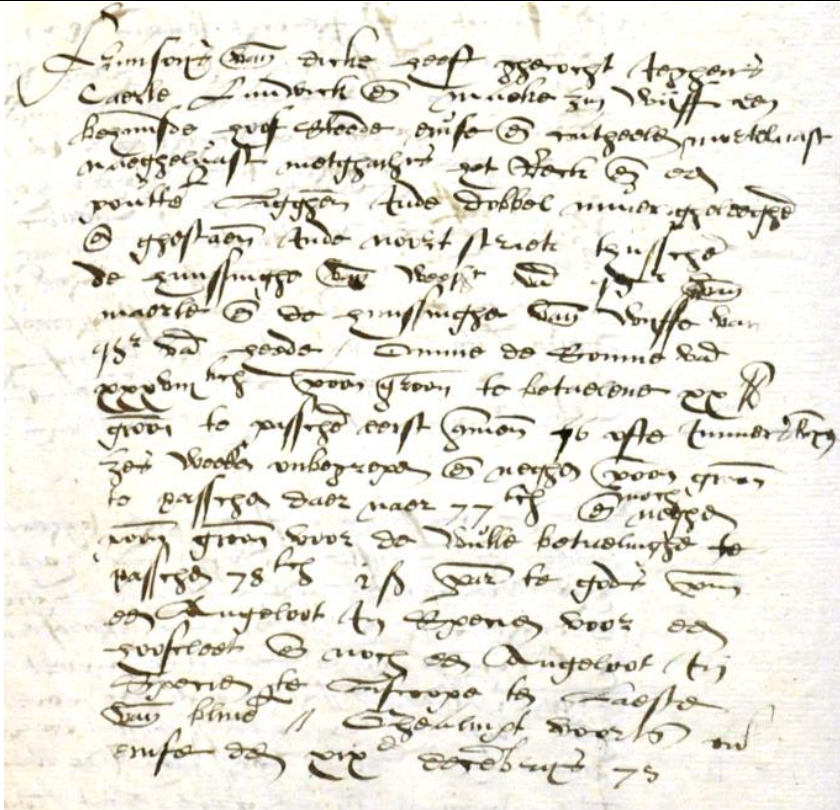
12 december 1575 – Caerle Lauwyck koopt van Christiaen Masselys en Perincke - SAP 365 - Folio 89 verso

Caerle Lauwyck heeft ghecocht jehens **Christiaen Masselys ende Perincke** zyn wyff -
 drye vierendeel preter xiiij 1/2 roen elst landts - ervffe ende catheelen - liggende inde **Helhouck** -
 streckende oost ende west - metten oosthede de kinde van Dierick van Simpool - de westzyde min heere vande Clytte -

onderhalf ghemet xxv roeden gherslandt met alle de groene ende droghe cathelen daer up staende -
 ghereserveert x opgaende boomen - staende in de noorthaeghe -
 ligghe inde **Lissenthouck** - de noortzyde den heere - toosthende op de Belstraete - de
 zuutzzyde Mahieu Lebbe - twesthende inde beeke
 Item noch ij lynnē gherslant ligghe inde zelven houck - ghemene met Mahieu Lebbe -
 met alle de groene cathelen daer up stande - ghereserveert ij almkes toebehoorende Jan van
 Elste - metten oosthende up de straete - de zuutzzyde de weese van Pieter Lebbe - twesthende
 inde beeke
 Ghelast in iij schele ix deniers 19 december 1575



19 december 1575 – Noordstraat – Halmen - SAP 365 - Folio 90 verso

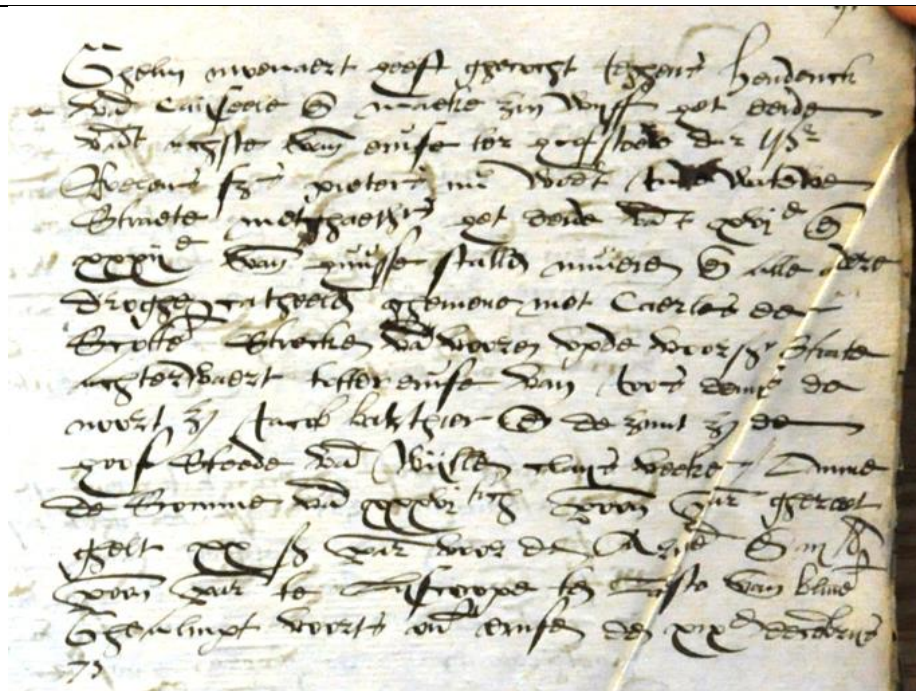


Fransoys vander Dicke
 heeft ghecocht jehens
Caerle Lauwick ende
Maeke zyn wyff -
 een behuude hoofsteede,
 ervffe ende catheelen, -
 moertelvast, naeghelvast, -
 metghaeders het reck ende
 de poutten ligghe inde
 dobbel muere gheleghen
 ende ghestaen inde
 Noertstraete - tusschen de
 huussinghe vande wedewe
 van Pieter vander Maerle
 ende de huussinghe van de
 wyffe van Pieter van
 Heede -
 Omme de somme van
 xxxviij tich ponden
 grooten - te betaelene xx
 ponden grooten te

passchen eerstcommende 76 – ofte immers bynnene zes weeken onbegrepen - ende neghen ponden grooten te passchen dar naer 77tich - ende noch neghen ponden grooten voor de vulle beaelinghe te passchen 78 tich -

I schele parsiis te godspenninck – een angeloot in specien voor een hoofcleet-
Ende noch een angeloot in specien te lyfcoope ten laesten vande blivere
Ghealmp't voorts over ervfe den xix decembris 75

19 december 1575 – Ghelin Moenaert koopt van Henderick van Cayseele en Maeke - SAP 365 - Folio 91



Ghelin Moenaert heft ghecocht jehens **Henderick van Cayseele ende Maeke** zyn wyff - het derde vant achste vande ervfe ter hoofsteede daer Pieter Roelens filius Pieter nu woent inde Waetewestraete - metgaeders het derde vant xvj ende xxxij van de huusse - stallen - mueren ende alle de droghe catheelen ghemene

met Caerles de Scotter -

streckende van vooren op de voorseide straete - achterwaert tooter ervfe van Joos Denys - de noortzyde Jacob Baerthier ende de zuutzyde de hoofsteede van wyllen Clays Beeke - omme de somme van xxxvj tich poonden parisis ghereet ghelt - xx schele parisis voer de armen ende ij 1/2 poonden parisis te lyfcoope ten laste vande blivere

Ghealmp't voorts over ervfen den xix decembrys 75

19 december 1575 - Anceel Meese koopt van Clays Wyts en Jaeneken - SAP 365 - Folio 91

Anceel Meese heeft ghecocht jehens **Clays Wyts ende Jaeneken** zyn wyff - drye vierendeel zaylandts ligghende inde **Schoudemonthouck** – doostzyde de huuse van Paschier de Brune - de westzyde Willem vande Schave - tzuuthende up de Casselstraete - tnoorthende inde beeke -

Ghealst in x schele vj deniers parsiis **de cappelle van Sinte Steven** tOnser Vrouwen - Omme de somme van xvj poonden grooten vlamsch tvoorseitde - te beraelene van deeser daete in seven jaeren gheexpeert -

1/2 schele viij deniers te godspenninck - xl schele parisis voor een hoofcleet ende xij poonden parisis te godspenninck - ? -

waermeede den cooper te ghefallen daghe paeyment doet -

dies es ghehouden de cooper de vercooper cedule te ghevene vande princepale somme

Ghealmp't voorts over ervfe den xix decembrys 75

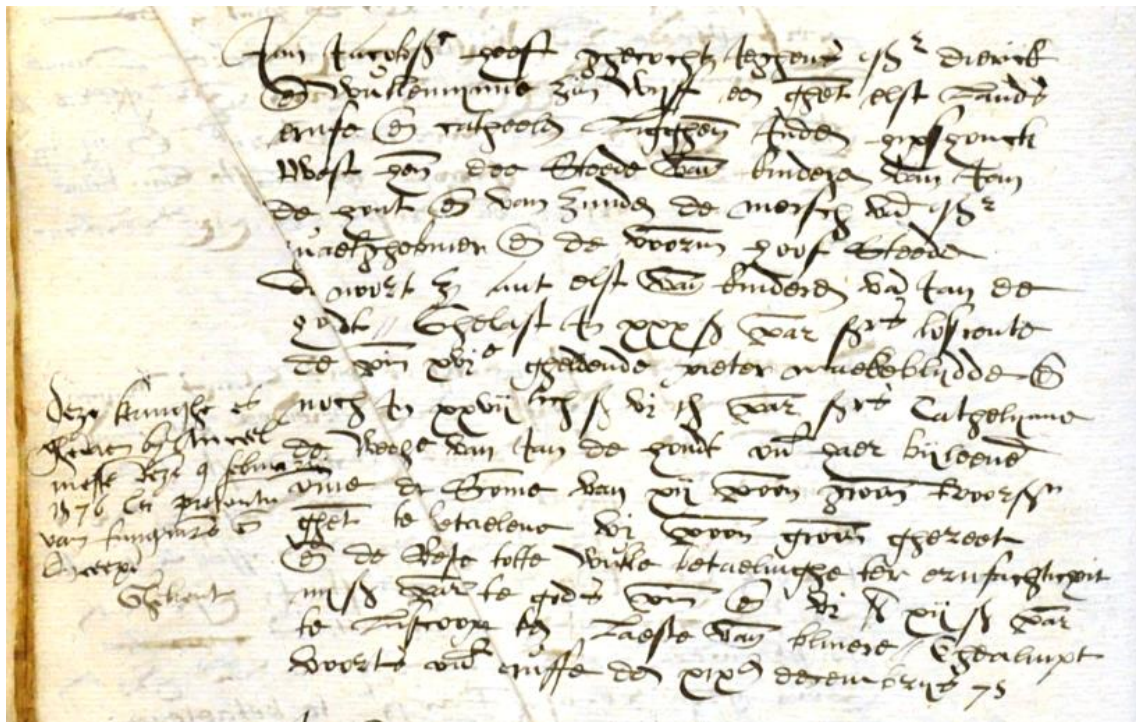
De Smeester heeft ghecocht ghegens Claes Wylt
 O. Antheunis zyn wyff Jan Dierick zyn wyff
 zyggen Ande vromdout gonne doest y de
 hingen van passier de binnē de doest y de
 van Organe tzynt sy de de ruffel d'waete
 tuerst van Ande fecke gelaest in xk vi is
 + gaeft de ruppelle van bunte stein ~~van~~
 fousderinde // Om de Somme van xk x
 van grom blausse foorst te potastene
 van doest dacte in boud huz gheopert
 a so van is te edē in xk x was over
 en guesloet d'vyn grom van te god
 van ~~van~~ van daer mede en ruffel
 te gionalle d'wage p'ommet duet dies es
 gheunde de ruffel de d'wage ruffel te
 gionone sy ~~gionone~~ gionone
 doest in enfe de xk x d'wage 75

19 december 1575 - SAP 365 - Folio 91 verso

Mayllart buck heeft ghecocht ghegens Jan
 Liebaert O. Antheunis zyn wyff getaeste
 van eers enfe vnder de ruffel van d'wage
 de d'wage ten nider waert daer de
 woude d'wage gionone van ten tye woude //
 Somme de Somme van xx poonden parisis
 gheest in xk x van te god van // Ghealmpt
 doest in enfe de xk x d'wage 75

Mayllart Buck heeft ghecocht ghegens Jan Liebaert ende Maeke zyn wyff -
 het achtste van een ervfe onder de cathelen van Antheunis de Wally ten Nieuwer Maert -
 daer den voornoemde Antheunys nu ter tyt woendt
 omme de somme van xx poonden parisis gheret ghelt - ij schele te godspenninck
 Ghealmpt voorts over ervfe den xix decembrys 75

19 december 1575 – Jan Jacobs koopt van Pieter Dierick en Wullemyne - SAP 365 - Folio 91 verso



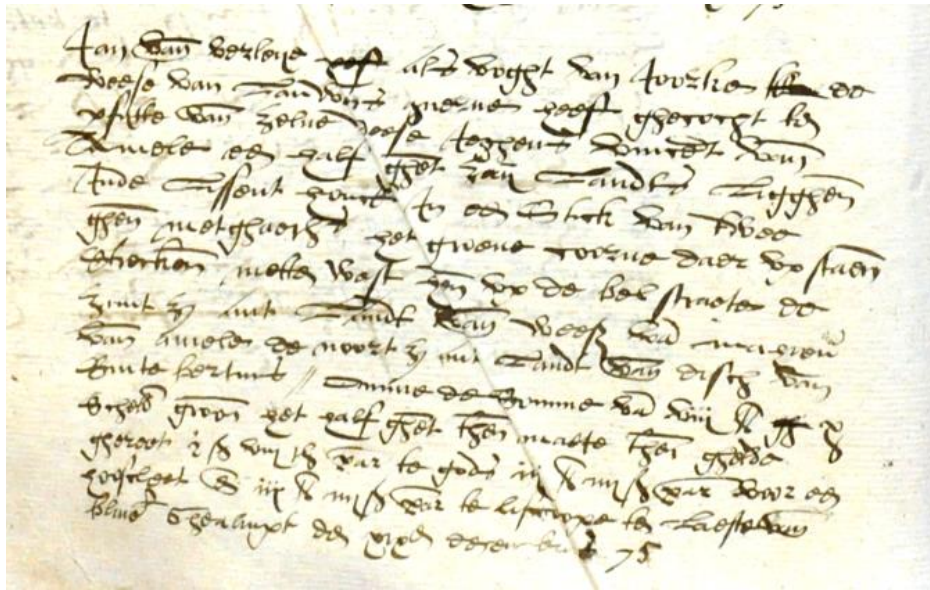
Jan Jacobs heeft ghecocht jehens **Pieter Dierick** ende **Wullemynne** zyn wyff - een ghemet elst lants - ervfe ende catheelen liggende inden **Hypshouck** - de westhende de stede vande kinderen van Jan de Hont - ende van zuuden de mersch van Pieter Quaghebuer ende de vornoemde hoofsteede - de noortzyde ant elst vande kinderen van Jan de Hondt - Ghelast in xxx schele parisis sjaers losrente - de penninck xvj - gheldende Pieter Maekeblyde ende noch in xxvij tich schele vj deniers parisis sjaers Cathelynne de weedewe van Jan de Hondt omme haer byleeven - omme de somme van vij poonden grooten tvoorseide - tghemet - te betaelen vj poonden grooten ghereet ende de rest totte vulle betaelinghe ter ervfachtigheit - iiij schele parisis te godspenninck ende vj pond xij schele parisis te lyfcoope ten laeste vande blivere - Ghealmt voorts over ervffe den xix decebmrys 75

In de marge
Deze keninghe es ghedaen by Anceel Messe dezen 8 february 1576 - ter presentie van burghemeesters ende scepen - ghekent

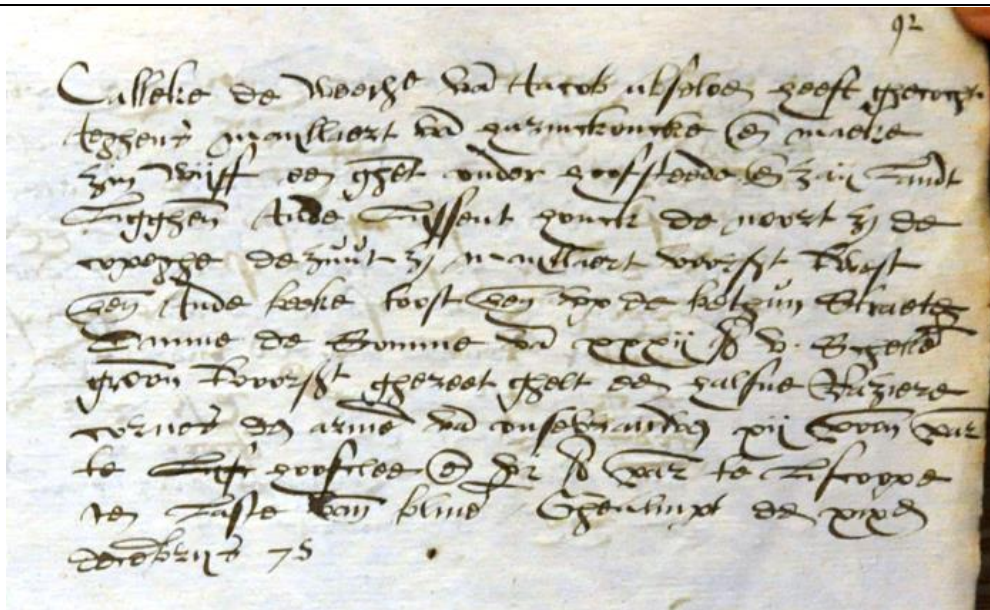
19 december 1575 – Jan Verleye koopt van Vincent vande Amele - SAP 365 - Folio 91 verso

Jan Verleye heeft als voght van **Joorcken de weese van Lauwys Querne** heeft ghecocht ten profitte vande zelve weese - jehens **Vincent vande Amele** – een half ghemet zaylandts liggende inde **Lissenthouck** – in een stick van twee ghemeten - metghaders het groene coorne daerup staende - streckende metten westhende up de Belstraete - de zuutzyde ant landt vand weese van Mahieu vande Amele - de noortzyde ant landt vande dsich van Sinte Bertens - omme de somme van viij pond x schele grooten het half ghemet - thende maete thende ghelde - ghereet – 1/2 schele viij deniers parisis te godspenninck - iiij schele parisis voor een hoofcleet

ende iij pond iij schele voor te lifcoope ten laeste vande bliveren
 Ghealmpt den xix decembris 75



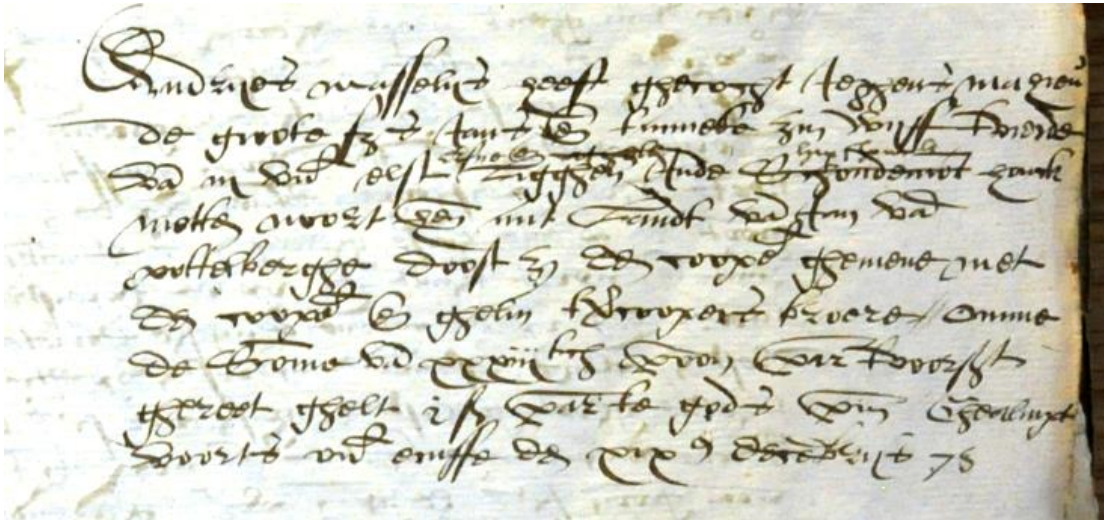
19 december 1575 - SAP 365 - Folio 92



Calleke de weeche van Jacob Absoloen heeft gehocht jehens **Mayllaert van Harinckoucke ende Maeke** zyn wyff - een ghemet onder hoofsteede ende zaylandt - liggende inde **Lysenthouck**

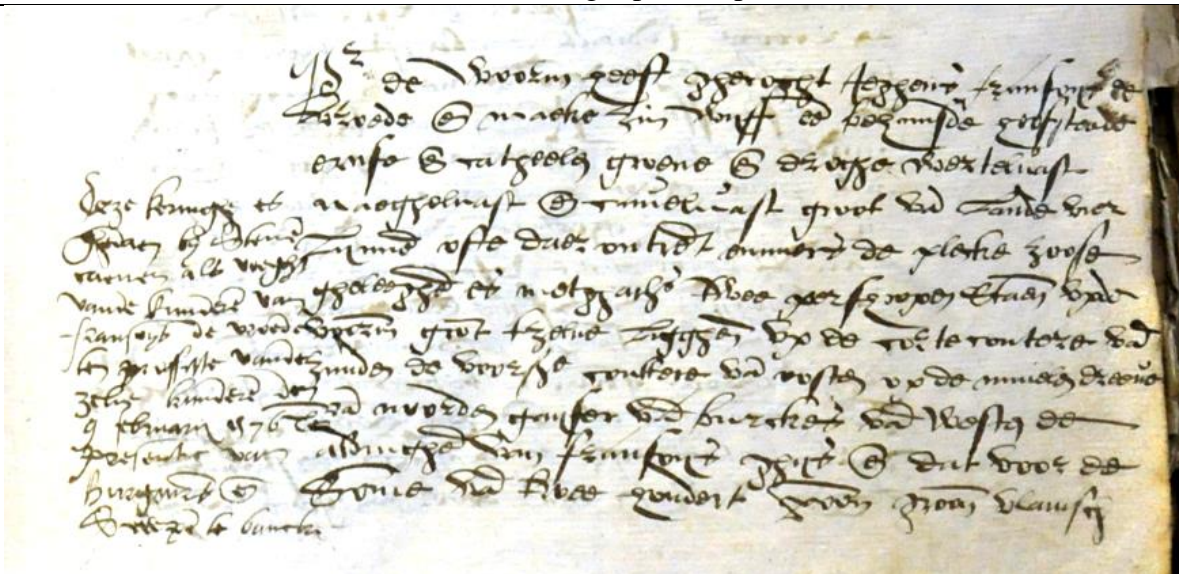
-
 de noortzyde de copeghe - de zuutzyde Mayllaert voorseit - twesthende inde beeke -
 toosthende op de Bethunestraete -
 omme de somme van xxxij pond v schele groten tvoorseide - ghereet ghelt -
 een halfve raziere cornes den aermen van Onse Vrouwen - xij ponden parisis te hoofcleet ende
 x schele parisis te lifcoope ten laste vande blivere -
 Ghealmpt den xix den decembrys 75

19 december 1575 – Andryes Masselys koopt van Mahieu de Groote en Tanneke - SAP 365 -
 - Folio 92



Andryes Masselys heeft ghecocht jehens **Mahieu de Groot** filius **Jans** ende **Tanneke** zyn wyff -
 tvierde van iij vierendeel elst ervfe ende catehelen - ligghe **inden Hipshouck** -
 metten noorthende ant landt van **Jan van Pottelberghe** - doostzyde de cooper - ghemene met
 de cooper ende **Ghelin** tvercopers broere -
 omme de somme van xxxiiij tich poonden parisis tvoorseide - ghereet ghelt -
 1/23 schele parisis te godspenninck -
 Ghealmpt voorts over ervffe den xix decembrys 75

19 december 1575 – Korte kouter – molenweg – pershoop - Halmen SAP 365- Folio 92



Pieter DeWoorm heeft ghecocht jehens **Fransoys De Vroede** ende **Maeke** zyn wyff -
 een behuude hoofsteede - erve ende cateheelen, groene ende droghe, wertelvast, naeghelvast
 ende cavelvast, - groot van lande vier linnen ofte daer ontrent emmers de plecke zoo se
 gheleeghen es -
 metghaders twee pershoopen staende op de voornoemde gront -
 tzelve ligghe op **de corte couter** -
 van zuuden de voorseide couter, van oosten op de muelendreeve, van noorden **Gadyfer** van
Burckes, van westen de aldinghen van **Fransoys Ghys**

ende dat voor de somme van twee hondert ponden grooten vlamsch den hoop te betaelene hondert xix ponden grooten ghereet ghelt ende xxxvij tich ponden grooten metter erfachtichede -

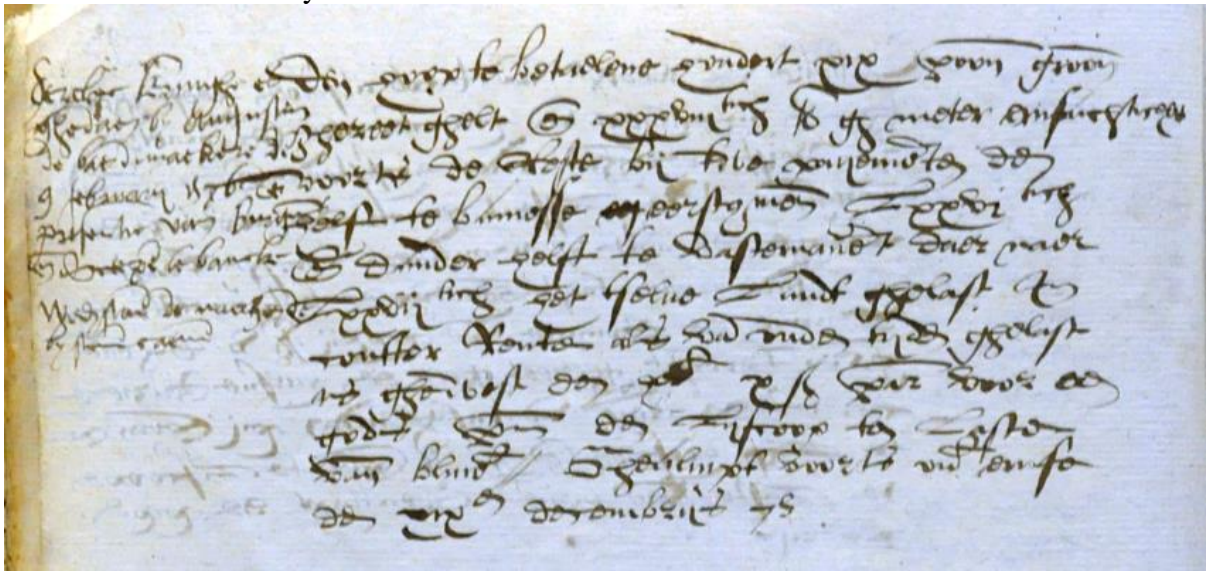
voorts de reste by twe payementen den helft te bamesse eerstcommende lxxvi tich ende dander helft te vastenavent daer naer lxxvij tich -

het tselve landt ghelast in coutter rente als van ouden tyden ghelast es ghewest - den x schele parisis voor een godtpenninck - den lyfcoop ten laste vande blivere Ghealmpt voorts over ervfe den xix decembrys 75

In de marge

Deze keringhe es ghedaen by Steven canen als voeght van de kinderen van Fransoys de Vroede ten profitte vande zelve kidneren den 9de february 1576 - ter presentie van burghmeesters ende sceepen te bancke

Deze keringhe es ghedaen by Augustin de Baerdemaekere den 9 february 1576 - ter presentie van burghmeesters ende schepenen te bancke - weerstaende de naerheyd van Steven Caenen



19 december 1575 – Ieperstraat – Kleine Bruggestraat – Halmen – Folio 92 v en 93

Rogier van Ghent heeft ghecocht jehens **Fransoys de Vroede ende Maeke** zyn wyff - een behuuse hoofsteede, ervfe ende catheeln - groene ende drooghe - metgaders twee woonhusekens - een koetse - twee pershoopen staende up de zelve - groot de plecke ervfe ghelegen - streckende zuut ende noort - tzuut hende up **de Ipperstraete** - tnoort hende op de **Cleene Brugghestraete** - de oostzyde Clays Kesteman - van oosten up straette - tzelve ghoet ghelast in ix schele parisis sjaers de kercke van Sint Bertins ende noch in twee ponden grooten sjaers - de penninck xvj - gheldende Joos Maerten - dies es besprek ende voorrewaerde dat den vercooper in dient hem belieft tzelve ghoet te lossen ende wederomme nemen mach noch van kersmesse eerstcommende 75 in vier jaeren mydts op te leggene alle verschooten sommen - ant selve ghoet hant anne te slaen soo hij het zelve ghoet ten dien tijden vint - mydts behoorelicke refectie ende den plock zal verwassen ten profytte vande sondere ende die de persen rechten zal -

